大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中華人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百二十號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元
香港灣仔軒尼詩道三四二號
香港有利印務有限公司承印

在毛主席開闢的航路上

——記亞非作家觀看武漢市第十一屆橫渡長江游泳比賽

郭沫若向亞非作家介紹毛主席的橫渡長江事蹟。當亞非朋友知道毛主席自一九五六年以來多次橫渡長江以後，便熱烈地談論毛主席和毛澤東思想。金敬邁說，全國人民開展羣眾性游泳活動，實現毛主席的指示，可以使中國七億人中有三億人學會游泳。

長江湧起千層浪，武漢市第十一屆橫渡長江游泳比賽，在武漢遼闊的長江江面舉行，出席亞非作家緊急會議的外國朋友們，興奮地跟隨觀看了這次比賽。他們對毛澤東思想哺育下的中國人民，在大江急流中，英勇頑強，敢於鬥爭的精神，表示了高度的讚揚。

長江上晴空萬里，南風把江水吹起層層波濤。長江南北兩岸紅旗招展，江心上空冉冉地升起了「高舉毛澤東思想偉大紅旗奮勇前進」、「捍衛馬克思列寧主義，把反對現代修正主義的鬥爭進行到底」等巨幅標語。在游泳線路的起點、終點和長江大橋橋頭上，都站滿了觀眾。

外國朋友們在游泳起點的江邊下車後，受到游泳運動員和觀眾的夾道歡迎。這時鑼鼓喧天，歡呼聲、口號聲，「大海航行靠舵手」、「團結就是力量」的革命歌聲震天動地。外賓們在懸有「歡迎參加亞非作家緊急會議的朋友們」橫幅的彩門處，分乘三艘游輪到江心參觀。

九時二十分，十顆紅色信號彈騰空而起，五千游泳健兒開始下水。一百名健兒高舉着紅旗前導，隨後一隊隊的運動員們肩扛着「毛主席萬歲！」「中國共產黨萬歲！」「高舉毛澤東思想偉大紅旗，深入開展無產階級文化大革命運動」等標語牌，擁護着毛主席語錄板，破浪前進。他們一邊游一邊高呼口號：「一定要解放台灣！」「打倒美帝國主義！」「亞非人民大團結萬歲！」二百多名少先隊員緊跟着隊伍，擁護着「我們是共產主義接班人」的紅色橫幅，一個個脚踩長江大浪，手搶江水巨流，左撥右划，從容自若。女青年們、工人們和學生們一批接着一批躍入水中，一時江上紅旗如林，歌聲四起，游泳健兒前後相搶，浩浩蕩蕩。亞非朋友們看到幾千健兒橫渡長江天險的壯舉，情緒極爲活躍，他們不時爲運動員鼓掌助威，並且熱烈地交談起來。

在一般游輪上，中國代表團團長郭沫若熱情地向幾位亞非朋友介紹毛主席橫渡萬里長江的事蹟。郭沫若興奮地說，毛主席在他著名的「水調歌頭」（游泳）詩篇中，把長江比做天然的大塹壕，而長江大橋卻把這個大塹壕溝通成爲平坦大道。接着他指着江面對外賓說，現在水面也是平坦大道了。十年前，最初橫渡長江的是我們的毛澤東同志。毛主席就是開闢水上平坦大道的第一人。

在場的幾位外賓聽了都高興地連連點頭。

武漢市一年一度的羣眾性橫渡長江游泳活動，是在毛主席的倡導下開展起來的。武漢人民遵照毛主席的教導，把渡江游泳活動列爲傳統體育項目，每年舉行一次，從未間斷，而且規模一年大於一年，水平一屆高過一屆，出現了男女老少競相游泳橫渡長江的熱烈景象。

伊朗代表拉明看到游泳健兒游到江中，激動地對中國作家、小說「歐陽海之歌」作者金敬邁說：「這些青年都是歐陽海式的青年，你要歌唱這些人，歌頌這些人。」金敬邁說：「游泳隊伍中不僅有青年，還有許多少年先鋒隊員。」拉明連連點頭說：「這都是毛主席教育出來的，看看這一代青年這種朝氣蓬勃的革命精神，使人確信美帝國主義有來路，決沒有它的出路。」稍停以後，他接着又說：「看看人民的力量，就知道誰是紙老虎，那些在美帝國主義面前屈膝投降的人，就是因爲他們沒有看到人民的力量，人民一旦動員起來，力量就是無敵的。」金敬邁說：「毛主席號召我們到江河湖海中去鍛鍊，我們就是按照這個指示辦事的。全國人民開展羣眾性游泳活動，實現毛主席的指示，可以使我國七億人中有三億人學會游泳。」拉明聽了十分激動，他高呼：「毛主席萬歲！」

亞非朋友無比敬仰毛主席，無比熱愛毛主席，當他們知道毛主席從一九五六年以來，曾多次橫渡浩瀚的長江後，在觀看橫渡長江游泳比賽的整個過程中，人們熱烈的談論毛主席和毛澤東思想，敍利亞代表扎運特·里卡比說：「你們每年一次橫渡長江是很好的傳統，我們知道這個倡議是毛主席提倡的，很好，這不僅能使身體鍛鍊得更強壯，而且能鍛鍊好思想。」越南南方的一位代表說：「毛主席這麼大的年紀，有這麼大的毅力游過長江，真了不起。我們越南人民非常敬仰毛主席，都叫他毛伯伯。」盧旺達代表卡魯雷特瓦·弗朗索瓦說：「毛主席不僅是中國人民的領袖，而且是世界革命人民的領袖，他是世界革命人民的光輝的表率。」菲律賓代表阿姆多·坎爾南德斯看到游泳運動員在破浪前進時，對湖北省副省長韓寧夫說：「革命就像長江浪一樣，有時起來，有時伏下。在革命碰到困難和挫折時我們並不灰心，只要人民團結起來，勝利一定屬於人民。」韓寧夫說：「革命沒有平坦大道。」坎爾南德斯說：「每一個革命者，不論在什麼時候、什麼地方，都應該有老愚公的精神，今天你們橫渡長江就是人對天、對自然因素鬥爭的勝利。」

游泳運動員到終點後，紛紛登上外賓乘坐的游輪。主人們和客人們有的留影紀念，有的外賓向運動員詢問橫渡長江的情況，游輪上充滿了團結友好的氣氛。當武漢重型機床廠五好工人胡春生把紀念章佩在老撾代表身上時，客人高興地問他游泳有幾年了？胡春生說：「游了九年，我們是響應毛主席的號召，爲解放台灣，保衛祖國，建設祖國，支援世界革命而游泳的。」

（下轉第二版）

人民日報社論

從羣眾中來 到羣眾中去

【新華社北京二十一日電】「人民日報」今天在第一版發表題爲「從羣眾中來到羣眾中去」的社論。全文如下：

毛澤東同志說：「在我黨的一切實際工作中，凡屬正確的領導，必須是從羣眾中來，到羣眾中去。」無產階級文化革命的工作，也是同樣的。

在文化革命運動中，凡是工作做得好的單位，就是因爲那裏的負責人，他們能夠按照毛澤東同志的教導，站在運動的最前面，放手發動羣眾，大膽地鼓勵羣眾貼大字報，進行大鳴大放，大辯論，領導羣眾投入到橫掃一切牛鬼蛇神的戰鬥中去。

這些好的負責人，能夠先做羣眾的學生，再做羣眾的先生。他們能夠多聽，多看，多想，多徵詢羣眾的意見。

他們對自己工作中的缺點和錯誤，敢於引火燒身。他們對羣眾貼大字報揭露和批判自己，採取歡迎態度，具有高度的共產主義風格。這樣，他們就獲得了羣眾的信任，工作上的主動權、發言權和領導權，就能夠把運動領導好。

但是，也有些單位的負責人，並不是這樣。他們做羣眾的老爺，一樣，口頭上也講羣眾路線，等到羣眾起來了，他們卻害怕了。他們怕這怕那，怕羣眾的革命烈火燒到自己身上來，怕羣眾揪住自己的一些小辮子。其實，這些犯了一般錯誤的同志，只要敢於正視自己的缺點和錯誤，誠懇地進行自我批評，虛心地接受羣眾的批評，並且在行動上有改正錯誤的決心和表現，羣眾是會諒解他們的，也是會歡迎他們的。

另有少數人，對羣眾擺出作官當老爺的架式，把自己擺在羣眾之上。羣眾的意見，他們根本聽不進。羣眾貼了他們幾張大字報，他們就受不了。他們甚至找種種藉口壓制羣眾運動，對羣眾進行打擊報復。他們這樣做，就不可能領導文化革命，日子就混不下去，結果就會被羣眾所拋棄。

毛澤東同志說：「我們一切工作幹部，不論職位高低，都是人民的勤務員，我們所做的一切，都是爲人民服務。」

共產黨員絕不能採取資產階級老爺式的態度對待羣眾。無產階級文化大革命，就是要對資產階級老爺們進行革命。共產黨員如果不虛心接受羣眾的批評，對羣眾擺出一副官架子，這還有什麼共產黨員的氣味呢？這根本不是共產黨的作風，而是國民黨的作風。

毛澤東同志在延安時就說過，要分清什麼是共產黨的作風，什麼是國民黨的作風。我們共產黨的作風，就是密切聯系羣眾，向羣眾學習，全心全意爲人民服務，對自己的缺點和錯誤，要像天天洗臉，天天掃地一樣，經常進行自我批評。國民黨的作風，就是脫離羣眾，騎在羣眾頭上，欺壓羣眾。毛澤東同志說：共產黨員絕不能保存國民黨的作風，絕不能保存自做主觀主義和宗派主義的作風。

對於什麼是共產黨的作風，什麼是國民黨的作風，大多數共產黨員是分得清的。但是，有些人有時候分得清，有時候又分不清；或者在一些問題上分得清，在另外一些問題上又分不清。對於共產黨員來說，竟然分不清共產黨作風和國民黨作風的界限，那是很危險的，那就站到革命羣眾運動的對立面的位置上去了。

任何革命的道路都不是筆直的，平坦的，總是有曲折的，有高有低的。無產階級文化大革命，這樣一場觸及人們靈魂的大革命，這樣一場極其尖銳、極其複雜、極其深刻的階級鬥爭，在運動中產生一些缺點和錯誤，出現一些曲折，這是難免的現象。問題是要力求把領導運動的工作做得更好些，使運動發展得更健康些，力爭少一些錯誤，少一些曲折。

能不能夠做得更好些呢？完全能夠。那就是要堅決執行毛澤東同志提出的羣眾路線，堅持放手發動羣眾的方針。

無產階級文化大革命風暴之迅猛，對不少人說來，是缺乏思想準備的。每個共產黨員都應該在這場大革命中，在羣眾鬥爭的烈火中經受考驗。他們應當用自己的行動，證明自己是人民羣眾的忠實的勤務員，證明自己是確確實實地把毛澤東同志的教導當作一切行動的最高指示。

一夫

解放陣線聲明響應胡志明戰鬥號召

民軍決抗美到底 直打至最後勝利

多年仇恨如山積決不會上「和談」的當

【據新華社河內二十一日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方民族解放陣線中央委員會主席團二十日發表聲明，熱烈響應胡志明主席七月十七日在「告全國同胞書」中向越南人民和解放武裝力量發出的戰鬥號召，表示越南南方全體人民和解放武裝力量決心獻出自己的全部物力和精神力量，不惜任何犧牲，不管要付出多大代價，也要完成抗美救國的神聖任務，並且深信必將取得徹底的勝利。

聲明說：越南南方民族解放陣線熱烈響應胡志明主席的偉大號召。

民族解放陣線決心感謝北方同胞對南方的全力支援。南方人民決不惜任何犧牲，不管要付出多大代價，也要完成這一任務。

美帝國主義正在侵略越南南方的罪惡戰爭中越陷越深，它在「特種戰爭」中遭到了失敗，便派出美軍和它的僕從軍明目張膽地侵佔南方，加緊戰爭「升級」，破壞北方，甚至轟炸河內和海防地區。在南方，它佔領了我們祖國的許多城市和土地，使用各種武器殘殺我們人民，採取「燒光、殺光、毀光」的焦土政策，不管是在農村還是在城市，不分男女老幼，甚至病弱的嬰孩，也遭到殺害。在北方，它對醫院、學校、工廠和堤壩進行狂轟濫炸，妄圖以死亡和破壞來迫使我們人民屈服。在世界上，它極力散布「和平談判」的論調，妄圖欺騙全人類。但是，我國人民決不屈服，也決不上帝國主義者的當。多年來，南方人民的仇恨積如山，同美國侵略者不共戴天，我們決不會輕易忘記美國侵略者。即使海枯石爛，當年「決不願做侵略者的奴隸」的誓言仍將深深地銘刻在南方人民的心裏，而且隨着歲月的流逝，這個誓言更加鏗鏘作響。南方人民願與全國同胞一起，即使要戰鬥五年、十年、二十年或者更長的時間，也決心把抗美鬥爭進行到徹底勝利。

法共（馬列主義）第一次代表會議致電毛主席支持中共路線

熱烈讚揚毛澤東思想在反修鬥爭中所作歷史貢獻

電報說，代表大會在政治上組織上明確地劃清了法國馬列主義者與修正主義者之間的界線，標誌法國馬列主義運動進入一個重要階段

【新華社巴黎二十一日電】不久前在巴黎舉行的第一次代表大會，在給毛澤東主席和中國共產黨中央的電報中，熱烈讚揚毛澤東主席在反對現代修正主義鬥爭中作出的巨大貢獻。

刊登在法國共產主義運動（馬克思列寧主義）機關刊物「新人道報」七、八月號上的這封電報寫道：「在法國共產主義運動（馬克思列寧主義）於一九六六年六月二十五日和二十六日在巴黎舉行第一次代表大會之際，法國馬克思列寧主義者向偉大的中國人民、中國共產黨和毛澤東主席致以兄弟般的敬禮。法國工人運動的光榮傳統的繼承者——法國共產黨人（馬克思列寧主義）高度評價中國共產黨和毛澤東主席的思想在國際共產主義運動反對現代修正主義而進行的鬥爭中所作出的歷史貢獻。」

電報說：「代表大會在政治上和組織上明確地劃清了法國馬克思列寧主義者和現代修正主義者之間的界線，這標誌着法國馬克思列寧主義運動發展的一個重要階段，並且表明，在帝國主義的堡壘之一的國家裏，馬克思列寧主義依然是一支巨大的力量。」

電報最後說，在美帝國主義對世界社會主義陣營的侵略威脅日益嚴重的時候，他們將盡全力地支持中國人民和平解放事業。

夏季清熱飲料
菊花晶
清心解熱 明目怡神
各國貨公司、大藥行、士多、茶莊均有售

欲確保夏季身體健康！
請速服用
利源長的北高麗參！
當此驕陽似火，揮汗如雨的夏季，人身氣血之消耗很重。若不及時補充，疾病乘虛而入。本號的北高麗參，地道純正，功力偉大，不寒不燥，四時咸宜。服過之後，精神煥發，口內滋潤，體力充沛，疲倦盡消，袪除暑氣，永保健康。本號常備現貨，歡迎採購。現在人心不古，僞冒橫行，請認明本號標誌，庶不致悞。
各大參行 各國貨公司 均有代售
地址：香港高陞街七十四號
電話：四三七七〇九 四三三一七八

使用文字遊戲抵賴罪行

美企圖爲飛賊開脫

通知西方各報今後不許用「被扣」字樣

【美聯社西貢二十一日電】美軍司令部今天通知，將被北越抓住的駕駛員稱呼的動機是爲駁斥北越將這些駕駛員當作戰犯審問。

美軍司令部說，這類被北越拘捕的駕駛員和其他軍事人員，在美國記錄上現時被列爲「俘虜或被拘禁」。一年來，他們一直被列爲「被扣」。

這一名稱的更改載在由西貢總部分發給報紙的一份備忘錄中。這措詞顯然是經華盛頓指使，意圖加強美國的法律地位。

華盛頓顯然是認爲，正式將被俘的駕駛員列爲「被扣」，削弱了他們有權以戰俘待遇保護的論點，美國一直用「被扣」這個名詞而不用「被俘或被拘禁」的字眼，顯然是因爲在技術上來說，美國並未對北越宣戰。

現在改用「被俘或被拘禁」，這些被捕獲的人員就可能歸類爲戰俘，並且因此可以應用一九四九年日內瓦條約，冀以保護戰俘名義。

民軍發表黑皮書指美爲最大戰犯

列舉美帝廿年來在南越各種戰爭罪行 呼籲全世界採取堅決行動制止美侵略

【新華社河內二十日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方「控訴美帝國主義及其走狗在越南南方的戰爭罪行委員會」最近出版了一本題爲「當代最大的戰爭罪犯」的黑皮書，揭露美帝國主義侵略越南南方的滔天罪行。

越南南方解放通訊社在七月十六日發表的這本黑皮書包括三個部分。

第一部分追述了美帝國主義二十年來侵略越南南方的經過。

第二部分列舉了美國的戰爭罪行，即大規模使用化學毒藥和毒氣，把人民集中在所謂「戰略村」和「新生活村」，濫施轟炸和集中營。

第三部分揭露美國侵略者及其走狗把越南南方作爲他們的武器的試驗場，破壞了越南南方的許多宗教、醫療和教育機構以及其他公用事業，並且利用美國的僕從軍隊來屠殺越南南方人民。

第三部分論述了全世界反對美國在越南南方的戰爭罪行的抗議運動。

黑皮書說：不論什麼樣的武器以及殘酷的戰爭手段都不能壓倒越南南方人民，他們將會堅持爭取自由、獨立與和平作出一切犧牲。

黑皮書最後呼籲全世界一切愛好自由和主持正義的人民，特別是美國人民，同越南南方人民一起，採取更加堅決的行動來制止美國侵略者伸到越南南方的罪惡魔爪，保衞自由和世界和平。

美指使加拿大政府同北越談飛賊問題

【法新社華盛頓二十日電】據今天宣佈，加拿大已應美國之請，爲被扣捉的美國空軍人員與北越政府接觸。

加拿大外交部長馬丁說，加拿大常駐河內代表已於星期一將此事向北越提出。

馬里新駐華大使昨天拜會周總理

【新華社北京二十一日電】馬里新任駐華大使吉賽·提迪亞尼，今天上午拜會了國務院總理周恩來。周總理同他進行了友好的談話。

二十九國科學家抵京參加科學會

【本報訊】據北京消息：到二十一日爲止，已有二十九個國家的科學家抵京，將參加北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會。還有一批外國科學家在來華途中。

【據新華社北京二十日電】又有一批外國科學家代表團和科學家今天先後乘飛機到達北京，前來參加北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會。

劉主席周總理電賀波蘭國慶

【本報訊】據新華社北京二十一日電：劉少奇主席、周恩來總理於二十一日分別打電報給波蘭國務委員會主席奧哈布和波蘭部長會議主席西倫凱維茲，祝賀波蘭人民共和國國慶二十二周年。

佐藤又爲美賣力 召開越局國際會

【法新社東京二十一日電】日本首相佐藤榮作今天說，日本準備以東道主身份在東京爲越南和平召開一次國際會議。

佐藤在國會答覆一名反對黨議員提出的質問，他說，假如時間成熟的時候，日本將準備作東道主爲越南和平召開一次國際會議。

佐藤指出，美國已有人準備在東京召開這樣一次會議。

佐藤還說，他下星期在東京會見蘇聯外交部長葛羅米柯時，將同他討論越南問題，他說，因爲其時將「爲日本創造和平提供一個良好的機會」。

在北越被捉美機師承認犯下侵略罪行

對越人民憤怒面孔感害怕 對受寬待表示驚奇

【美聯社東京二十日電】北越今天又指出在北越被捕的一名美國機師，說他已承認他對越南人民犯下了許多戰爭罪行」。

越南通訊社指出這名機師是美國海軍上尉南西斯，一九三九年出生，七月十五日正午，他的飛機在轟炸河內區中被擊落。

據此間收聽到的廣播說，南西斯對北越當局說：「我被擊落以後，很害怕越南人民憤怒的面孔，後來他們忍住憤怒待我小心翼翼，使我感到驚奇，一路沒有一人打過我一拳。」

【法新社日內瓦二十一日電】美國今天向國際紅十字會遞交了一次秘密照會，要求有關當局討論關於北越對待被俘美國空軍人員的問題。

這次會談在國際紅十字會主席艾約德的午餐會上舉行。

通訊

劉英俊之母談劉英俊

「他是黨和毛主席教育出來的好孩子」

長春市二道河子區新農廣場社員、劉英俊烈士的母親 朱秀蘭

乍一聽到英俊犧牲，我和他爸爸都難過得落下了淚，俺老兩口就這麼一個兒子，怎能叫人不悲痛呢？可是我們又一想，英俊是為了保衛人民生命犧牲的，他做得對，做得好。毛主席他老人家說過：「為人民利益而死，就比泰山還重」。英俊的死是比泰山還重的。他沒有辜負黨的希望，沒有辜負毛主席的希望，也沒有辜負我們的希望。

我覺得孩子死得光榮

英俊犧牲不幾天，我和老伴到佳木斯去參加追悼大會。許多同志都說：「英俊是我們的好榜樣，他永遠活在我們的心裏。」當地群眾也說：「英俊是你的兒子，也是我們的兒子。他為我們犧牲了，我們佳木斯三十萬人民要永遠紀念他，向他學習。」聽了這些話，我含着熱淚，望着毛主席像，心想：毛主席啊！是您老人家把他們從苦海裏救了出來，是您老人家把英俊教育成了一個好孩子。我要像兒子那樣，永遠聽您老人家的話，永遠跟着您走。

英俊小時在家，就經常叫我們給他講舊社會的苦日子。有時，我們講到他叔叔被國民黨反動派殺害的情形，他氣得小眼睛瞪得溜圓，攥起小拳頭說：「我長大了一定參軍給叔叔報仇！」有時，我們講黨和毛主席領導咱勞動人民翻身鬧革命，走上社會主義大道，他激動得高喊「毛主席萬歲」！

英俊小時的一次教育

他生在舊社會，長在新社會，沒有受過更多的苦，年紀稍大點時，連帶補釘的衣服都不愛穿了。我想這不是忘本了吧？我為了教育他別忘過去，我就把他帶到我們家住過的破窩棚那裏去看看。英俊問我：「媽……到這個地方來幹什麼？」我說：「英俊啊！在舊社會，這可是咱們的家啊！」他說：「這個地方怎能住人呢？」我說：「孩子，俺就是在這個地方生你的。那時候，媽跟你爹從大連跑到這裏做苦工，連個落腳的地方都沒有，三天沒有一顆糧下肚，連口熱水都喝不上呀！那時候，媽穿的破衣服，後背都磨光了，可你現在，穿的衣服都不願意穿了，這不是忘本了嗎？要不是黨和毛主席從火海裏把咱救出來，咱們的命也不知到哪去了……」英俊聽着聽着含着淚跟我說：「媽，我錯了！」……經過這以後，他各方面都有了不少的變化。他用節省下來的零花錢，買了兩張毛主席像，做了兩個鏡框鑲起來，掛在牆上。他早晨上學，晚上放學，總要對着毛主席像，嘴裏唱着：「天上有個北斗星，地上有個毛澤東……」以後，他學習也更加用心了，各種勞動活都搶着幹，遇見別人有困難，想盡辦法去幫助。在他念書的時候，就被評為勞動衛生的模範，優秀少先隊員，還受到過區、市共青團組織的獎勵和表揚。

四年前我送兒子去參軍

一九六二年，蔣介石在美帝國主義這個野心狼的支持下，想要竄犯大陸，我和老伴聽了都非常氣憤，堅決支持兒子參軍去保衛咱人民的江山。英俊走了，我心裏是又放心又擔心。放心的是把兒子交給了咱們的隊伍，準沒個錯兒；不放心的是，雖說英俊長大了，可他到底還是個孩子，幹什麼事兒都毛愣毛愣的。所以在他走了兩個多月的時候，我就到部隊去看他。一見面，我看他穿着一套合身的軍裝，顯得特別精神。領導上對我特別關照，讓英俊陪着我。他歡歡喜喜地跟我說：「部隊太好了，老同志、班長、排長照顧得可周到啦，連晚上蹬了被子都給蓋好。」他拿着一本毛主席著作對我說：「我們入伍第一課就學毛主席著作『為人民服務』。」我想，孩子走上了毛主席指出的光明大道，我還有啥不放心的呢！看到隊伍上工作很忙，我只住了三天就回來了。

一九六四年「五一」節，我第二次去看英俊。當時，他正在生產地勞動，連裏派人把他叫了回來。他一進門，我簡直不敢認了。個頭長大了，體格長壯了，比在家時胖多了，臉上黑裏透紅。我把他拉到眼前看了又看，樂得嘴都閉不上了。晚上，十點多了，我們娘倆躺在床上嘮家常。忽然，他起來出去了。原來，他想起明天生產用的種子不夠了，還缺些口袋。他和指導員說明了以後，把生產用的東西準備好，才回來繼續和我談。

學毛主席著作後的變化

這天晚上，他特別跟我談了學習毛主席著作的收穫。他說，他學了毛主席著作以後，心裏可亮堂啦！懂得了一個人應該怎樣活着才有意義。他給我講張思德的死比泰山還重；白求恩是外國人，五十多歲了，漂洋過海來到中國，幫助咱們革命。他說他一定要向張思德、白求恩學習，把自己的一切交給人民，腦子裏想的淨是革命的大事。……

……「在階級社會中，每一個人都在一定的階級地位中生活，各種思想無不打上階級的烙印。」他告訴我們要聽毛主席的話，千萬不要忘記階級鬥爭，千萬要站穩無產階級立場。

他隨身帶着毛澤東選集

今年春節，英俊探家回來，隨身帶着「毛澤東選集」。他一到家就到武裝部聯繫，要求給他找活幹。他有空就去做群眾工作，到處做好事，看望戰友的家屬，向同學做思想工作，每天都是很晚才回到家來。可是不論多晚，他都要學一陣子毛主席著作，寫一段心得。他說：「我一定要向雷鋒、王杰學習，做毛主席的好戰士。」一次，有些親友來看他，問英俊多咱復員，他說：「蔣介石還在台灣，美帝國主義還在越南殺人放火，我不能復員。世界上還有千千萬萬的人民受苦難，我的革命還沒有完。」他還說：「我現在是屬於人民的，人民的需要就是我的志願。」孩子把毛主席的書都學到心裏去了，他的思想更高，看得更遠了。我們老兩口都為他的進步感到高興，這都是毛主席他老人家教育的結果啊！

大家向他學習我很高興

英俊現在雖然離開了我們，但是，我看到大家都在向他學習，提出了要像他那樣努力地學習毛主席著作，忠實地執行毛主席的指示，勇敢地捍衛毛主席的指示，我的心裏就越想越高興。毛主席是咱勞動人民的大救星，毛主席的書，是咱勞動人民的命根子，咱們不論啥時候都要聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事。我和他爹，雖然都是上年紀的人了，但也有決心向兒子學習，一輩子讀毛主席的書，聽毛主席的話，做毛主席的好戰士。誰要想反對咱們學習毛澤東思想，誰要想在中國復辟資本主義，推行修正主義，叫我們再走回頭路，我們就堅決和他們拼到底！【新華社北京二十一日電】

全國人民學劉英俊 隨時粉碎美帝侵略

中共中央華東、西北、中南局和上海市委、各省省委，最近分別發出號召

【新華社北京二十一日電】中共中央華東局、中共中央中南局、中共中央西北局、中共上海市委和中共黑龍江、吉林、遼寧、河北、廣東、江西、雲南、青海等省省委，最近分別發出通知，號召全體共產黨員、廣大工農兵群眾、革命幹部和革命知識分子向劉英俊同志學習。

各地通知中，號召像劉英俊同志那樣，讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好戰士，通過學習和宣傳劉英俊，促進無產階級文化大革命深入發展，促進活學活用毛澤東思想的群眾運動推向新的高潮，促進社會主義建設事業飛躍前進。各地通知中，要求認真學習劉英俊的無產階級徹底的革命精神，提高革命警惕性，隨時準備粉碎美帝國主義及其走狗的侵略，為中國革命和世界革命奮鬥到底。

在武漢邀請參加座談會 亞非作家會夏菊花

大家從她介紹自己的生動事蹟中體會到毛澤東思想的巨大威力

武漢雜技演員 夏菊花

【新華社武漢二十日電】正在武漢訪問的出席亞非作家緊急會議的部分外國朋友，十九日同全國人大代表、武漢市雜技團演員夏菊花舉行座談。他們對夏菊花在毛澤東思想哺育下成長的經歷，給予了高度評價，熱烈讚揚偉大的毛澤東思想是革命人民戰無不勝的強大武器。他們說，有了毛澤東思想，世界上什麼奇跡都能創造出來。

這次座談是應馬來亞、尼泊爾、斯威士蘭、北加里曼丹、敍利亞、馬爾加什等國家和地區的代表迫切要求舉行的。這些外國朋友迫切要求了解夏菊花如何在毛澤東思想哺育下成長，以及活學活用毛主席著作的情況。

在座談中，夏菊花告訴外國朋友，她在舊社會是個受盡摧殘和虐待的苦孩子。五歲那年就被迫給一個雜技班主當養女，學雜技。解放後，她在黨和毛主席的領導下獲得了新生。從一九五五年以來，她堅持活學活用毛主席著作，決心以自己的雜技藝術，為工農兵、為無產階級政治服務。她用毛澤東思想武裝自己，不斷戰勝前進道路上的各種困難，取得了巨大的成績，成為一個無產階級的革命的文藝戰士。她說，如果沒有黨和毛澤東思想的哺育和教導，我什麼成績都做不出來。

夏菊花活學活用毛主席著作的生動事跡，使各國朋友深受感動。馬來亞代表說，夏菊花的事跡非常鼓舞人心。那些看來幾乎是完全不可能做到的事情，對夏菊花來說，卻很容易辦到了。這是因為她用毛澤東思想武裝起來了。這說明：普通的人只要掌握了毛澤東思想，就會有無比的力量。他說，夏菊花不僅把自己獻身於中國革命，而且還獻身於世界革命。夏菊花所走的道路，不僅對千千萬萬中國人民來說是一條正確的道路，也給馬來亞人民、亞非人民、全世界人民指出了正確的道路。這就是毛澤東思想有着巨大的威力，要使我們自己充分發揮作用，就必須用毛澤東思想武裝我們的頭腦。

斯威士蘭代表說，夏菊花的講話說服力很強，對我是很大的教育。我相信只要好好讀毛主席的著作，同時執行正確的路線，世界上沒有什麼事情是辦不到的。尼泊爾代表說，聽了夏菊花怎樣克服困難，怎樣活學活用毛主席著作，我才懂得了毛主席的著作為什麼能產生奇跡般的力量，為什麼能夠改變一個人的思想面貌的道理。

許多代表從夏菊花成長的過程中，不僅看到了新中國人民的面貌，也看到了他們本國人民和全世界人民的希望和前途。……

英報埋怨威爾遜 新措施難解困窘

認為威爾遜已出盡八寶再無其他辦法
世界輿論均對英措施是否有效表懷疑

【路透社倫敦二十一日電】英國各家報紙今天對首相威爾遜收縮通貨的緊急辦法，意見紛紜。「每日鏡報」在第一版發表社論，標題為「繁榮完了」。該報說，「這些新辦法將使努力輸出的公司也受到與別人一樣的打擊。」「每日快報」的社論批評得更厲害，標題是「這並不是走向繁榮的道路。」「金融時報」說，「假若新辦法不能維持目前外匯的比價，那便難於想到其他辦法了，因為威爾遜已拿出他所有的一切辦法了。」「泰晤士報」說，新辦法並不能解決英國經濟的真正問題。

【路透社倫敦二十一日電】英首相威爾遜今天在此間主持閣議，同時工黨政府現正注視此次處理英國經濟問題在國外是否已獲得較大的信心。

此次閣議只是高級閣員例行的週會，但政治觀察家認為，與會閣員對首相昨晚宣佈的緊縮措施能否解決英國內外所發生的影響，勢必加以估計。

英鎊昨微升後再跌 買家觀望交投仍淡

美報說威爾遜宣佈新措施實迫處此

副首相布朗因抵觸首相的辦法原已聲稱辭職，但在昨天午夜忽又發表聲明，打消辭意。今天他也出席閣議。

在內閣開會時，英鎊對美元今天一早在外匯市場上升至二點七九〇，但隨後復跌至二點七八九六。

據經紀人報道，今天交易比較少，因買入們對於威爾遜的辦法，仍須作更詳細的估計。

【路透社紐約二十一日電】「紐約時報」今天將英國宣佈的嚴格管制用四個字來總結，這四個字是：「必須如此」。「紐約時報」說：「但是，威爾遜先生正在以他在英國的政治生涯和他的工黨作賭注，……這些措施可能還不夠。」

【路透社倫敦二十一日電】全世界報紙今天都以大字標題刊出英國新宣佈的緊縮措施，但是各報都懷疑這些措施是否足夠挽救英國的經濟。

【路透社波恩二十一日電】西德新聞界今天集中注意英國財政大臣卡拉漢今天訪西德的消息以及英國駐軍費用問題。……英國每年需用一九千萬英鎊。他和西德財長施密特將舉行會談，顯然此次會談不易順利進行。……結果，英國勢將撤退駐西德的一部分軍隊。

俄州黑人再度暴動

不顧當局宣佈緊急狀態
昨又有開槍事件兩名黑人兒童被槍傷

【路透社俄亥俄州克利夫蘭二十一日電】最近連續暴動的一個黑人貧民區附近，今天又發生開槍事件，國民警衛隊一名及其他四人受傷（其中一人為黑人）。

國民警衛隊及警察在貧民區附近的一個汽車站開槍。……受傷的人中有黑人兒童兩名，一個四歲，一個七歲。……

今天受傷的一名警衛隊員是受槍傷的。兩部警車開往火場時，在途中撞車，警察一人受傷。

警察說，一間酒館被縱火，似乎是由於有人放火。此次新的騷動發生時，有近兩千國民警衛隊開入克利夫蘭協助警察。

【路透社俄州克利夫蘭二十一日電】昨晚，警察和扔石子的黑人群眾在這裏重新發生衝突。

昨晚的衝突發生於貧民窟以外地區，這個貧民窟由於俄亥俄州當局宣佈處於緊急狀態，已被民衛隊加以封鎖。

在一次事件中，民衛隊驅散了有人扔石子的黑人群眾。

關懷受苦難的台灣同胞

【中國新聞社北京二十日電】北京各報今天都用大量篇幅刊登毛主席的好戰士劉英俊的日記摘抄，並且轉載了「解放軍報」為這些日記摘抄所加的按語。……

劉英俊的日記摘抄

「毛澤東思想給我指明了前進的道路」

劉英俊的日記摘抄分三部分：一、千萬不要忘記階級鬥爭；二、世界觀的轉變是一個根本的轉變；三、為全中國人民和全世界人民服務。……

在「千萬不要忘記階級鬥爭」這部分裏，劉英俊在一九六二年六月十七日的日記裏寫道：「帝國主義還存在，戰爭就會存在，因為帝國主義的本質是好戰的。我們要做好充分的準備，防止戰爭的爆發。且帝國主義發動了戰爭，我們就能挺起胸膛走上戰場，去消滅敵人，消滅戰爭，來保衛人民的幸福生活，保衛祖國的領土和邊疆。」

一九六四年五月，劉英俊寫道：「毛澤東思想給我指明了前進的道路。」……

不間斷地學毛主席著作

在「世界觀的轉變是一個根本的轉變」這部分裏，劉英俊在一九六四年三月二十六日的日記裏寫道：「我要永遠記住毛主席的話：『一個人能力有大小，但只要有這點精神，就是一個高尚的人，一個純粹的人，一個有道德的人，一個脫離了低級趣味的人，一個有益於人民的人。』」

他在前年五月裏寫道：「我從今以後，要讀一篇文章都要向自己提出這樣四個問題：一、毛主席是怎樣講的？二、我是怎樣想的？三、我是怎樣做的？四、今後應當怎樣去做？」

一九六五年六月二十八日的日記中寫道：「如果我們有缺點和錯誤，就一定會妨害我們為人民服務的質量。……」

「我將要實踐的考驗」

一九六四年五月二十二日的日記裏寫道：「……」

「按照雷鋒王杰的榜樣」

一九六五年十二月，他寫道：「……學習雷鋒、王杰，就要像他們那樣，……」

一九六五年十一月，劉英俊寫道：「我們是革命的後代，……」

一九六五年八月，他寫道：「……」

偽軍開小差成風 大批向民軍投誠

【據新華社河內二十日電】據越南南方解放通訊社報道：在解放區的南方南部地區的偽軍士兵不斷拒絕執行「掃蕩」命令，紛紛逃跑，大批地向人民投誠。

在偽軍中，「開小差」已經成風。僅在嘉定、塔湘地區，六個月內就有二千三百多名偽軍士兵開小差，其中大多數都攜帶武器投奔解放區。由於大量士兵逃跑，原在那裏的三個鄉和四個排的偽軍已被迫取消了番號。

在嘉定省，僅六月上半月，就有三百多名偽軍士兵向人民投誠。

在政教團體酒會上 西貢和尚引火自焚

火被撲熄和尚傷勢嚴重送入醫院
釋智廣絕食以來在酒會上初露面

【路透社西貢二十一日電】一名年輕的佛教和尚，今天企圖在酒會上引火自焚。這次酒會是由各政治、宗教團體舉行的。

記者和警察將火撲滅，而其他佛僧們則站在一旁觀望。這個和尚是釋廣淵，二十歲。

目擊者說，釋廣淵在舉行酒會的大樓門前盤膝而坐，並將汽油淋在身上。一群佛僧將他團團圍住，但並不阻止他自焚。

反對選舉運動的領袖釋智廣今天在酒會上露面，這是他自從六月期間絕食以來，第一次公開露面。……

西貢偽軍車遇伏 廣義機場遭炮轟

西貢承認民軍頻頻行動

【法新社西貢二十一日電】政府發言人今天說，民軍埋設的地雷今天炸毀了一輛載運兩噸半的軍油貨車，有幾名南越兵被炸死，另有不少名被炸傷。這輛貨車屬於一個車隊，當時正開往西貢西南一百〇六公里的永隆。

這項公報還說，民軍今天晚上發射約九十發的迫擊炮彈，落在西貢東北五百三十公里的廣義機場。

公報還說，此外民軍還發動了十五次的襲擊和爆破行動。

吉隆坡美使館前 學生抗議美北炸

【法新社吉隆坡二十一日電】馬來亞大學生五十名今天在此間舉行示威，抗議美國轟炸河內和海防。學生們手持標語在美國大使館門前聚集，但被武裝警察阻止，不准進入大使館內。隨後由代表三人將抗議書交給一名館員。

錫京盛大反美集會 痛斥蘇修助美侵越

越南抗美戰爭可能持續但最後必勝
厄瓜多爾數千名學生舉行反美愛國示威

【據新華社科倫坡二十日電】錫蘭十多個人民團體十九日在科倫坡舉行集會，抗議美國侵略越南。大會是由錫蘭和平委員會組織的，……主持。大會一直開到深夜。

錫美協會……在講話中，嚴斥美帝國主義侵略越南，揭露蘇聯修正主義者背叛越南人民的所作所為。……

【據新華社基多電】……厄瓜多爾……數千名學生舉行反美愛國示威。……

縱橫談

飛賊問題，約翰遜作賊心虛

祝君

美國在被北越擊落的美國飛賊問題上，大作文章，到了昨天，又搬出聯合國秘書長吳丹出面，由它替美國向北越進行交涉了。

過去，僅就已知的近況，就有下列幾個方面：印度總理甘地夫人、英國首相威爾遜、聯合國秘書長吳丹、教皇保祿六世，美國駐聯合國代表戈德堡……都紛紛出面。

北越宣佈審訊、懲辦美國飛賊，是屬於自己的主權。……

……

在毛主席開闢的航路上

亞非作家訪問西安

（上接第一版）

【據新華社西安二十一日電】出席亞非作家緊急會議的一部分外國朋友，二十日上午、中午和晚上，在西安……

……

新界青年浮屍荷蘭碧海

死者馬建河

馬建河，又名何雅蔚，今年才二十七歲，是新界西貢蠔涌村鄉民，去年才到荷蘭，在一家中國人開辦的餐館當廚師。在今年六月十五日，他不幸死於意外，浮屍碧海。其在家鄉之妻黃有帶接近才聞噩耗，痛不欲生，日日淚眼汪汪，她見人就說：「他今年只有二十七歲，就……」說到這裏，她已泣不成聲。

馬建河慘死，遺下一羣孤兒，嗷嗷待哺，無所依靠。這個家庭共有六口人，除死者外，有他的妻子黃有帶（二十八歲），長女馬笑玲（五歲），次子馬詠強（四歲），三女馬笑霞（三歲），幼子馬詠強（一歲）。他們一家本來住在九龍，因為屋租昂貴，衆且子女多，不為包租人歡迎，故於三年前搬到西貢蠔涌鄉村屋居住，月租五十元。

這尋得從頭說起。七年前，馬建河與妻子結婚不久，由於生活困難，曾向其妻母借貸，不料遭妻母白眼，拒之門外。那時正值北風微雨，他呆立街頭，感慨身世，腦子裏產生一種悲觀失望的情緒，曾企圖跳海自殺，在妻子的極力勸慰下，才打消此一念頭。

馬建河後來在蠔涌港新布廠工作，每日工作十二小時才賺得七八元，維持不了一家人的生活。

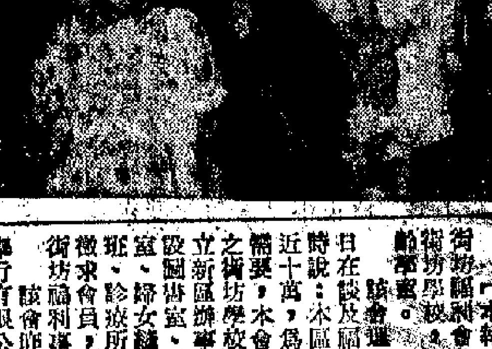
至一九六四年，由朋友介紹，到太古船公司當海員，開始飄洋過海，過其顛沛流離的海洋生活。去年他轉到免那船公司隨「倫敦風」輪出海，至去年七月間，該輪放船，他曾回家一次，也是他最後的一次回家，八月中旬又再出海，這一離別，竟成了永訣。

據死者生前寫與妻子的信說，去年十一月十三日，「倫敦風」號輪抵達荷蘭的時候，他上岸欲投靠在荷蘭的姊夫，不料因為當時荷蘭禁華人入境，姊夫表示不敢收留他。失望之餘，他在一間餐館中認識了兩位華僑，介紹他到一個名叫多爾德累特的小埠的一間中國餐館工作，十二月又轉到鹿特丹一姓黃所開的酒家當廚師，每天工作十四小時。

馬建河在海外，每星期都有一封信回家，他最後寄回家的一封信是今年五月三十一日，信內說，已經寄四十鎊返家，要求妻子代購金戒指一枚贈給岳母作紀念，並要其妻用心帶好孩子；特別關心體弱多病的妻子，恐她將身體損壞了。在這之前，他計劃於今年九月間將妻子接到荷蘭去居住。

馬生前喜愛游泳。六月十五日是他休假的日子。他像以往一樣，跑到海灘游泳。當他跳下海中後不久，即告失蹤，經多日的打撈，才尋得他的屍體。屍體已由當地荷蘭殯儀館代為收殮。鈴欽將遲迭港救濟其妻。七月七日，馬妻接得黃倫發、陶兆洋從荷蘭寄出的信，才知道丈夫慘遭噩外。

馬妻黃有帶由於過去過度辛勞，患了頗重的貧血病，不能工作，現在丈夫一死，頓於斷絕，孩子撫助現已接近斷炊了。最近雖獲鄉民同情，但往後又怎麼辦呢？她想到自己不能工作，孩子吃的、穿的、住的，以及今後的教育，自己身體的病……想到這裏，她又禁不住哭得死去活來。無日不是以眼淚洗臉，以致鄰居鄉裏也為她心傷。


馬建河遺妻昨向記者哭訴慘況　梁海（本報攝）

本報專訪

老虎岩徙廈命案一疑犯改作證人

案發時與死者同行者昨日作供 謂案因死者偶碰別人雨傘而起

【本報訊】五名男子在街上行走，其中一人偶然碰撞到一男子之雨傘，引起口角，進而互毆，結果一人喪生，三人被控謀殺罪名，週前經在觀塘裁判署提訊，後警方修改提控程序，一名原被警方控以謀殺罪名的中年男子，昨日在銅鑼灣裁判署林元芳法庭再提訊時，搖身一變，成為控方證人。案中其他兩名男子，則於法庭上循簡易刑事案程序作初級偵訊。

該謀殺案發生於去月十三日九龍城老虎岩新區第廿三座大廈二樓與三樓梯間，一名年約卅餘歲、身穿灰白色恤衫、深色西褲的男子，胸部受傷，仆倒地上血泊中，為一巴士工人放工返家時發覺，即行報警，將之送醫院救治。但傷者於途中即告不治斃命。事後警方展開偵查，拘獲可疑男子三人。週前在觀塘裁判署提訊時，案中三名被告為：㈠廖錫坤，卅六歲；㈡林璋，廿六歲；㈢梅樂，卅歲。同被控於本年六月十三日在九龍地區謀殺男子廖啟宗。

昨日案移銅鑼灣裁判署提訊，由黃大仙警署偵緝處長伍森芬出庭主控，向法庭表示警方不擬向第一被告廖錫坤提控，並請准列為控方主要證人。

案中有十六名控方證人，其中十三名證人以書面作供，只三人需出庭（即不再被提控的廖錫坤，及茶樓伙記蔡泉發、爐工廖粦昌）。

茶樓伙記蔡泉發作證稱：他與死者認識，經常為死者幹替工工作。案發之夜十時左右，他往[illegible]街新海山冰室訪死者，後兩人一同出門，擬往老虎岩訪友。行抵鳳舞街時，有三名大漢迎面走來，其中一人手持雨傘，死者偶然碰撞該人所持之雨傘，該男子乃大聲喝罵：「臭飛，想打呀？」他與死者回頭觀望，自稱一男子用力將雨傘插入地上泥土中，他乃向死者表示：「走啦，莫理閒事！」但結果仍發生爭吵，五人扭作一團。其後死者發足狂奔，他見有兩人尾追死者，而他則向老虎岩徙置區逃走，回頭見有一人向他追逐，他乃走入一公廁內躲避，直至深夜十一時三十五分始出外返家。翌日他聞死者已被刺斃之消息，後應邀前往警署認人，結果並無指出任何人。

案中另兩名證人將於今日出庭作供。

三百多學校學生作品參展 小朋友畫展今開幕

場內設作畫處歡迎小畫家揮毫

【本報訊】每年暑假期中為港九兒童熱烈歡迎的小朋友畫展，又定今日上午十時半在香港大會堂八樓展覽廳揭幕。

該畫展是本港最暢銷的兒童刊物「小朋友」畫報主辦。參加展出的小畫家，均屬該畫報的讀者，年齡由五歲至十六歲，為港九三百多家公私立學校的學生。

展出的七百張作品中，以現實題材的生活畫最多，其餘如風景、靜物、圖案、人像、動物畫等為數亦不少。通過小畫家們風趣的感情，描繪他們所知所見的各種事物，頗值得欣賞。較好的作品有曾慶德「三隻小熊貓」，方富謙的「水邊人家」，輝偉文的「媽媽等我放學」等。

昨日，小朋友畫報會請畫家陳福善、伍步雲及美術教育家梁蔭本、李旭丹、藝術批評家葉靈鳳到場評選，選出全場冠軍、亞軍、季軍各一名，每組又選出第一、第二、第三各一名。名單將於廿七日在會場內公佈。

會場內設有小畫家現場作畫處，從今日起至廿六日，一連五天，歡迎到場的小朋友作畫。所繪作品，將請本港美術教師評選，將選出最佳作品六張，各獎銀牌一座。名單亦於廿七日在會場公佈，並於是日頒獎。

會場內另設有彩色幻燈作品展覽。此外，並附設小朋友書報及兒童故事定閱處，凡到場定閱者，均有禮物包或繪畫顏色贈送。該畫展一連舉行六天，歡迎各界人士特別是小朋友參觀，不收門券。

無綫電聯會會員 後日旅行馬料水

【本報訊】港九無綫電聯會會員定後（廿四）日集體旅行新界馬料水崇基學院。是日上午九時在九龍尖沙咀火車站齊集，乘搭特別班車前往。該會為增進會員與遊樂旨趣，早經分函各間業於旅行之日全行休業一天，俾各會友得以參加。屆時除備早午兩餐及茶水供應外，並有豐富遊藝節目，並舉辦攝影比賽、抽獎遊戲、兒童遊戲、集體競賽等活動。

大坑東社區中心 辦暑期書法講座

【本報訊】港府新聞處消息：大坑東社區服務中心開設暑期書法講座，分兒童及成人兩組，暫定每星期兩次，由八月二日開始至月底止，聘書家梁鈞廉講授。

兩組講授內容及時間：兒童組：由八月二日起，逢星期二、五上午十時至十一時半，共四星期；內容為執筆法、運筆和運腕、字體的結構、永字八法的解釋、楷書臨寫、九宮格的運用等。成人組（中學生以上）：由八月二日起逢星期二、五晚上八時至九時五十分，共四星期；每晚兩節，前節講述，後節為書體臨寫。內容：緒論、篆書概要、隸書概要、楷書、今草等。該班不收費用，現已開始接受報名，限收三十名，額滿即止。

業餘音研會 開辦暑期班

【本港訊】香港業餘音樂研究會本月組織開辦各級音樂理論組，其中第五級組將參加本年十一月英國皇家音樂學院考試，第八級組將參加明年七月英國皇家音樂院考試。高級樂理組將講授高級和聲學及對位。

又：該會在本月廿六日開辦暑期樂理組，適合暑期學生學習，程度相等於一至四級，全期學費廿元。該會地址：灣仔洛克道三百六十號九樓A座，電話七三一三六二。

「碧桃仙」上市

【本報訊】哮喘新藥「碧桃仙」，用植物加胎盤製成，據說不含麻黃素、鹼及激素等，服後無頭暈、心跳、出汗等不良副作用，各大西藥房有售。

育羣明行畢業禮

【本報訊】香港紐便臣道育羣中學，定明（廿三）晚八時在香港大會堂音樂廳舉行中小學暨幼稚園聯屆畢業禮，請湯秉達頒發畢業證書，並備游藝節目助興。昨已由該校監督趙克娜、校長羅萬明聯名柬請各界人士、學生家長屆時觀禮。

又，該校仍繼續招生，並決定在新學期擴班。

海陸豐公學擴校招考新生

立本幼園女青夜校今行畢業禮

【本報訊】海陸豐公學以原有校舍不敷應用，年來積極籌劃擴充校舍，前月已在灣仔大佛口電氣街購置新校舍一座，面積四千餘方呎，地點適中，下學期即可啟用，現正擴班招生，報名地點在灣仔機利臣街二號原校。

【本報訊】立本小學屬下幼稚園第十二屆畢業禮，定今日上午十時半在香港大會堂音樂廳舉行。該校校長李榮嶸已柬邀各界人士及學生家長參加。儀式結束後將有游藝節目：節表演、唱遊「小花園」、歌舞「蝴蝶鞋」、舞蹈「牧童與村女」、「小白板捉舞」、歌劇「小白兔與獅大王」等。

【本報訊】香港基督教女青年會所屬各勞工婦女夜校，定今日下午八時在香港麥當奴道一號該會總會所禮堂舉行聯合畢業禮，該會副會長乘勞工婦女部委員會主席譚紀就、總幹事飛校監高若昭等將分別致詞。禮成後並有游藝節目助興。

萊光畢業禮改明晚舉行

【本報訊】九龍萊光英文書院暨屬下各分院校一九六五年度聯合畢業禮，原定本月十七日在伊利沙白青年館舉行，因是日颱風襲港，迫得延期。該校現已改於明（二十三）日下午七時仍在原定地點舉行。

籌建期間先行開課 上水區中英文中學招生 暫租普通樓宇作課室

▲上水區之熱心人士現正在該區之孫屋籌建一間中英文中學，校舍用地面積預算為四十萬平方呎，建築費預算為一百萬元。第一期籌建委員會主任委員由張人龍擔任。在該校籌建期間，暫定一九六六年度上學期（即秋季時間）先行開課，現開始招收中文部初中一、初中二年級學生及英文部一、二年級學生。報名地點在石湖墟商會、行樂戲院及上水張氏宗親會三個地點。上課問題，在新校舍未建成前暫租用上水石湖墟兩座新樓及憑德一間樓宇作課室應用。現定下（八）月四日在石湖公立學校舉行入學試。

新界新聞

李秉禮在西貢公校畢業禮上說 西貢應有完善中學

以減輕家長負擔及免鄉童跋涉

▲昨日，西貢公立學校舉行第十八屆畢業禮，該校有學生五百多人，今年畢業的學生共六十六人。校監李秉禮在儀式上致詞，勉勵畢業生繼續努力，做一個有用的人。他指出，由於西貢的兒童日增，現有校舍不敷應用，校董會決定將校舍擴建，增建課室四個，全部工程費用由校董會積極進行籌備中。

李秉禮還說，西貢應該有一間完善的中學，希望區內熱心人士共同協力，使西貢中學辦起來，以免鄉童要遠赴港九市區就讀及減輕家長的負擔。

昨日參加畢業禮的有南約理民府官潘禮及地方人士謝瑞平、溫日華等。畢業禮上，由該校學生演出遊藝節目及體育表演，會後設茶會招待來賓及全體學生。

該校第十八屆畢業生包括王玉蓮、石永強、江玉英、李金生、李錦培、李添淼、馬恩浩、袁水根、陳展奇、陳德民、曾廣齊等。

坪洲商會今日成立

▲坪洲商會組成，第一屆理監事定今日下午三時在坪洲志仁學校舉行成立典禮暨就職典禮，由新界南約理民府官潘禮主持監誓，新界鄉議會理事長劉德根頒發誓任書。

牛瘟防疫隊今起在西貢區工作

▲港府漁農處牛瘟防疫注射隊由今日至二十八日期間，在西貢區工作，為牛隻免費注射牛瘟防疫針。工作地點及日期為：二十二日在澳、屋頭；二十三日在東心其、北潭、大灘、下洋、高塘；二十四日在土瓜坪、赤徑；二十五日在大浪各村；二十六日在且家灣、高流灣、塔門；二十七日在深涌、榕上、榕樹澳；二十八日在上企嶺下、下企嶺下、西徑。

大嶼山巴士沿途各站票價略降

▲大嶼山巴士公司近調整票價，梅窩至貝澳收二毫，散石灣三毫，長沙四毫，塘福五毫，水口六毫，石壁七毫，龍口一元，梅窩至龍仔一元五毫，寶蓮寺、竹園及昂平二元。

大埔舊墟渠闊 居民要求擴大

▲大埔舊墟村代表，以大埔舊墟汀角道旁源英合作社與慶賢會幼稚園之間的渠闊在天雨時流水遲緩，致各處雨水集中該處而不能迅速出海，最近特寫信給大埔理民府要求有關部門早日把渠闊擴大。

廈村友恭學校 前日行畢業禮

▲元朗廈村公立友恭學校前日舉行第卅一屆畢業禮。畢業生有林德貴、鄧容華、鄧恒貴、葉顯安、陳貴勇等數十人。

黃俊威今赴英

▲西貢北約鄉事委員會主席黃俊威為籌建會所，向旅英同鄉募捐款，昨乘英國海外航空公司客機飛往倫敦。

青衣島將有自來水 何時興建天橋仍未決定

▲荃灣理民府官崔禮士昨訪問青衣鄉事會，該會主席陳世鑫要求協助在各村興建廁所，以改善鄉村衛生。崔禮士認為須要各村先行解決清潔人手後始行考慮。並謂關於供應青衣自來水，不久將可實現。至於有關青衣至荃灣天橋何時興建，由於工程浩大，所費不貲，故興建日期目前仍未決定。

報聯學校招考新生

【本報訊】港九報販聯會主辦的報聯學校，學費低廉，校址設於洛克道一九四號至一九八號。由即日起，該校招收一年級新生及各級插班生，有意就讀者可到校報名投考。

「佳人有約」將映 「畫皮」亦快推出

【本報訊】長城影業公司即將推出由夏夢、傅奇主演的時裝喜劇片「佳人有約」。據說「佳人有約」之「約」，不是那種山盟海誓、花前月下之「約」，而是一個收山扒手與一個現役扒手之約。導演李萍倩把影片處理得既緊張又風趣。

又訊：由鮑方導演，朱虹、高遠、陳娟娟、石磊、蕭藝、趙小山、陳巧兒等主演的鳳凰公司新片「畫皮」，不日將在普慶、銀都、國寶上映。

獅子山公園 定明日開幕

【本報訊】港府新聞處消息：市政局議員簡悅強及林思顯將於明日（星期六）下午為市政局及市政事務署主持獅子山公園揭幕。該公園位於新界獅子山隧道以北，即在獅子山隧道之馬路的東面，俯瞰九龍及九龍灣，遠望獅子山。

柴灣坊會籌建學校

擬設圖書室及診療所等 新人在就職禮上透露

【本報訊】柴灣區街坊福利會將籌建一間街坊學校，收容區內適齡學童。

該會理事長蘇濟師日在該及福利發展計劃時說：本區人口激增，約近十萬，為了適應發展需要，本會將辦理完善之街坊學校一間，並設立新區辦事處一間，內設圖書室、青少年遊樂室、婦女縫紉班及編織班、診療所。同時擴大徵求會員，以促進各項街坊福利事業。

該會昨日下午六時舉行有限公司第二屆理事就職禮，由徙置事務處政務官楊永泰頒發證書，任監誓，太平紳士顏成坤監誓，港九坊會研究會正副主席吳多泰、鄺子傑頒投錦旗。禮成後聯歡鼓勵。

第二屆職員如下：理事長蘇濟，副理事長陳坤江、陳文煥、陸賁、曾廣直；總務黃天釉、方樹子；司庫陳心寧、蘇少岩；服務丁照岩、郭真松、古少芬；文教李克煌、范大方、蘇真坤；宣傳任重、王炳光、吳伯雄；聯絡蘇廷政、陳秋緒、盧昭田；康樂李培、余國杰；合作黃順玉、林鄭、陳順；調查陳萬魁、余淑培、趙雲琦、蘇秀雲；糾察顏祿翔、吳利；衛生伍和平、唐鳳儀、李荣光；漁農李海滄、曾興、陳水；公共關係鄧旋初、丁一與、張生、劉歆；醫務源張立秀、吳利。

柴灣坊會新員就職（本報攝）

儀神補腦汁 到大批新貨

【本報訊】國產「儀神補腦汁」係採用科學方法配製而成，為一種很有療效的神經營養劑，內含甘油磷酸鈉、維生素B1、B2及孫化鐵等成份，可提高消化機能，消除疲勞，促進碳水化合物的新陳代謝，維持神經系統的正常，對失眠症患者尤有效。

該藥係由上海中國醫藥工業公司監製，現由香港宏興公司經銷，現已有大批現貨運到，各國貨公司及中西藥行有售。

國產電鍍新貨趕到

【本報訊】大道中嶺南大廈一〇二號一樓國貨公司總經銷的電鍍器有限公司出品的家用電表，由於質好價廉，用一向為各界所喜愛，新貨一到，每每短期賣完，故經常造成供不應求現象。最近就曾一度斷市，該公司為了滿足各界要求，特又已從內地運到一批，各國貨公司、電器行有售。

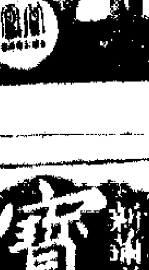
「青年知識」七月號出版

【本報訊】「青年知識」第九十一期（七月號）已於日前出版。該刊是期刊出了「六月南災」，並附有插圖及圖片專頁，報道最近香港大雨成災的實況。是期並特約青年問題研究的林彩、宋文、南江村作者，在「走向社會之路」的專題下，分別提出他們的意見。

夏正儀治哮喘 登記者五百人

【本報訊】中醫師夏正儀研究治療哮喘病，療效顯著，自登記以來，已有五百餘人，其中以婦孺及老人佔最多數，亦有青年及壯年者。來自海外各地者亦不計算在內。

天才夢
普慶 國都 今天最後
下期加入
鳳凰文藝巨片
王葆真 江漢 石磊 若冰 主演
沈鑒治導演



香港大會堂
今晚 七時半 九時半 歡映
最新內容 小林日記、我們愛農村、人參娃娃 等
票價 四元 三元
中國美術片特輯

畫皮
揭開了美麗豪華外衣 看到牛鬼蛇神的醜惡
鳳凰七彩
商台 明天播音

北京電影製片廠出品 新疆風光彩色故事片
草原雄鷹
南華 珠江 南洋 高陞 銀都 今日 隆重獻映
描寫當代青年的豪情壯志 指出青年人生活道路
外景在新疆實地拍攝
同場加映 六六年第十一號 今日中國 大慶油田 開發寶藏 建設新農村 征服戈壁 邊疆新疆
新村鄉 新格局 新色彩 新人物

國寶 新藝 多姿 欲罷 ……
盲俠救孤兒

太華 第三十天
歡樂滿人間 Walt Disney's Mary Poppins

娛樂 荷李活
今天獻映 敵後女壯士
北非諜影

普慶 珠江
今天最後獻映 天才夢
今天獻映 草原雄鷹

新華 國都
最後今天 七金剛
風流特務

樂聲 新聲 皇都
舞曲大王 The Great Waltz
世界杯足球賽

新華
鐵金剛勇戰魔鬼兇黨

隨時粉碎美帝侵略

中共中央華東、西北、中南局和上海市委，各省省委，最近分別發出號召

【新華社北京二十一日電】中共中央東北局、中共中央華東局、中共中央西北局、中共中央中南局、中共上海市委和中共黑龍江、吉林、遼寧、河北、廣東、江西、雲南、青海等省省委，最近分別發出通知，號召全體共產黨員、廣大工農兵羣眾、革命幹部和革命知識分子向劉英俊同志學習。……

美國再度人暴動 佈緊急狀態

再兩件名黑人兒童被槍傷

「我將要實踐的考驗」

觀塘咸田昨發生慘劇
失業漢引火自焚 釀成大火傷四人
徙廈四間房被燬 燃燒兩小時

咸田徙置男子自焚引起大火現場

【本報訊】昨日下午五時許，九龍觀塘咸田新區內有一個失業漢傾倒火水引火自焚，掀起了一場大火，焚燒歷兩小時，一共有四個門牌號碼的房屋被燒燬，另外附近六、七個號碼的房屋受水漬。這場火警，共有四人受傷，其中三個受傷較重，送院留醫。

發生火警的地點是新區第一座五樓四四一號；戶主鄭×庭，卅多歲。他與妻子林×珍（卅二歲）及三個兒子同住上址。過去，他是九龍灣新填地貧民，依靠販賣芝蔴糊度日。但是，他遷進咸田新區後，不久失去所業，無法維持一家五口生活；由於貧窮，夫妻間經常吵架，引起不和。

昨日下午五時許，這個失業漢鄭×庭突然將火水倒落地上，焚燒起來，自己臥倒火中，企圖自殺。火起後，火勢瞬即轉烈，從四四一號蔓延出去，很快就波及隔鄰四四二號及對面四二七、四二六號。

這場火警有四個人受傷，其中兩個傷勢較重，他們是鄭錦旺，八個月大；鄭國庭，卅五歲，另外兩個受傷者經已敷藥後出院。一個男子被拘留，警方正在調查中。

冒火攀梯登樓 小販勇救四人

火警發生後，第一座徙廈所有住戶紛紛逃走。有一個居住在第二座的男子廖葉基（四十五歲），正在第一座樓下空地販賣牛雜，聽聞樓上發生火警，就近取了一把竹梯，爬上二樓，再要登五樓，將四四八號一個數歲的女童救出，其後，又冒火將四四一號的三個小孩救出。鄭的妻子林×珍，也及時被救出，但已灼傷。同時救出的一個八月大的男童鄭錦旺，已被火灼傷。鄭×庭亦被救出，但已燒傷。四二七號一個婦人林婆（四十五歲）被火焗暈後，也遇救。

大火發生後，九龍消防局聞訊，曾派出十多輛救火車駛至現場，開喉灌救，直至七時許，火勢才撲滅。但是四個門牌的房屋裏面的傢私雜物，都被燒為灰燼。

港府新聞處消息：觀塘咸田新區昨日下午六時後發生一級火警，六時十五分升為三級，卅分後救熄。火警發生在第一座五樓，有八個單位受波及。其中四個單位受嚴重損壞，另外四個單位受輕微損壞。六個居民從露台攀上鄰近的單位逃走。四個孩童是被他們的父母在露台用繩索縋落下層樓宇。一個婦人被燒傷跌倒地上，後被消防局救出。

偷車駕車行劫盜猖獗 匪徒白天亦「做世界」
一婦人昨在利器威嚇下被劫去現款

【本報訊】劫匪盜私家車冒充白牌車行劫事件，過去一週來連續發生多宗；最近的發展是白日行劫，視治安當局如無物。

據警務處消息，昨日下午三時，一男子冒充白牌車司機，在波老道近堅尼地道劫去一個中年婦人現款一百八十元。

遇劫的婦人在揭祥埔東華東院門前上車，目的地是灣仔至佐頓道渡輪碼頭。劫匪胡說亂道，使婦人相信到碼頭去的道路正在翻修，不能通車，必須繞道他處。於是，匪徒將車駛到波老道堅尼地道附近，突出利器，迫婦人交出現款。打劫得手後，劫匪追婦人落車，即將車疾駛而去。這輛汽車牌號是AB二三六八，較早時候在灣仔區被盜，車主已報失。後來，該車在堅尼地道距劫案現場約五百碼處被發現。

婦人未受傷。迄今為止，警方尚未拘獲人犯。該案繼續在偵查中。

沙田一汽車遭爆竊失鑽戒等千餘元

【本報訊】昨日下午，一輛停泊在沙田頭村百樂酒家附近的汽車被爆竊，失去價值一千元的包銀鑽石戒指一隻、價值一百元的電池等。

日本百餘學生 赴京旅行參觀 昨已到港今往廣州

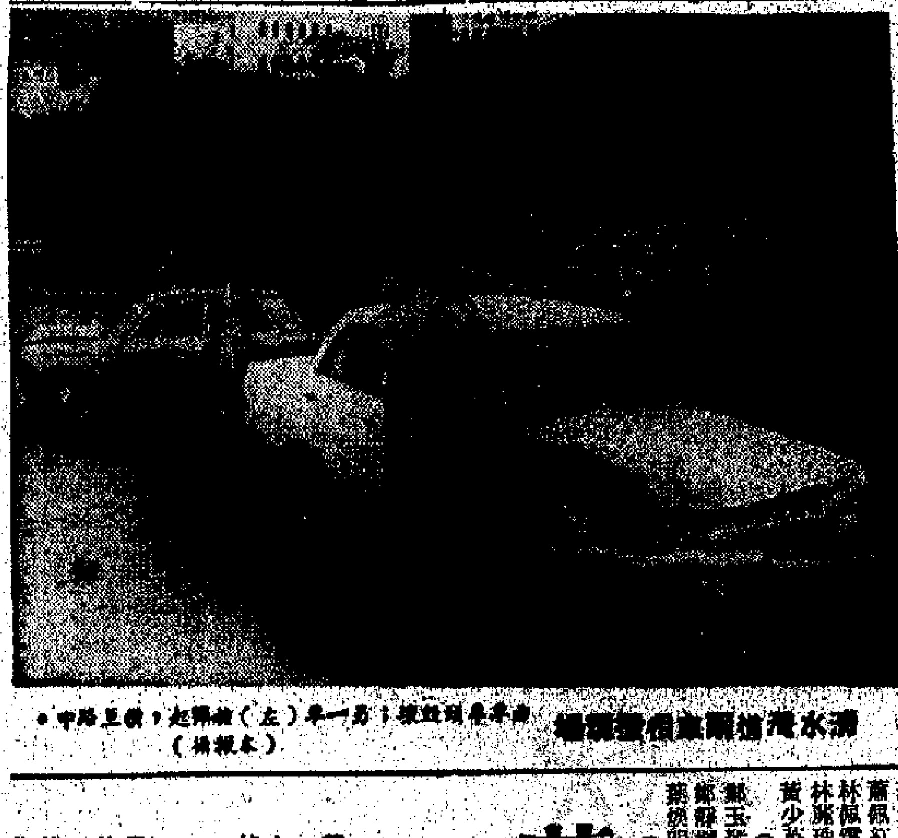
【本報訊】日本學生暑假旅行團一行一百十八人，由領隊大山郁也率領，昨天下午乘日航包機由東京到港，今天將乘火車去廣州。他們將在廣州、北京、上海、杭州四地進行為期兩周的參觀旅行。

中大入學試今放榜
如欲查詢請電七二八二一四號

【本報訊】據香港中文大學消息：該大學本年度入學資格考試今（廿二）日放榜。考生及格名單，本報明天將全部刊出。讀者如欲查詢，請打電話七二八二一四或七二二四四四。

英中會考成績獲英三學會承認

【本報訊】香港英文中學會考委員會主席公佈，英國皇家測量師學會、結構工程師學會及紡織學會，均已承認香港英文中學會考的良好及格成績，為相當於普通教育文憑的普通級及格程度。上項消息，對於本港學生有意獲取該三學會的學生會員資格者宜加留意。


清水灣道兩車相撞現場（本報攝）

穗澳線客船 班期昨復常

【本報訊】澳門消息：穗澳線客船「紅星一」、「一五號」，自昨日起恢復正常班期行走：本月份逢單日上午十時抵澳，中午十二時開返廣州。

元朗塌屋傷兩人

【本報訊】今晨零時許，新界元朗屏山一間房屋倒塌，傷兩人。

港府新聞處消息：今晨零時卅六分，消防局接獲報告稱，新界厦村屏山圍一間房屋倒塌，[illegible]

旺角彌敦道明翻修 行車路線將有改變
若干路口封閉不准車輛通過

【本報訊】港府新聞處消息：九龍方面介於水渠道與豉街間的一段彌敦道的西邊行車路，明（星期六）日上午十時開始改建。為便利改建工程的進行，彌敦道與豉街交界處現行的交通路線將作若干重要的變更。這些變更將包括封閉若干路口不准車輛通過、交通改道及增加若干新交通路線。

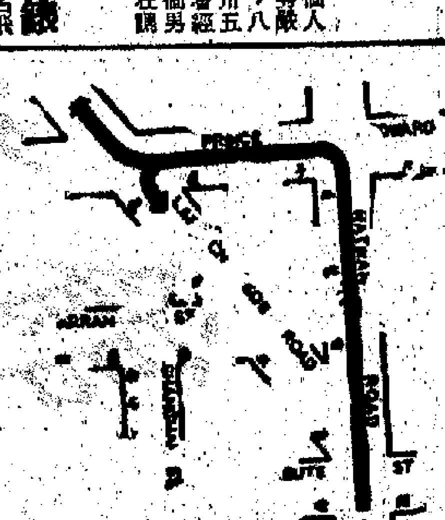
改建工程預料需三個月完成。將於三個月內被封閉不准車輛通過的路口有：荔枝角道與彌敦道路口、豉街與彌敦道西邊路口及砵蘭街與荔枝角道路口。

彌敦道北行車輛，如前往荔枝角道，須在太子道轉入，因荔枝角道與彌敦道路口將封閉。荔枝角道南行車輛亦可取道太子道駛入彌敦道。

介於彌敦道與上海街間的一段豉街，將改為雙程行車，以代替目前由東向西行的單程行車措施。同時，介於太子道與荔枝角道間的一段砵蘭街，亦將改為雙程行車，以代替目前由北向南的單程行車措施。

介於彌敦道與西洋菜街間的一段水渠道，及介於太子道與水渠道間的一段西洋菜街，將實施由南向北的單程行車。

介於彌敦道與荔枝角道間的一段豉街，不准在路邊停泊車輛。



旺角彌敦道修路期間新交通路綫示意圖

四匪劫途人 被警復奪錶

【本報訊】四名飛仔昨晚十時許，匪伙大[illegible]時，洗衣街一×××號門前，四個飛仔向一名路人搶劫，搶去一隻名廠手錶，價值三百元。青年男子中伏，頭部被木棍擊傷，勢力士手錶一枚亦被劫去。傷者名王志賢，二十六歲，住詩歌舞街。

月初一週內 腸熱及痢疾 患者卅餘人
廿五人死於肺病

【本報訊】港府新聞處消息：據昨日發表的官方衛生數字，截至七月九日止的一週內，死於傳染病者廿五人，對上一週為四十一人。上述廿五人中，死於肺病者十九人，麻疹六人。

同期內，呈報的肺病共二七九宗；由本年初起計，則有五二八三宗。

該週內呈報的其他傳染病：白喉一宗、痢疾（桿狀菌）十六宗、麻疹四四宗、眼炎五宗、水痘六宗、阿米巴痢疾三宗、腸熱十六宗、副腸熱一宗。

同期內，全港註冊出生人數共一，九七五人，因各種原因而死亡者三六七人。

新法例提出程序 港府宣佈有修改
首讀前將先在憲報刊登

【本報訊】港府新聞處消息：在立法局提出新法案的程序，將作出若干修改，使居民有更多機會對這些法案進行研究。

港府發言人昨日宣佈此消息時說，對於立法局首讀表決新法案的目的，曾引致若干誤解。他說，法案的首讀只是一種程序上的手續，根據立法局會議常規，此一程序所以存在是在於由動議人致詞，陳述法案立法措施的目的與所在。

他繼續說：「首讀本身並不表示立法局贊同，在首讀時通常亦不進行辯論。首讀只純屬表示同意將此法案提出，由立法局考慮，並於稍後加以辯論。」

發言人指出，除非是屬於緊急性質，一項法案在進行首讀之前，必須由憲報刊登。如法案有可辯論之處，則在二讀時加以辯論。以往的正常慣例，法案的首讀與二讀時相隔一個月。因此，雖然在居民有機會研究法案之前，法案已然首讀通過，但是他們仍有充分時間[illegible]打的辦法，如時間充裕，每一法案在立法局提出首讀之前，將提前最少十二日，由憲報刊出。首讀後，將再過兩星期，然後舉行二讀，再法案內容，如屬重要或意見紛紜的法案，並得將此兩週的時限展延，使有充分時間考慮公共的評論。

居民對任何將在立法局提出的法案有興趣者，將可在諮詢指導處各辦事處查閱此個別法案的副本。這些辦事處的地點：港府合署西座地下、灣仔洛克道四八〇號及旺角亞皆老街八十[illegible]九龍高打老道[illegible]公共圖書館，設於港島皇后大道[illegible]大會堂九樓、九龍彌敦道亞皆老街大廈九〇一室的英國文化委員會圖書館，亦將存有法案的副本，供居民審閱。

此外，每一法案的副本亦將公開出售。發售[illegible]、旺角彌敦道香港上海匯豐銀行大廈工商業管理處分處、加士居道南九龍裁判司署內南約理民府、大埔理民府、元朗理民府及荃灣理民府等。

大鬧北角道 青年攔車毆警
事後並脫光衣服而逃

【本報訊】一名疑患神經不正常的男子，昨晨九時許，大鬧北角道，攔截汽車，毆打警目。最後，他在逃走中把全身衣服逐件脫光，然後跑到糖水道海旁跳下海去，游向海中心，結果被人救起送往醫院去。

這個神經漢年約二十五歲，是一個肥仔型的青年人。

談「長髮流浪者」
方群

油九各區街坊研究會，最近將對「街頭長髮流浪者」進行一次調查。這是一個有人關心的問題，如果能夠研究出一個解決辦法，未嘗不是件好事。

話說「長髮流浪者」在香港，目前至少有兩種：

一是街坊研究會所研究的對象。這些「長髮流浪者」，不外是因為經濟、環境等種種條件造成，或神經錯亂，無家可歸，流落街頭。他們是社會上的可憐蟲。

另一種來自西方的飛形飛狀，長髮是它的特徵之一。「披頭四」之類也成為一種偶像。只是看看不久前飛機場出現那種鏡頭，就足以令人噁心。這種飄颻的風尚，已經開始在本地年輕男女中播下了極壞的影響。且問：青年男女着了這種狂熱的邪氣，瘋瘋狂狂，對其本身何益？對社會何益？

關心社會問題的街坊會人士，對這種長髮「披頭四」給予本港青年的影響，是否也來一次研究？

鏡湖招考護產學生 初試錄取名單公佈
定廿三及廿五分批舉行複試

【本報訊】澳門消息：澳門鏡湖醫院護士助產學校本年度招考新生，初試錄取名單經已公佈，該校將分別於廿三日及廿五日上午八時舉行複試。被取錄考生如後：

林錦婷　梁慧妍　梁愛紅　歐陽國儀　馮愛玲　林錦雲　楊玉珍　容麗芬　范愛蓮　張懿文　李鳳鳴　馮愛儀　張潔梅　林仿儀　余金蘭　黎麗萍　蕭佩紅　張翠琴　宋美蓮　蘇淑貞　饒麗生　鄭美娟　關佩蓮　岑麗萍　林佩雲　梅劍菁　張翠嬋　梁曉華　梁潔萍　程素芬　甘青　李光鑾　林麗珍　陳美儀　鄭思賢　郭桂卿　何麗儀　岑鳳儀　李麗嬋　吳燕萍　黃少英　袁潔兒　鄭存歡　譚惠玲　吳麗娟　簡惠芳　黃潔綿　黎豔華（以上考生須於廿三日上午八時參加複試）

甄玉琴　張麗嬋　楊若竹　湯潔儀　何慧玲　古瑞娟　區國玲　施似綿　鄭靜嫻　李秀蘭　何婉琴　鄭鎮珍　盧翠儀　黃煥瓊　黃阮銀　梁慧琴　孫樹明　陳嘉麗　羅秀蘭　梁淑珍　何惠嫻　區晧霞　李素珠　張玫瑰（以上考生須於廿五日上午八時參加複試）

清水灣道昨有嚴重車禍
兩私家車迎頭相撞
兩車車頭毀壞三人受傷
上水軍人駕車將小童撞至重傷

【本報訊】清水灣道昨天發生一宗交通意外事件，兩輛私家車相撞，有三個人受傷，其中一人受傷較重。他們都送入醫院救治。

昨日上午十一時二十分，正下着傾盆大雨，一輛AR三×八六號的私家車自西貢沿清水灣道駛往九龍，在駛至德望學校附近的斜坡時，突然失去控制，滑過右邊路面。此時迎面來了一輛AC一七×二奶白色的「積架」房車，兩車正好撞個正着，兩車的車頭均已撞毀不堪；AR三×八六被撞出，橫亘於清水灣道上。

據目擊者說，當時大雨，路面滑，可能由於「滑軚」的原因，做成這場意外事件。傷者[illegible]二十[illegible]

佐頓道公園發生兇案
三露宿者被人刺傷
兩人行兇後逃去警方未獲人犯

【本報訊】九龍佐頓道佐治五世公園，昨晨四時三十分發生一宗兇案，有三名露宿公園的青年，同時被仇家用利器刺傷。傷者被送院救治。他們名叫林德生、十六歲；周大偉，十六歲；陳×明，十八歲。

據說三傷者均在公園露宿，至凌晨四時許，突被兩名大漢叫醒，但醒後並不打話，大漢各出利器，將三人分別刺傷之後逃逸。警方尚未拘獲人犯。

藏包女屍案仍成謎
昨有八戶人認屍確定非其親人
據說最近報失少女者逾二十宗

【本報訊】九龍荔枝角海灘的藏包裸女屍體案，迄無進展，死者是誰？至今成謎。

警方正繼續展開廣泛偵查工作。港九新界各區報失的少女，是警方目前追查的主要工作。從十四歲以至二十歲的失蹤少女，每人的特徵、形貌、身材等，警方已設法和她們的家屬接觸，錄取較詳細的紀錄。

據說，現時向警方報失未尋回的少女超過二十人。

此具赤裸女屍，被舁往九龍公眾殮房後，昨日由法醫解剖詳細檢驗，從毛髮以至內臟、生殖器官各部分。

昨晨八時四十五分，有三男兩女在警方人員帶領下，前往紅磡九龍公眾殮房認屍。他們分別住於深水埗、紅磡、灣仔、油麻地及銅鑼灣馬山木屋區。其中三女一男是報失女兒的，另一男子則報失年輕的妻子。他們經過認屍後，已確定死者不是他們的親人。

【本報訊】藏袋裸女屍案，死者身世仍未認出。據港府新聞處透露，昨天共有八家人前往九龍公眾殮房認屍，但未能辨出死者身世。警官發現所得資料，要待今日才有結果公佈。

澳門販毒案 十二人判刑

【本報訊】澳門消息：清大[illegible]販毒案被告十四人，昨日有十二人被判刑，二人僅判[illegible]，另一人判期與扣留時日相等，亦獲釋放。其餘囚犯中，吳文[illegible]（五十二歲），被判刑七年，另罰款三萬六千元。吳×智，白銀號老闆，任九龍長沙灣道一×九號七樓E座，男子余洪（四十歲），被判刑七年，另罰款四萬元。余自認為「澳門單車自由工會主席」；證人又指出他實是「十四K黑社會頭子」。餘下七男二女，判刑二年以下及罰款約一萬元。

【本報訊】上水消息：昨午一時許，發生車禍。一輛由粉嶺駛往上水的汽車AE四×〇二，在該處把一男童撞至重傷，傷者名李×鑾，六歲。當時交通曾受阻。三名傷者送入醫院救治。警方開始召救傷車將傷者送往醫院後，陳×鳳傷勢較重，胸部及頭部均受傷；陳×，三十七歲，住天光道八號×樓C二座，頭部受傷；吳×智，三十五歲，住彩虹村翠華樓六×一號，胸部及頭部均受傷。[illegible]

萬高花園洋樓
（九龍秦成道樂都戲院附近之汽車大樓）

分層出售・即買即住

由四萬九千九百圓起・可分五至二十年付款

地區高尚・環境幽雅
交通方便・風景美麗
材料上乘・管理完善
每層三伙・分戶水錶

並有機會獲得免費樓宇一層車位一個或一層樓宇之名貴傢俬。

洽購處
天盤辦事處・電話六三九〇三六
星期日及例假不休息
香港置地公司・電話八二二四七二

陳寶齡鍼科醫寓
門診時間：下午三時至七時
地址：北角燕子道九號二樓（國貨公司分行後面）
電話：七〇七一一二
星期日停診

衛文學校 招生
班級：小學、幼稚園各級
報名：每日上午八時至下午八時（星期日照常辦公）
校址：旺角豉街七號A二樓後座（由塘尾中華校門直進）
電話：八五一九六四
校監：衛德文

福建中學 擴班招生
班級：（一）中學各級及大專預科班（二）小學各級，幼稚園
[illegible]
校長：黃[illegible]

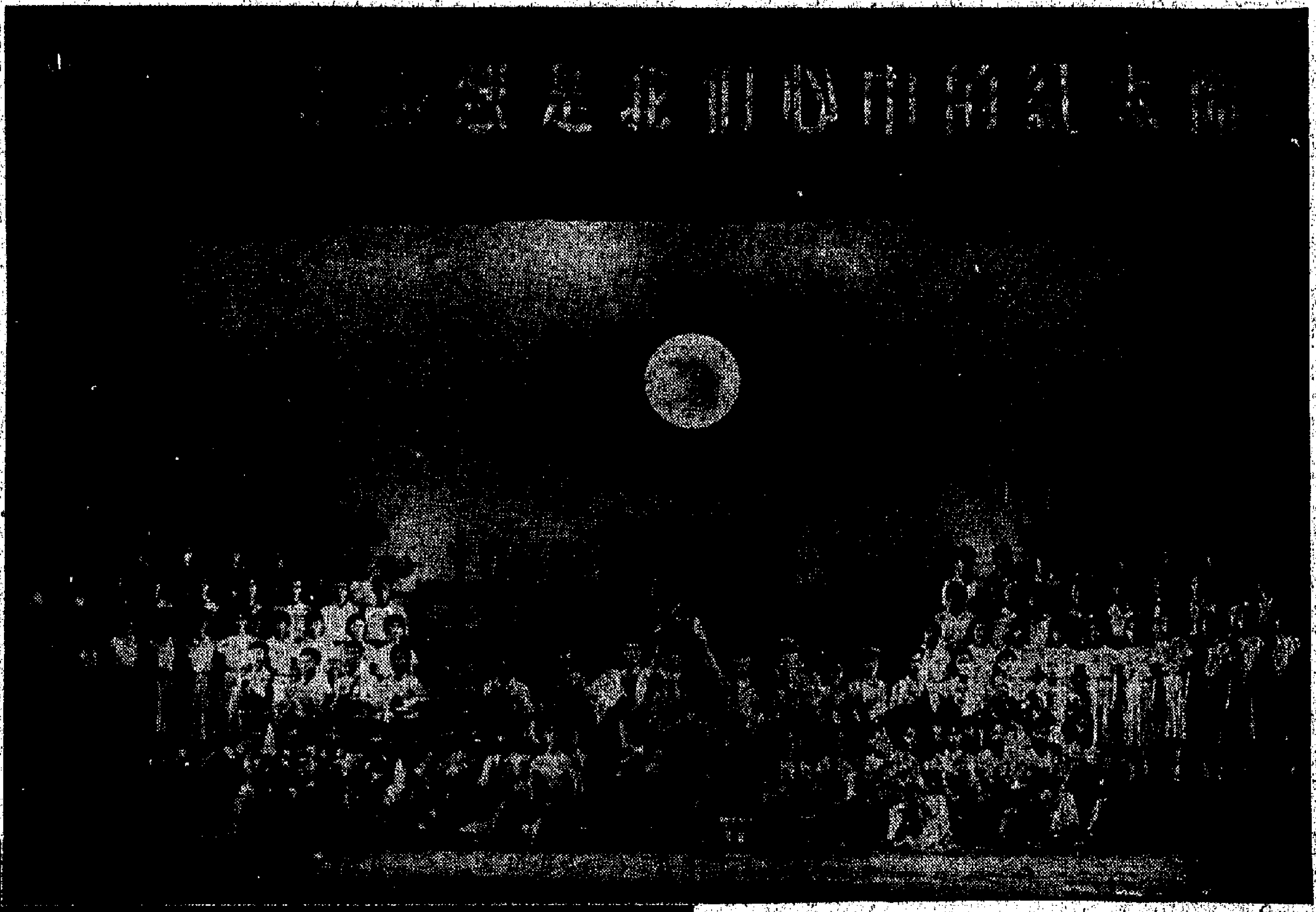
中國湖北省糧油食品進出口公司經營的出口
新到品種介紹
奶油蛋卷　雞蛋餅
果仁蛋餅　奶油貝酥
健康餅乾　冠軍餅乾
雞蛋麻餅　蛋黃餅乾
梳打餅乾　橙汁餅乾
友聯有限公司
各大公司辦館士多均有發售

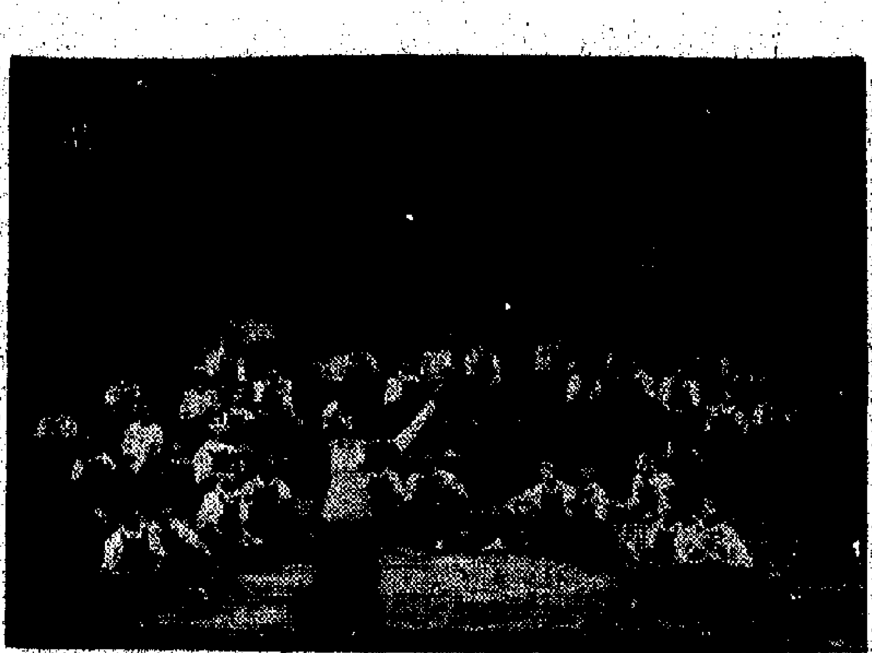
天文台報告：東南風，晴間多雲，短時間有驟雨。
高潮：凌晨一時五十九分、下午一時零二分
低潮：上午六時〇九分、下午八時零三分

第二張
廣州市職工演出大型歌舞「毛澤東思想是我們心中的紅太陽」

廣州市職工演出大型歌舞

「毛澤東思想是我們心中的紅太陽」





「毛澤東思想是我們心中的紅太陽」，是廣州市職工紀念中國共產黨成立四十五周年而編演的大型歌舞。職工們高舉毛澤東思想偉大紅旗，以無產階級文化大革命主力軍的革命豪情，昂首闊步走上舞台，熱情歌頌偉大的領袖毛主席，歌頌以毛主席為首的中國共產黨，歌頌社會主義和社會主義建設事業的偉大勝利，歌頌在毛澤東思想哺育下成長起來的英雄人物的光輝形象，充分表達了對毛澤東思想無限熱愛、無限信仰、無限崇拜的深厚感情。

大型歌舞「毛澤東思想是我們心中的紅太陽」，由「歌唱共產黨，歌唱毛主席」，「毛主席著作閃金光」，「英雄讚」，「大慶花開遍地紅」，「民兵頌」，「無產階級文化大革命頌歌」，「毛主席是全世界人民心中的紅太陽」七場組成。參加演出的有廣州市總工會、交運、建築、財貿等工人業餘歌舞團及廣州建築工人業餘文工團和市總工會文化工作隊等六個單位的職工三百多人。

第一場：歌唱共產黨，歌唱毛主席

毛主席說：「中國共產黨是全中國人民的領導核心。沒有這樣一個核心，社會主義事業就不能勝利。」

今年是光榮、偉大、正確的中國共產黨成立四十五周年。共產黨、毛主席，把我們從災難深重的苦海裏拯救出來。領導我們進行社會主義革命和建設，從勝利走向勝利。

沒有共產黨就沒有新中國，沒有毛澤東思想就沒有新中國。我們無限熱愛共產黨，我們無限崇敬毛主席。我們懷着無比興奮的心情，熱烈祝賀中國共產黨成立四十五周年。　黃永熙攝

第二場：毛主席著作閃金光

毛主席說：「領導我們事業的核心力量是中國共產黨。指導我們思想的理論基礎是馬克思列寧主義。」

毛澤東思想是當代馬克思列寧主義的頂峯，是最高最活的馬克思列寧主義，是戰勝帝國主義、現代修正主義和一切反動派的強大的革命思想武器，是我們各項工作的最高指示。誰反對我們讀毛主席的書，誰反對毛澤東思想，誰就是反革命！我們就全黨共誅之，全國共討之。

毛澤東思想是我們的命根子，毛主席的書是無產階級革命的指路明燈。我們要一輩子讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，永遠高舉毛澤東思想偉大紅旗。　李啓明攝

第三場：英雄讚

毛主席說：「我們這個隊伍完全是為着解放人民的，是徹底地為人民的利益工作的。」

在毛澤東思想哺育下，千千萬萬的英雄成長起來了！張思德、董存瑞、黃繼光、向秀麗、雷鋒、王杰、焦裕祿、麥賢得，大寨的陳永貴，大慶的王鐵人，他們都是用毛澤東思想武裝起來的偉大共產主義戰士，是我們學習的榜樣。「春風楊柳萬千條，六億神州盡舜堯。」用毛澤東思想武裝起來的人最無私，最勇敢，最堅強，是最大的戰鬥力。他們不為名、不為利、不怕苦、不怕死，一心為革命，一心為人民。毛澤東思想一旦為羣眾所掌握，就會成為威力無窮的精神原子彈，創造出人間奇蹟。　黃永熙攝

第四場：大慶花開遍地紅

毛主席說：「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界水平。」

有了毛澤東思想，與天鬥，天低頭，與地鬥，地豐收，與山鬥，山讓路，與水鬥，水讓田，與錯誤思想鬥，階級覺悟大提高，與帝風邪氣鬥，把一切牛鬼蛇神通通打倒。

舉世聞名的大慶人，就是用毛澤東思想武裝起來的人。他們在最困難的時候，最困難的地方，最困難的條件下，自力更生，奮發圖強，依靠毛主席的「矛盾論」和「實踐論」起家，兩分法前進，為我國社會主義工業化，樹立了一個光輝的典範，開闢了一條嶄新的道路。我們要以大慶為榜樣，按照毛澤東思想辦企業，建設非常無產階級化、革命化、戰鬥化的產業大軍。　李啓明攝

第五場：民兵頌

毛主席說：「我們不但要有強大的正規軍，我們還要大辦民兵師，這樣，在帝國主義侵略我國的時候，就會使他們寸步難行。」

用毛澤東思想武裝起來的人民是鋼鐵長城，以毛澤東戰略思想指導的人民戰爭無堅不摧。

我們堅決支持越南人民的抗美救國鬥爭。我們堅決支持世界各國人民反對美帝國主義的鬥爭。我們隨時準備着。如果美帝國主義膽敢把戰爭強加在我國人民頭上，我們一定把它淹沒在人民戰爭的汪洋大海之中，堅決、徹底、乾淨、全部地把它消滅！　黃永熙攝

第六場：無產階級文化大革命頌歌

毛主席說：「在拿槍的敵人被消滅以後，不拿槍的敵人依然存在，他們必然地要和我們作拚死的鬥爭，我們決不可以輕視這些敵人。」

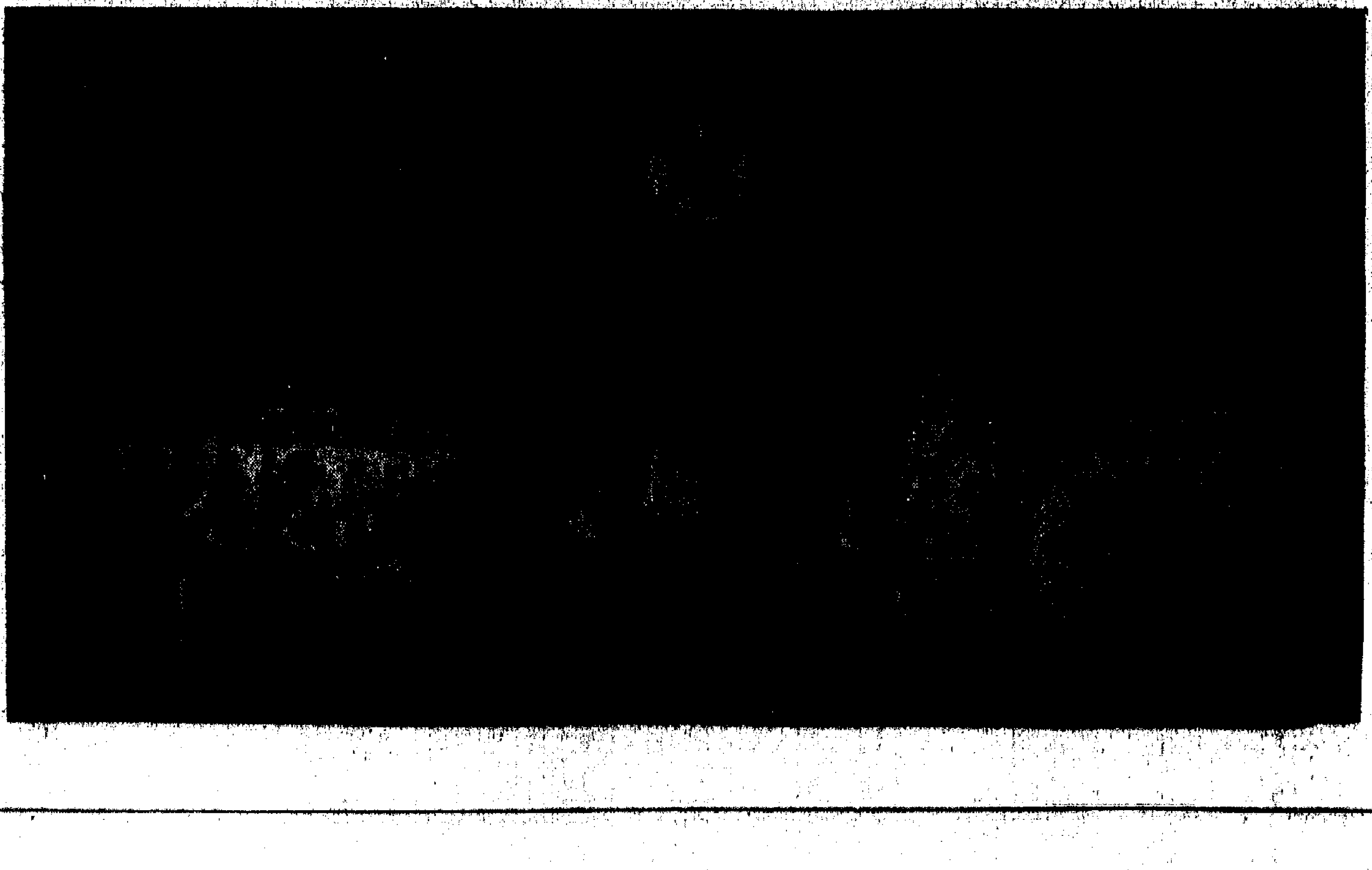
目前，我國正在進行一場史無前例的無產階級文化大革命。廣大的工農兵，廣大的革命幹部，廣大的革命知識分子，高舉毛澤東思想偉大紅旗，橫掃一切牛鬼蛇神，大破剝削階級舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣。

這是一場資產階級復辟和無產階級反復辟的你死我活的鬥爭。這場鬥爭關係到我們黨和國家的命運和前途，關係到世界革命的命運和前途。我們一定要在黨中央和毛主席的領導下，把文化大革命進行到底，打倒一切反黨反社會主義的黑幫，捍衛黨中央，捍衛毛主席，捍衛毛澤東思想，捍衛無產階級專政。　李啓明攝

第七場：毛主席是全世界人民心中的紅太陽

毛主席說：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！全世界人民要有勇氣，敢於戰鬥，不怕困難，前赴後繼，那末，全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都會被消滅。」

毛主席是全世界革命人民的偉大領袖，毛澤東思想的光輝照亮了全世界。在毛澤東思想指導下，世界革命洶湧澎湃。任何力量都不可阻擋毛澤東思想從勝利走向勝利，不可能阻擋太陽從東方升起！　黃永熙攝



英國實施緊縮計劃 港貨去銷將受影響

英商可能增購若干低價港製品

【本報訊】英政府實施緊縮計劃後，港商認爲港貨輸英將會遇到若干不利影響。

據港商說，英國入口商現已遇到銀行收縮信用的壓力。今後英商訂購香港製品，可能全無或極少信用證開來，而要求港商用九十天除賬的方式把貨物運去。因此，今後港廠接入英商的訂貨單，可能更須依靠銀行方面的資金協助。

英國的法令規定要凍結工資和物價，並對國內的購物稅徵收附加稅一成。一般認爲這一法令將影響到英國的失業人數增加，購買力亦會降低。單從這一點來看，就會使港貨在英國推銷增加困難。不過，也有些港商認爲，英政府的凍結物價法令不易行得通。因爲英鎊的實際價值正在貶低中，英國商人爲了維持利潤，不是要加價賣貨，就是要將貨就價。在這種情況下，今後英商增購若干種較低價的香港製品，也不是沒有可能的。

英國實施緊縮計劃對香港貨的影響程度又如何，尚要過些時才可看得出來。截至昨日爲止，英商還有一些棉織品訂單寄來，指定港商於十月下旬付貨前去，以便他們可在十二月初進口附加稅撤銷後收貨應市。還有些英商則探購明年春季的童裝衣服和男裝毛質運動恤。

金鈔昨日略降價

股票商仍有戒心

【本報訊】由於撻家獲利回吐，昨日K金市反覆，價錢略爲回降，美鈔價亦止漲回落。

K金以二六八·七五開出頭盤，之後，一度上至二六九·一二五，是爲全日最高價；但無力守穩，旋即下瀉，落至二六七·二五，是爲全日最低價。上午收市成二六七·五；午後價位無甚振作，就在二六七·五左右盤旋，收市二六七·六二五，低昂一毫。肆上交收四百兩，肆下交收二千兩。

雖然外電報道倫敦證券英鎊續降至二·七〇，對美元市仍看所刺激，但以撻家獲利回吐，銀行的美匯價又掛低，美鈔、美匯價相繼回跌，故K金價隨落。美鈔開市價五八二·五，最高價五八一·五，最低價五八〇，收市跌至五八一·五。美匯開市五八五，最低價跌至五八一，收市成五八二·五。

【本報訊】匯豐股價又告上升，本港登記股和倫敦登記股均如此。其中本港登記股價，雖已爲前些時候最高的水平。事實上昨日市場中也以匯豐股交投最旺，本港登記和倫敦登記合計只成交二千份以上，值三十二萬多元，是全場之冠。除匯豐股之外，港燈和電話股交投也稍爲旺些，但匯豐股的跟進很遠，數額只有六千多份成交，市場亦不算弱，可是市價也比較平凡。據行內人說，故昨日成交總值只一百三十一萬元。主要的原因在於倫敦和本港的可轉移英鎊市價同跌，似是撻家較多。九倉、均益、九龍倉等項情況平凡，多半是零星買賣。因此昨日股市除匯豐股之外，其他各項情況平凡，繁倒市情的心情還未正常，故他們估計英國在短期內也許不會提高銀行利息，因之人們心理未能穩定。但是，人們仍擔心對英鎊沒有信心，因此市場中人們心理亦不敢放手買賣的情形出現。

中元節南貨銷 初步情況尚好

乾貨去銷漸增水貨扯購少

商人怕客幫買貨後勁不繼

【本報訊】南洋各地市場客幫向港採辦中元節期間旺銷貨品，漸次活躍。雖然現在扯購的主要是乾貨，但水貨的去銷會跟着逐漸增多。只是由於今年南洋多數地區經濟情況不很好，出口商擔心南洋客幫扯貨會後勁不繼。

據悉，南洋各地市場客幫在最近一週來已紛紛向港採辦中元節期間旺銷的貨品，目前扯購較多的計有：乾果雜貨、海味、紳紙紳香、罐頭等等，水貨去銷尚不多。和往年一樣，今年此類貨品去銷最多的仍是新加坡、馬來亞和泰國，其次是菲律賓、南越、東埔寨。

今年初期去貨大勢上不比去年同期差，有部分貨品生意還比去年同期好。就以紳紙的銷去新加坡市場來說，兩年前新加坡對紳紙進口已施行定額限制，今年則照舊地入口商的請求撥入予以放寬，但對每磅紳紙進口徵收四角入口稅，去銷成本負擔雖告增重，但生意額卻比去年增多了。日來乾果雜貨的銷去新加坡馬來亞市場尚不多，而乾果雜貨與海味的銷去泰國市場卻比去年初期去銷還活動一些。總等，川耳、髮菜、金針菜、粉絲、香信冬菇和紅棗等，都是盂蘭節合銷的貨品，估計在農曆七月份，這些貨品會比平日多銷一些。

據今年初期去貨有共同之處，就是運到目的地多能獲利。可能是由於時間上的關係，現在南洋客幫向港扯購水貨，還未見有顯著的增加。據辦莊人士的觀察，南洋客幫向港採購中元節期間較旺銷的水貨，會隨後轉旺。今年本港生果市貨銷價好，再出口或受些影響。

今年南洋各地市場的經濟情況並非很好，此間出口商擔心南洋客幫買貨可能後勁不繼。

【又訊】京果雜貨經銷商稱，直至昨天爲止，尚未有盂蘭節生意落行。他們說，目前距離農曆七月份尚有三個多星期，本港的拆銷商不會這麼早購買盂蘭節合銷的貨品，出口在通常情況下會比本港商人早些購貨，不過直到昨天仍未有辦莊商人購買盂蘭貨品的跡象出現。經銷商說，京果雜貨中，有些是從直接寄來的，有時一來要貨一千數百噸，這種高級幼砂出口價較貴，但品質標準也相當高。

內地大類布疋 多種經已銷疏

個別貨品八月期貨賣光

外客可能多購素色棉滌綸

【本報訊】主要因出口客批購，好幾種內地大類布疋均已銷疏。最突出的是一〇八呎五八組織的原色斜布，現在市上不但沒有現貨賣盤，就連八月份的期貨也給買家搜購一空。跳鯉牌原色斜布，目前也不是每一家批銷商都有貨供應。

除上述兩種原色棉布外，內地混紡織的棉滌綸，有些顏色貨經銷商來多少，出口客買去多少，十分搶手。

此外如四十二吋的大象牌白布、花布以及大鵬牌原色扣布等，出口商也　市面　扯去不少。

由於貨疏市渴，有關的布疋批銷價也稍揚升，如一〇八呎五八原色斜布，由每碼一元一毫升至一元一毫三仙。此外，跳鯉牌原色布每疋升爲二十七元二毫，大鵬牌二十九元。實貝牌主要靠本銷，售價未受牽動，企在每疋二十八元二毫。

目前布疋本銷屬淡月，製衣廠甚少買貨，外客留場有如雪中送炭，給予布市助力不小。據布商估計，外客對國產棉滌綸的扯購，將會從現在主要集中有色貨擴大到素色貨。

粵赤砂提價

榴花糖賣價仍俏

【本報訊】本月既到埗的廣東高色赤砂，經銷商昨已調高賣價爲每擔十九元五毫，訂明到時在臺灣交收，此價日後未有成交。印尼赤砂內將有貨賣，快將抵港，現在貨尾的賣價已升至每擔二十元。

榴花糖前天曾以每擔廿二元七毫成交三百噸，因買主需要時間消化，故昨天大盤未再有成交。但昨天榴花糖賣價，已提高至每擔廿二元九毫和廿三元。闊市上現有花包榴花糖數百噸，一俟該批貨銷脫後，乾包貨的市價將會再起。

北越幼砂昨日每擔廿五元七毫，太古幼砂價錢雖較高，但因貨色新鮮，故近一個月來銷出不少。

太古特級四星幼砂，近來續有銷往星馬，供當地食品加工廠作原料之用，訂單是由星馬份才託。

明天又是大暑 青皮冬瓜吃香

【本報訊】明天大暑，冬瓜吃香。昨天各菜販均紛紛進貨以備應市，昨一天內便吸入二百噸左右，青皮冬瓜每擔仍成二十七元。

據菜商說，今天冬瓜成盤料將轉旺，但上市的貨物亦將有不少，預料大暑價亦將較穩定。

前日倫敦原糖現貨價，東家直接寄來的，有時一來要貨一千數百噸，這種高級幼砂出口價較貴，但品質標準也相當高。

前日倫敦原糖現貨升至每噸十八鎊，八月期貨則爲十八點四五鎊。紐約現貨企在每磅一點八五美仙，九月期貨則略跌至每磅一點九四美仙。

倫敦原糖現貨價的原因據說與英鎊危機、越南局勢都有關係。據一些香港糖商推測，

英銅具少人問津

港產銅具供應比前多

【本報訊】此間五金商近來仍多辦進國外的銅具，因此儘管英國鋼價暴漲已兩年多，人們雖然有些銅具等貨存貨，但早已銷疏了。近來國際市場中銅價已回跌，因此本港有些五金商是希望訂購一部分貨物供應。但是，國際原銅市價雖然已跌了七分之一多，而英國放來的銅具訂價並不下降，因此人們便沒有興趣訂進了。

另一方面的情形是，在此國際銅價回跌的情形下，港產銅具上市供應比前回增。例如水喉銅頭、銅較、銅蓮蓬、銅釘等等，港製品均有較多的貨物上市，價格遠比英國貨低，此間五金商便轉向本港廠家要貨。雖然，有一部分轉澄比較複雜的門鎖，此間市場仍主要依賴英國廠方進口，但因這些貨利潤不高，故訂購數量不多。英國廠方雖然表示接近期形不佳，商人向外訂貨的信心不足。同時，目前訂進的貨物需要約五個月後才到埗，來不及在旺季開始就應市，加上英國貨價偏高，不容易銷，人們多抱着不是當急需用的想法，故許多人不訂或少訂，說，此間市場很難銷得了，不到什麼五金生意，至。

國際油價續升

食用油市轉俏

【本報訊】昨天，倫敦市場上，危日利亞三度至五度顏生油價格，本月二十日爲每噸一百零八鎊，比前一天上升了二鎊。鹿特丹市場上，尼日利亞生油每噸一百零八鎊半，比前一天上升了二鎊半。紐約市場上，美國原生油的F.O.B.期貨價格，本月二十日爲每百磅十五美元二角五分，比前一天上升了二角五分。

據外電報道，國際市場上生油價格續報上升。本港市場上，食用油大盤交投轉俏。今後國際油價可能排徊在每噸十八鎊至二十鎊，但超越二十鎊則不大可能。因現在國際食油仍然是生產過剩的。

日和布價采

港商未訂購

因貨料屬攻等

【本報訊】日本「二〇〇三」扣布，現訂價徘徊於每碼C.I.F.香港十便士左右。上述只是日本小廠產品價，這些產品貨業已一般是較次的，所以不能引起港商的訂購興趣。

轉期居多

銀行拆借

【本報訊】據銀行人士說，本週以來，銀行同業間的拆借有多些做開，但都是轉期的多，很少新近拆入的。據說主要是：某些因為做拆入的有多些做開，但都平日做拆出較多的銀行，最近多爲收回爲多，擬收緊拆息，於是有些以拆入爲主的銀行，樂於辦轉期手續，多付些利息。所以最近銀行同業拆息步步升高，一直由週息四厘七五升至五厘、五厘一二五而至五厘三七五。

法商打鎖匙圈

新單近已減少

【本報訊】法國人士已獎成般商行現已開始轉做暑假。暑假期間，香港與法國的商業活動，預料要到九月才回復正常。

法國政府至今尚未正式宣佈今年年金運入港貨的詳細辦法，但據悉，今年來法國陸續輸入港貨的進口證，情形與去年大致相同，其中若干種港貨的進口證，且繼續增加了數額。

今年上半年，法國向香港訂購了大批鎖匙圈。這些鎖匙圈運到法國後，多數是作爲贈品用以推銷商品的。據悉，有些法國人士已獎成搜集各式各樣鎖匙圈的癖好，甚至出現專營介紹各種不同形狀的鎖匙圈。但近月來法國寄來的新訂單已轉少，港廠認爲他們是否經常對鎖匙圈都有大量需求，還未能肯定。至於法商已訂下的低價鎖匙圈，則港廠現仍陸續做開，但是以轉期的居多。

美匯比匯 昨均調價

【本報訊】昨日美匯和比匯的銀行買賣價又再調整，前者改低，每百港元比前多兌〇·〇三一二五美元；後者改高，每百港元比前少兌一比利時法郎。

美匯實價：由每百港元兌一七·二八七五美元改爲一七·二五美元。賣價：電匯由一七·四六八七五美元，改爲一七·五六二五美元，匯票由一七·五三一二五美元改爲一七·五美元；卅天期的由一七·六二五美元改爲一七·五九三七五美元，六十天期的由一七·八一七五美元改爲一七·七八一二五美元，九十天期的由一七·八四三七五美元改爲一七·八一二五美元。

比利時匯實價：由每百港元兌八五三比利時法郎改爲八五二比利時法郎。

食米少成盤

昨日成出者多爲內地米

【本報訊】由於買賣雙方的興趣轉淡，昨日正式開盤成出的不過三千一百包，昨市內地米做開較多，先後成過約三千四百多包。

食米大盤交投輕微，每擔成價：絲苗六十四元，寸占六十二元三毫，油占六十二元三毫，晚花占六十二元六毫，冬占五十九元九毫，細蒸占五十九元五毫，暹南占六十二元七毫，小包白米六十元八毫，實雙刀白碌五十二元。

榛木訂盤報漲

下月到貨將有萬餘噸

爲今年來量最多月份

【本報訊】婆羅洲榛木訂盤繼續報漲。大木來盤上漲二至三元叻幣，即每噸爲至四十三元叻幣的F.O.B.價格，婆羅洲比上期報升。此間木價多因之而跟着。但大盤買賣仍淡。

昨據木商消息，婆羅洲方面近日續有榛木訂盤報來，新訂價每噸在婆羅洲榛木訂價上漲的同時，大木從婆羅洲輸港運費也於不久前開始提高，每噸從四十元提高爲四十五元叻幣。木商近日報將市價稍爲調高，例如婆羅洲榛木每天每立方呎高按三元，山打根英木每立方呎按四元五毫，山打根木每立方呎按五元至五元三毫左右。

近日來，大木市價雖因產地訂價報漲而運輸大加重，因此，港木市價有所提高。但是，港本商也期望下月份貨來源可以比較多些。據悉，七八月份大木多到的月份，八月份將會有數千噸木運到港，山打根英木和婆羅洲木大量多到的一個月，是一年來最多的一個月。木商分析，八月份大木多到，主要是從六月中旬開始，七月初港商多恐怕大木訂價會隨續上漲，當時紛紛補充貨源，致使下月份大木來量最多。

內地籐蓆銷路好

【本報訊】內地草蓆和籐蓆市銷仍暢，新加坡進口商人續來草蓆籐印花草蓆。

天氣酷熱，內地草蓆和籐蓆本地市銷生意仍很暢旺，因各國貨公司商人和本地零售商人多陸續補貨以應顧客之需。據商人初步估計，過去的一週，被本地零售商批入的市邊籐蓆和籐席約共數千張，籐席有花格和白身兩種，規格分二尺至四尺，每張兩寸爲一花式。長度爲五尺，白身籐蓆每張成六元八毫至七元，花格籐蓆成六元八毫。

地和新加坡進口商人續來單訂購內地籐蓆數千張，規格分三十一吋半、三十四吋半及三十六吋，部分貨成盤後已裝船付出，尚有少數將於短期內付出。

一批新籐蓆來源說，頗消息至下（八）月份婆羅洲和山打根大木來貨將轉多，據估計，婆羅洲大木亦將有數千噸運到，市上仍屬有價無市。

綠豆貨疏

【本報訊】目前，在本港市場上，可以出售的綠豆貨疏，市價高昂。據豆子商人消息，泰國綠豆新貨來的，最近兩天有大約一百三十包售出，其中一百包每擔六十元，約三十包可能因貨色特別好，成交價高達每擔六十五元。

河北綠豆，昨天亦有數十包現貨售出，每擔四十三元。

國貨繼續傾銷

書寫紙張出口

【西貢航訊】南越經濟部最近發出通告說，爲調和市場起見，下列各類紙料不再禁止入口，已經另行通告爲止：書寫紙、打字紙、各類尺度的上等書寫紙及尺度的白紙張等。

南越經濟部宣佈，准許第十六等等......紙繼續入大量傾口。

青島蟠桃到千八箱

味道好 貨色佳

石硤龍眼源源而來 各種鮮果到量增加

【本報訊】明早內地大批鮮果，包括蟠桃在內，近來各入口商大量輸入。北京五月鮮蟠桃，昨天內地鮮果運來，一批新加坡商人昨天搶先買下各種鮮果成盤仍暢。多多，昨天已開始大量運來約五十噸，每箱量五公斤。蟠桃成熟度適中，貨色佳，爲五元至五元二毫。同時運到的還有青島蟠桃一千八百箱，貨色鮮明，食味好，來貨將繼增。

廣東石硤龍眼源源而來，昨天抵港的達一千六百籮，貨物開盤即被扯購一空，成三元。

被新加坡商人扯去，來量五十籮，其中有六百籮爲本地商家收入，成交順，每擔爲一百一十五元，由於來貨充裕，大盤價略爲回軟，箱圍每擔成七十五元，地西瓜約共成交四百籮，每擔多成四十五元至五十元左右。

童手袋生產忙

製文具袋數量近亦增加

【本報訊】此間廠家競爭袋廠最近多要加工趕製貨物付運，一些規模較大的廠家，近來並要交一部分訂單給中、小型廠製造。

據廠家說，近來他們接成的訂單有大部分是來自美國的、英國和歐洲大陸商人訂單只佔小部分。因此，近來他們仍以製造美國訂單爲主。

據悉，美國和歐洲各地的童裝手袋廠近來接到的訂單，除有不少向來都有的各式女童裝應用玩具手袋之外，近來又多了許多男、女童均適用的鉛筆袋、顏色筆袋和裝載其他文具的文具袋，這些貨物須在八月中旬以前經到各地市場銷售。

據廠家說，由於美國中大城市的學校，通常要到九月初旬才開學，故須到九月初旬才等會生意轉旺。但是，在等會生意轉旺之前，必須有個時期運貨批發，甚至有些貨物要運到大城市之後，還要轉運到各小市鎮，而由港運到美國東岸的航程約四十天，因此這些貨物距離付運期已很接近了，非加工趕製不可。

據廠家說，過往他們接製的訂貨都是女童的玩具手袋，現在已越過這個界限，而製造男、女童的實際用具，故該業今年生意比去年同期好，以後還可望有比較經常的生意做。因爲文具和玩具將可交替製造。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	159/160	+1.000	1,943
倫敦登記	154/155	+1.000	100
會德豐	12.5	—0.100	1,000
九龍倉	19.9	——	470
太古	14.5	—0.100	1,200
均益倉	17.9	——	824
置地	51/51.5	——	1,857
電車	13.4	+0.100	100
九巴	30.25/30/30.25	——	4,675
九燈	17.9	——	563
港燈	23.8/23.9/23.7/23.8	——	7,391
電話	24.8/24.7	—0.200	8,375
港燈股權	7.9	—0.050	2,055
煤氣	11.2	—0.200	6,450
和記	10.2	—0.100	1,700
怡和	11.6	——	2,000
黃埔	82.5	——	200
啤酒	86.25	——	1,000
牛奶	36/35.75	—0.250	1,000
港機	21	——	600
會德豐廠	3.5	+0.075	1,000
聯合船塢	3.25	+0.025	4,500
聯邦信託	5.75	—0.050	1,000
[illegible]利士	22.6	——	500
廣和	40	+1.500	850
天星	28.6	+0.100	220
聯紡	5.85	+0.050	850
南海	10.9/11	——	600
澳門燈	9.5	—0.200	2,187

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

秘方 實驗 曾經手術之鼻喉 鼻病 胃病 耳疾 耳鳴 應用手術之腹痛 供應 通訊

中醫教授 臺灣醫科內外科醫師21號 蔡氏 九龍旺角彌敦道八〇五號F三樓

耳鳴 耳聾 丸

遺失聲明

聲明

大公報分類廣告 電話七二六九八〇

潘柏頑症

心跳 頭暈 中醫教授 彭錦業

古玉清 女若濟 精醫 癧痰喉症

中聯搬屋公司 港708973 九631288 百業到府修理

心腦 特效補腦 藥 電話

趙子文教醫館 英威 趙部 X光檢驗 跌打內外傷科 醫館

錢永余家針灸 主治：風濕、胃病、痔瘡、神經衰弱

買唱機搵我

天成電池

中興國貨公司 夏季大減價 大贈送 上海街656號 電話：802516 彌敦道464號 電話：850166

中華國產傢俬 九龍青山道129號 電話：862531 專營 廣州 大連 天津 上海 北京

香港油麻地小輪船有限公司 環島遊河船 逢星期二、四、六（假期除外）下午六點由中區港內線碼頭開行（天氣不良取消） 票價：每位二元半 小童一元半 逢星期六下午加開一班 逢星期二、四正午十二時起至星期六上午十時均在中區港內線碼頭售票

鳴康專科 招生 聘女司機 聘請 徵求會所 求租 鳴謝 啟事 中國倉庫 安全貨倉 電話寫字樓 225938 220358 第一二倉 893667 893675

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四 租售

萬能專家 金漆皮鞋 千里膠力 紙線 毋絲線 片

海利海興海明遲到
芬邊輪改期於今晨九時啓程
明倫山輪今天上午才能開星

【本報訊】多利順洋行代理的「海利」、「海興」和「海明」，到港期均要改遲。

上述三輪都是來自日本，「海利」的到港期由七月廿三日改至廿六日；「海興」則由七月廿四日改至廿六日；「海明」的抵港期則由七月廿四日改為廿五日。

【本報訊】多利順洋行代理的「芬邊」，原定昨晚離港開往美國，但結果未能趕及開行，要改至今早九時才啓程。

該輪昨天才從曼谷、馬尼拉到港，抵步後即泊A字二十六號泡，沒有很多貨起卸，主要是回港落貨。

【本報訊】大阪三井船舶株式會社之「明倫山丸」，改遲於今早開往新加坡和南非、南美，由港載出貨物約五百噸，其中運往新加坡的佔二百噸。

該公司之「明城丸」，定本月廿六日由港開往新加坡和東非，該輪以收貨往東非為主，運往新加坡的貨物則限收二百五十噸。

該公司之「白馬山丸」，定本月廿七日由港開往昔咄、巴生港、新加坡、喀喇蚩和波斯灣港口。該輪將首先收取運往波斯灣的貨物，至於運往馬港口的貨物，則因艙位緊迫而只能小量收取。

嘉斯今到泊B四泡

【本報訊】備利公司之「嘉斯」貨輪，定今日下午一時由上海、錦州抵港，停泊於B四號泡。該輪載來貨物約二千噸，其中經港轉口和在港起卸的各佔一半。來貨中包括有鐵條三百噸，餘為食品、日用品和雜貨。該輪預算留港兩天起貨。

寮國改廿七走
此行將不到西貢

【本報訊】法國郵船公司之「寮國」郵輪，定本月廿五日上午由日本抵港，但延至廿七日晨早六時始開往新加坡、科倫坡、孟買、吉布哋和馬賽。因該輪取消開往西貢，故可把留港時間稍為延長。據悉，公司方面現已接納訂位出口貨一千五百尺碼噸，其中有一千二百噸為港製搪瓷器皿、火水燈、水壺，捐織品和雜貨，還有二百五十噸是轉口的香茅油、生絲、顏器、籐竹等。

大華山改下午開泰
愛馬利延至廿四日抵港
美上美今到大米及生牛

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大華山」輪，由本港開往曼谷的時間，已由昨天下午改為今天下午。該輪將有貨物共一千四百噸運出，其中四百噸是鐵條，一千噸是食用雜貨。

【本報訊】法國郵船公司之「愛馬利」貨輪，改遲於本月廿四日由曼谷抵港，據船頭電報稱，它這次載來生牛二百七十六頭。該輪定廿五日開往日本。公司方面現已接到訂位貨物五百噸，其中以廢紙、廢銅居多。

【本報訊】振盛行屬下之「美上美」輪，今天從曼谷到港。據悉，該輪有下列貨物運來：大米二萬三千七百包、粟米三千五百包、雜十二箱、米粉三千包、玻璃樽一千零八十二盆、木棉花五十包、鮮瓜五十箱、乾沙律五十罐、綠筋八十包、生牛三百餘頭。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：新加坡來，下午一時五十分到；西貢、金邊來，下午五時十分到；馬尼拉來，下午十時五十五分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；大阪來，下午六時二十五分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、仰光來，下午三時四十五分到。

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午六時十五分到；另一班，晚上九時十分到。

馬來亞：新加坡來，下午一時四十五分到；新加坡來，下午六時到。

泰航：馬尼拉來，十五分到；新加坡、曼谷來，下午二時廿分到；東京來，下午三時；新加坡、台北來，下午四時十分到；大阪、東京來，下午四時十分到。

民航：台北來，中午十二時到；另一班，晚上八時卅分到。

印航：曼谷來，下午七時到。

泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時卅分到。

德航：東京來，下午五時到。

今日離港班機

昌興：往東京、溫哥華，開下午二時。

東航：往金邊，開下午一時。

瑞士：往曼谷、喀拉嗤，開下午五時廿分。

國泰：往大阪、名古屋，開上午九時；往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午二時卅五分；往馬尼拉，開下午七時十分；往吉隆坡、新加坡，開下午七時。

泰航：往馬尼拉，開下午三時十五分；往台北、大阪、東京，開上午九時四十五分；往新加坡、曼谷，開下午四時十分；往曼谷，開下午三時；往台北、大阪、東京，開下午四時。

倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時。

菲航：往馬尼拉，開下午二時。

快達：往倫敦，開晚上十時；往東京，開下午七時。

馬來亞：往新加坡，開下午二時四十五分；往新加坡，開下午七時。

泛美：往東京，開下午五時卅分；往曼谷，開下午五時十五分；往曼谷，開晚上十時三十分。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	英國	7月24	總統
愛瑪莉	ASMARI	曼谷	7月24	法郵
竹島丸	TAKESHIMA MARU	日本	7月24	太平
邊連尼士	BENRINNES	英國	7月24	邊行
滿月	FULL MOON	日本	7月24	東方
正和丸	SEIWA MARU	日本	7月24	東方
日幸丸	NIKOU MARU	日本	7月24	東方
協榮丸	KYOEI MARU	日本	7月24	東方
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	7月24	渣甸
賓百拉	CHUPRA	日本	7月24	鐵行
夏柏邊	HAZELBANK	東南非	7月25	渠行
海明	HAI MENG	日本	7月25	多利順
伊予丸	IYO MARU	新加坡	7月25	日郵
芬邊	FERNGATE	英國	7月25	多利順
寮國	LAOS	日本	7月25	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月26	渣甸
伊利諾	ILLINOIS	英國	7月26	美輪
德華士泰	TRAVELSTEIN	歐洲	7月26	捷成
邊雅文	BENARMIN	英國	7月26	邊行
海興	HAI HING	日本	7月26	多利順
北京	PEKIN	歐洲新加坡	7月26	天祥
挪威	NORWID	日本	7月27	天祥
利雲賓	LEVERN BANK	東南非	7月27	鐵行
亞斯特列巴基	ASTRID BAKKE	西澳洲	7月27	鐵行
哥士高	KAPITAN KOSKO	歐洲新加坡曼谷	7月28	天祥
中國熊	CHINA BEAR	英國	7月28	美輪
忌連路高	GLENOGLE	英國	7月28	渣甸
力打遼斯	NEDEREEMS	歐洲	7月29	渣華
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華洛杉磯	7月29	渣甸
沙蘭根尼灣	SARANGANI BAY	美國	7月29	大江
蘭卡士特城	CITY OF LANCASTER	歐洲	7月29	銀行
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	7月29	美邦
大高拿	TRICOLOR	日本	7月29	多利順
先鋒	PIONEER MAIN	紐約	7月29	美輪
萬利伯美利	MANOLOEVERETT	加爾各答	7月29	德來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月29	總統
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月30	多利順
奧利沙州	STATE OF ORISSA	加爾各答新加坡	7月31	東方
沙賓	SABANG	歐洲	7月31	太平
高查士	CALCHAS	英國	7月31	太古
海利	HELIOS	日本	7月31	多利順
芬治	FERNBANK	英國	7月31	多利順
錫蘭	CEYLON	歐洲	7月31	太平
亞魯士	AROS	澳洲	8月1	德來
馬倫	MARON	英國	8月1	太古
安寶	AMPAL	英國日本	8月2	新興行
邊來路	BENLOYAL	倫敦	8月3	邊行
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本	8月3	渣甸
奧士文納總統	PHIL. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	8月3	美邦
施菲亞來克	SYLVIA LYKES	美國	8月3	德記
巴士拉	BASRA	歐洲	8月4	寶隆
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	8月4	港郵
和荷丸	HOLLAND MARU	日本	8月5	太平
來利巴基	LLOYD BAKKE	溫哥華洛杉磯	8月5	鐵行
雅華巴基	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月5	鐵行
愛利瑪	ARAMIS	日本	8月5	東方
奧威利	OAKVILLE	英國波斯灣	8月5	多利順
愛威	AUGVALD	日本	8月6	大阪
國泰	CATHAY	英國	8月6	鐵行
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度	8月7	捷成
菲利郵	PHIL MAIL	溫哥華星洲	8月7	德來
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	8月8	大南
伊士連諾	ESQUILINO	意大利	8月8	天祥
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	日本	8月8	渣華
百利	PIRAEUS	英國	8月8	海運
利華達丸	NEVADA MARU	日本	8月9	太平
加利當拿丸	CALEDONIA MARU	日本	8月9	日郵
協榮丸	KYOEI MARU	日本	8月9	大阪
芝巴沙	CHYEBASSA	略拉孟買新加坡	8月9	鐵行
祥豐	SIAN YUNG	紐約	8月9	港郵
巴佐諾加士	PATROCLUS	英國	8月10	太古
亞宜地	AYUTHIA	日本	8月15	寶隆

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛比利亞	IBERIA	歐洲	7月24	鐵行
高慕蓮	COMORIN	歐洲	7月24	鐵行
摩素士丹	MOSELSTEIN	歐洲	7月24	捷成
挪威	NORWID	歐洲	7月24	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
亞馬拿	ASMARA	歐洲	7月25	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	7月26	法郵
邊連那士	BENRINNES	歐洲	7月27	邊行
晏些是士	ANCHISES	歐洲	7月30	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月31	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月1	捷成
大高拿	TRICOLOR	歐洲	8月1	多利順
島根丸	SHIMANE MARU	北歐	8月1	日郵
濃都	HONDO	歐洲	8月1	太平
邊浩	BENHOPE	歐洲	8月3	邊行
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	8月4	日郵
邊和力	BENVORLICH	歐洲	8月5	邊行
華西	VAR	歐洲	8月5	法郵
譚達來	TANTALUS	歐洲	8月7	太古
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月8	寶隆
吉爾福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	8月8	銀行
河內丸	KAWACHI MARU	歐洲	8月9	日郵
伊士連路	ESQUILINO	意大利	8月9	天祥
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	8月9	大阪
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月10	渣華
大賓	THEBEN	歐洲	8月12	多利順
亞洲	ASIA	意大利	8月12	天祥
蘇瑪利	SOMALI	歐洲	8月13	鐵行
邊雅文	BENARMIN	歐洲	8月1[illegible]	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月17	寶隆
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	8月18	[illegible]

印、巴、中東線

船	名	開往港口	月日	公司
賓百拉	CHUPRA	印巴	7月24	鐵行
寮國	LAOS	科倫坡孟買	7月26	法郵
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	7月27	大阪
星原	STAR ANTARES	印巴	7月27	德來
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	8月7	大阪
柏堅	PAGAN	巴印	8月8	新興行
緬甸丸	BURMA MARU	加爾各答	8月8	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月10	捷成
加利當尼亞丸	CALEDONIA MARU	波斯灣	8月10	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
得基堡	TEGELBERG	新加坡	7月24	渣華
正和丸	SEIWA MARU	金邊	7月24	東方
松寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月24	東方
偉紋	WYVERN	印尼	7月24	華夏
海興	HAI HING	曼谷	7月24	多利順
北京丸	PEKING MARU	詩巫古晉	7月24	仁孚
仁安	JIN AN	亞庇美里詩巫古晉	7月25	仁孚
奧芝迪	ORCHIDEA	新加坡	7月25	新興行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡	7月27	大阪
九龍	KOWLOON	山打根	7月27	聯華
海明	HAI MENG	山打根	7月27	多利順
明達	BRENDA	亞庇婆羅乃	7月27	海聯
寶利	PALMARES	印尼	7月28	亞非
協山丸	KYOZAN MARU	宿務	7月30	東方

仙頭、天津、上海線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	7月25	渣甸
忌連路高	GLENOGLE	上海	7月25	渣甸
沙班	SABANG	上海	8月1	太平
忌連路芝	GLENORCHY	青島	8月[illegible]	渣甸
忌連利安	GLENLYON	上海	8月24	渣甸
力高巴	NICOBAR	上海	8月25	太平

（左接出口船期預告）

基隆、釜山、日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
愛瑪莉	ASMARI	日本	7月24	法郵
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	7月25	日郵
利雲賓	LEVERNBANK	日本	7月26	鐵行
北京	PEKIN	橫濱	7月26	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月28	日郵
邊雅文	BENARMIN	日本	7月28	邊行
奧利沙州	STATE OF ORISSA	日本	7月31	東方
錫蘭	CEYLON	日本	8月1	太平

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
得基堡	TEGELBERG	南非	7月24	渣華
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	7月25	大阪
明城丸	MEIJYO MARU	東非	7月26	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	7月27	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	8月1	渣華
榮泰丸	EISHUN MARU	東非	8月9	日郵
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月10	大阪
芝錦邊	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
可連馬士基	HILDE MAERSK	西南非	8月15	捷成
莎厘	SAHAR	西南非	8月15	新興行
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月[illegible]	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月24	總統
得基堡	TEGELBERG	南美	7月24	渣華
哈德遜丸	HUDSON MARU	美國	7月24	大阪
亞斯特列巴基	ASTRID BAKKE	加美	7月27	鐵行
如雲	RU YUNG	美國	7月27	港郵
樂蒂	ROTTI	美國	7月29	渣華
實利華利	BONNEVILLE	美國	7月30	銀行
先鋒	PIONEER MAIN	美國	7月30	美輪
菲列賓	PHILIPPINES	美國	7月31	美邦
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	8月1	總統
芬拿佛	FANAFJORD	拉丁美洲	8月3	渣華
安寶	AMPAL	美國	8月3	新興行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月3	渣甸
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國	8月5	和捷
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	8月6	港郵
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月6	總統
愛利瑪	ARAMIS	美國	8月6	東方
雅華巴基	RAGNA BAKKE	加美	8月7	鐵行
愛威	AUGVALD	中美洲	8月7	大阪
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月8	總統
菲山度士	PHIL. J.A. SANTOS	美國	8月9	大工
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	8月9	大阪
百利	PIRAEUS	美國	8月10	海運
尼華達丸	NEVADA MARU	美國	8月10	太平
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月12	美輪
賀茂川丸	KAMOHARU MARU	美國	8月12	大南

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	新西蘭	7月25	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月26	渣甸
天娜士	TENOS	澳洲	7月27	德來
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	7月27	渣華
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新西蘭	8月1	大阪
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月1[illegible]	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月16	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月26	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸 上午七時

台、日、加拿大、巴西 上午十一時

馬、新加坡、沙巴、錫蘭 中午

挪威、丹麥、瑞典、巴基斯坦、荷、比、瑞士、法、沖繩、泰、緬甸、敘利亞、意、英、尼日利亞、非洲、希臘、沙特阿拉伯、澳、西德 下午二時

夏威夷、美、中南北美 下午二時 菲 下午四時

印、南越、伊朗、伊拉克、南朝鮮、東 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

日、美、中南美 中午 毛里求斯、葡屬東非、南非、巴西、阿根廷 下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸 上午七時、下午六時 印尼 上午十一時

台、日、韓 中午 泰、老撾、馬、新加坡、沙巴 中午

挪威、丹麥、瑞典 下午一時

德、巴基斯坦、巴林、荷、比、瑞士、法、意、西德、英 下午二時

夏威夷、美、中南北美 下午二時 澳、紐西蘭、蘇丹、西德、[illegible] 下午三時

印、南越、伊朗、[illegible]、東 下午六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
丹地	M.M. DANT(上午九時)	馬尼拉	A28	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN(下午)	歐洲	九龍倉橋	捷成
嘉斯	CARDROSS(晨早)	上海錦州	B4	備利
得基堡	TEGELBERG(上午十時)	日本	A21	渣華
富士丸	FUJI MARU(下午一時)	日本	B8	中亞
偉紋	WYVERN(中午)	日本	A8	華夏
高慕蓮	COMORIN(晨早)	日本	九龍倉橋	鐵行
南海	SOUTH SEA(下午六時)	西貢	油蔴地	錦來
亞馬拿	ASMARA(中午)	日本	九龍倉橋	寶隆
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8(下午)	日本	油蔴地	海聯
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
名古屋丸	NAGOYA MARU(晨早)	日本	A22	日郵

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
大華山	TAI WAH SHAN(下午)	曼谷	A31	順昌
明倫山丸	MEIRINSAN MARU(下午)	新加坡南非南美	A1	大阪
獅巴	SIMBA(上午六時)	美國	A34	新興行
寶楠	CATTLET(下午)	雅加達	油蔴地	亞非
溫尼辟城	CITY OF WINNIPEG(午夜)	歐洲	九龍倉橋	銀行
雲加寶	WAINGAPOE(下午)	印尼	B3	渣華
東美	EASTERN MAID(下午)	日本	A7	渣甸
拉那萬壽利	RATNA MANJUSHREE(中午)	日本	A33	東方
好山	HOLTHILL(晨早)	加勒比海	A27	太平
東方寶石	ORIENTAL JADE(下午四時)	美國	A3	港郵
百榮	BAWEAN(下午)	拉丁美洲	A25	渣華
丹地	M.M. DANT(午夜)	美國	A28	渣甸
日伸丸	NISSHIN MARU(下午)	新加坡	B1	海聯
香山丸	KAZAN MARU(上午六時)	高雄	油蔴地	遠東
大興	TA HSING(下午)	基隆	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
順泰	SHUEN TAI	日本	B6	捷順
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	A4	大阪
日今丸	NICHIREI MARU	日本	A34	東方
馬來伯美利	BRADEVERETT	加爾各答新加坡	B1	德來
愛比利亞	IBERIA	英國日本	九龍倉橋	鐵行
蘇瑪利	SOMALI	英國	九龍倉橋	鐵行
海利	HAI LEE	日本	B	多利順
亞瑟總統	PRES. ARTHUR	英國日本	九龍倉橋	總統

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
士打菲文度	STRAAT FREMANTLE	日本	A24	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	美國	A29	總統
墨西哥丸	MEXICO MARU	中東	A4	大阪

嘉斯輪 S.S. "CARDROSS"

由上海、錦州來定七月廿二日抵港

請收貨人從速來本公司辦理提貨手續為荷

備利公司謹啓

香港德輔道西26—30號永基大廈603室 電話：四三五三〇一—五

「仁安輪」S.S. "JIN AN" 七月廿四日收貨 廿五日開行 直透 亞庇，美里，古晉

「北京丸」M.S. "PEKING MARU" 七月廿五日收貨 廿六日開行 直透 詩巫 古晉

「謙邦丸」M.V. "KENPO MARU" 七月廿六日收貨 廿七日開行 直透 婆羅乃

接貨處：永和祥有限公司 永樂西街一三三號二樓 電話：437757・432793

總代理兼接貨：仁孚有限公司 大道中恒昌大廈六〇一室 電話：23919—7

順泰 S/S "SHUN TAI"

七月廿九、三十日落貨 卅一日開行 直航 石叻

貨客付貨請駕臨敝公司接洽 德輔道西二十六至三十號 永基大廈二〇三至二〇四室 電話 438978 433634

捷順船務有限公司啓

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. "BRENDA"

七月廿六日收貨 七月廿七日開行 直放 亞庇 婆羅乃

海外聯合海運有限公司啓 電話：四三九五〇四，四四五七〇九 李寶椿大樓一二〇一—二室

正和海運株式會社 SEIWA LINE

第八進榮丸 M.S. "SHINEI MARU" NO.8

七月廿五日收貨 七月廿六日開行 直放 古晉

總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四三九五〇四・四四五七〇九 李寶椿大樓一二〇一—二室

大華山 M.V. TAIWAHSHAN 直透 曼谷 即日落貨 即日下午開行 （最新型客貨輪時速十八海里歡迎搭客乘坐）

大寶宮 M.V. HOI SUNG 直透 石叻、庇能 七月廿六、廿七日落貨 廿七日下午開行

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直透 石叻、庇能 七月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行

貨客請駕臨德輔道西廿號二樓本公司接洽為荷 電話：四四八〇二六、四五一二八一 順昌航業有限公司啓

「美而美」M.S. "KAETHE JEBSEN" 由大連，青島來。已於七月廿一日晚抵港，泊B15泡，七月廿三日開往星加坡，巴生港。

「德福」M.S. "DARTFORD" 由上海來。定於七月廿四日抵港。七月廿五日開往星加坡，巴生港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到德生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽，電報：240582，240592。

華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓，電話：二四二一六一。

P. N. DJAKARTA LLOYD. DJAKARTA.

「偉紋」M.S. "WYVERN" 由日本來。定於七月廿二日晚抵港，泊A8泡。七月廿四日開往椰城，泗水，班達，望加錫，三寶壠。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到德生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽，電話：240582，240592。

華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓，電話：二四二一六一。

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）

寶利輪 M.V. "PALMARES" 印尼國旗

準七月廿六日落貨 七月廿八日啓行 直往 椰加達

收貨人請注意：該輪於本月廿四日由印尼抵港請速來辦理船邊提貨手續否則代卸駁船或存倉所有一切費用及風火水險均由各收貨人負責

接貨處：新盛船務公司 中華銀行大廈七〇四室 電話：43383—43383

印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

渣華郵船公司

總代理：荷蘭東亞輪船公司 代理：荷蘭利來郵船公司 荷蘭郵船公司

太子大廈 電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	運航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	八月二十日	布利士班，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	TJILIWONG 芝利旺	七月廿七日	紐芝蘭島，奧克蘭，納比爾，威靈頓，列比頓，但尼丁各埠。
東非線	HOUTMAN 厚文	七月廿七日	蒙巴沙，丁加，桑吉巴，打沙林，啤拉，羅倫素馬克斯各埠。
南非，南美線	TEGELBERG 得基堡	七月廿四日	石叻，毛里士，德班，南非及南美各埠。
西非線	STRAAT SOENDA 士打順達	八月一日	德班，開普敦，及西非各埠。
歐洲線	SINOUTSKERK 仙鷗士吉	八月十日	中東及歐洲大陸各埠。
拉丁美洲線	FANAFJORD 芬拿佛	八月三日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

中國青年乒乓隊五比零勝瑞典

王福成陸巨芳許紹發戰績優越 主隊風格與客隊技術皆受讚揚

【新華社上海二十一日電】瑞典國家男子乒乓球隊二十日晚在這裏同中國青年男子乒乓球隊進行了訪問上海的第二場友誼比賽，結果主隊以五比〇獲勝。

昨天，上海近五千名觀衆在江灣體育館欣賞了雙方運動員的精湛球藝。中國青年隊表現的快、狠、準的風格和客隊幾乎是全攻的技術特點，得到觀衆熱情讚揚。

王福成和克．約翰森進行的第一盤比賽，是一盤緊張的對攻戰。他們兩人你扣我殺，多次出現平分，最後王福成以二十一比十八的接近比分勝第一局。在第二局比賽中，王福成一會大板扣殺，一會又輕吊，而客隊選手運用遠台放高球，伺機反手迎攻，還稱精彩的表演，博得觀衆熱烈的掌聲。王福成越打越快，越打越準，很快地以二十一比九勝第二局，從而為主隊取得第一分。

雙方第三盤的比賽，也爭奪十分激烈。主隊選手陸巨芳操之過急，扣球失誤較多，十七比二十一失利於阿爾塞。陸巨芳不氣餒，不手軟，第二局在五比十落後形勢下，扣殺過進得分，追到十平，以後又出現了十三平、十六平、十七平、十八平，後來客隊選手失誤三分，陸巨芳扳回第二局。又經過一番爭奪後，陸巨芳以二十一比十七勝第三局。最後以二比一戰勝阿爾塞。

其他三盤比賽結果是：許紹發二比〇勝卡．伯恩哈特（二十一比十五、二十一比十七）；許紹發二比〇勝克．約翰森（二十一比十八、二十二比二十）；王福成二比〇勝阿爾塞（二十一比十、二十一比十六）。

團體賽之前，主隊的吳新民、盧賢釗和客隊的約翰森、克．埃里克森四名選手還進行了四盤單打對抗賽，結果客隊選手以一比三[illegible]。

瑞典國家男子乒乓球隊結束了在上海的訪問比賽，將於二十一日離開上海回北京。

【據新華社上海二十一日電】阿爾巴尼亞青年足球隊二十日晚在上海市虹口體育場同上海市足球隊進行了一場友誼比賽，受到上海市三萬多名觀衆的熱烈歡迎。這場比賽的結果是二比一，主隊勝。

中國網球選手殷大翠獲索波特國際賽冠軍

中國選手另獲一亞軍三項第三

【據新華社華沙十九日電】中國網球運動員在七月十二日到十七日舉行的索波特（波蘭）國際網球賽中，獲得女子單打冠軍、女子雙打亞軍，並在男子團體、男子雙打和女子單打比賽中取得了第三名。

八個國家的九個代表隊參加了這次比賽。參加的國家中包括中國、波蘭（兩個隊）、保加利亞、捷克斯洛伐克、德意志民主共和國、匈牙利和瑞典等。

在女子單打中，年輕的中國選手殷大翠（第二屆全運會女子單打第四名）和波蘭的雜[illegible]科夫娜並列冠軍。

羣策羣力搞好足運 健全經濟提高水平

梁兆綿昨暢談對足總工作抱負 聲明參加競選惟不採手段拉票

【本報訊】「我決定參加競選，決不退縮。若各會代表選舉我為足總主席，我將竭盡全力搞好本港足運。」這段話，是梁兆綿昨天會見中西報紙記者時說的。

梁兆綿是在足總改選日期迫近，競選情況日趨激烈的昨天下午時分，在他的辦公室中會見本港中西報紙記者的。應記者的邀請，他談到了他對足總工作的抱負和對改選的看法。

梁兆綿說，假如足總屬會信任他，推選他作足總主席，他將會竭力搞好三個問題，那是：㊀決心把足總經濟健全化；㊁搞好觀衆與足總和屬會與足總的關係；㊂設法提高本港足球水平。

梁兆綿認為，足總經濟一貫不很穩定，實與歷年邀請外隊未能理想有關。他說，如果當上主席，他將設法挑選第一流勁旅前來，一以滿足觀衆要求，二以增加足總收益。至於觀衆方面，則盡量做到大衆化，力求足總球迷均有好處。

梁兆綿又說，搞足運要想達到預期效果，不能僅僅依靠足總的執委，更重要的是要由屬會和球迷大家共同行動，羣策羣力。有鑑於此，他準備一旦當上主席時，將着力去搞好足總的公共關係，即密切球會與足總、和球迷與足總之間的聯繫。

梁兆綿又認為，本港足球水平，年來無大進步，技術上進展不大，而這卻又是直接關係足運的推進的。梁兆綿說，如果他當上主席，將竭力設法改變足球水平不前的情況。

最後，梁兆綿還談到了他對競選的態度。他坦率地說，他希望能夠得到屬會的支持，但是，他之參加競選，將不會像別人那樣去搞「茶檔」，請吃飯或以其他手段拉攏選票。他聲明，類似的手段他堅決不用，即使不選擇拉票會使他陷於失敗。

星島要求未遂 有意自行其是

足總會長駁回上訴

【本報訊】足總上訴委員會於昨天下午五時半在該會會議室召開會議，研究星島不服足總執委會徵用該隊球員何鮮友、張耀國兩人而提出上訴的事件。結果，會議宣告將星島的上訴駁回，但希望雙方取得較為妥善的辦法，協商解決這個問題。另外，又決定將星島的五十元上訴費沒收。

昨天出席會議的有會長[illegible]李福樹。代表星島出席的有余浩明，代表足總執委會的有英慶。會議開始時，先由星島代表余浩明說明上訴理由，他說：何鮮友、張耀國向足總申請免役隨軍，是基於該隊實力不足，影響遠征成績。同時，何鮮友、張耀國二人答允隨隊遠征，是在足總決定派隊參加「默迪卡」賽時作出的[illegible]。

[illegible]上訴委員會[illegible]經過[illegible]研究和考慮，宣佈[illegible]上訴予以駁回。判決書說，足總財務小組於今年四月十九日會議上因經濟問題的確決定不參加[illegible]「默迪卡」賽[illegible]。

[illegible]決問題，為此，據說，該會已準備採取日前安排的一項步驟，即自行設法解決有關球員出外的辦法了。

阿根廷選手擬賀歲 與國維特隊同期來

兩支外隊相繼向足總兜搭訪港

【本報訊】足總昨天接獲的兩封函件，都是有關外隊希望明年來港訪問，該兩隊均希望明年來港「賀歲」。關於此事，足總將會在下屆首次執委會會議席上提出討論。

擬來港「賀歲」隊伍，一是由「足球經紀」勞斯特介紹的阿根廷選手隊。為了利便勞斯特出外接洽賽事起見，阿根廷有關方面已給予他一張授權書。近日勞斯特已將該授權書寄給足總，說阿根廷選手隊擬於明年來港「賀歲」，條件是五千鎊比賽三場，由港方負責招待該隊職員、球員廿三人在港逗留期間的膳宿費用。此外，足總對該隊的訪港興趣甚濃，他以改選在即，交由下屆執委討論和決定。

另一支擬來港訪問的外隊是目前曾經來信接洽過的奧地利維特隊。據西北航空公司消息說，該隊得知香港足總願意以三千五百鎊的包艇條件，邀該隊前來比賽三場後，已表示希望訪港日期能安排在明年一月十五日至廿五日。據知，該隊目前在奧地利甲組賽中，名列第四。它對於港方所提出的條件，認為十分合理，要求足總通過決定接納該隊於明年來港「賀歲」後，即予覆實。

足總是否接納該隊前來，亦要留下屆執委在首次會議席上提出討論和決定。

敘利亞足球隊到達北京訪問

【新華社北京二十日電】第一次來我國進行友好訪問的阿拉伯敘利亞共和國足球隊一行二十二人，在阿拉伯敘利亞共和國足球聯合會副主席[illegible]率領下，今晚乘飛機到達北京。國家體委球類司副司長李鳳樓等前往機場熱烈歡迎。我國的足球運動員向全體客人獻了花。

阿拉伯敘利亞共和國駐中國大使館外交官員也到機場迎接。

英烏德阿葡匈蘇朝 世界杯賽八強確定

明日捉對爭晉級權

分組初賽末四仗英德匈蘇皆捷

【本報綜合訊】「世界杯」足球賽，分組初賽二十日已全部結束，並產生了八支強隊，它們是：自第一組出線的英國、烏拉圭，自第二組突圍的西德和阿根廷，積分分別為第一；第三組首次名的葡萄牙、匈牙利，和第四組積分上的蘇聯與朝鮮。上述各隊將於廿三日分對，分對情況是英對阿根廷、西德對烏拉圭、葡萄牙對朝鮮、蘇聯對匈牙利。

英國、西德、匈牙利三隊，是二十日分別挫敗法國（二比〇）、西班牙（二比一）、保加利亞（三比一）後出線的，另一場比賽蘇聯二比一戰勝了智利，朝鮮隊以積分高於智利而獲得出線。

英法一戰，英國隊仰仗左內鋒亨特踢進的兩隻球，以二比〇戰勝了法國，獲得第一組出線權，並在分組初賽全程比賽中保持不失球紀錄。但英國隊二十日的表演，並沒有達到巔峯狀態，不過較以前稍有進步。

但有球員兩名掛彩，法國隊稍欠和諧，實受傷。

據路透社觀察，英國在半準決賽中，勝利的希望並不濃厚。他們的防衛線常受到法隊的攻擊，英國贏的兩球也不[illegible]，很精采。

第二組比賽在伯明[illegible]

葡教練睇好英國 力言己隊奪標難

領隊揚言明戰朝鮮必勝

【本報綜合訊】在「世界杯」半準決賽前夕，西方球壇「知波之士」，在展望本屆比賽時，大多仍然睇好英國奪標，對西德也滿懷希望。

葡萄牙領隊阿豐索首先展望明天出戰朝鮮一仗，認為有信心晉級，他說，葡隊的戰略仍是採用全力搶攻，以「進攻是最佳的防守」的戰略。他又說：我們早已預料到在半準決賽時一定會碰到朝鮮隊，而朝鮮隊能夠進入「世界杯」八強，實力是不容忽視的。他說：該隊前鋒線[illegible]，不論在任何情況下，決不會陷入守戰，而本人也很有信心，確信葡隊可以打入四強。

但是，葡萄牙隊教練格洛里亞認為自己的隊伍（葡萄牙隊）還未夠資格奪標，他說：有足夠實力呼聲最高的，是英國和西德兩隊，西德因為該隊的球員有比較大的勁力、速度和近況都很好[illegible]。

世界著名中鋒史帝芬奴也認為，東道主英國隊這一次[illegible]本屆世界杯[illegible]，它已[illegible]「四強」之一。他說：[illegible]巴西和意大利[illegible]，都已經出局了。他預期說，英國隊一定會[illegible]。

朝鮮突破歐美壟斷

「世界杯」足球錦標賽分組初賽二十日經已結束，一如預料，最後八強名單與日來的假設沒有甚麼兩樣。但是，和過往八強組成情況比對，人們可以發現，這一屆八強的成員，較之以往是有所突破了。

首先，今屆八強的組成，打破了一直由歐美球隊壟斷的情況，而第一次出現了亞洲球隊——朝鮮民主主義人民共和國足球隊，這是最使亞洲球迷引為高興的一件事。

翻查「世界杯」以往七屆紀錄，在分組初賽中獲得出線的強隊，都由歐洲或美洲球隊壟斷，它們所佔的比例是：第一屆美洲隊佔四分三，歐洲隊佔四分一；第二屆全部是歐洲隊；第三屆歐洲隊佔四分三，美洲隊佔四分一；第四屆歐洲美洲球隊各佔一半；第五屆情況與第三屆同；第六屆歐洲隊佔八分七，美洲隊佔八分一；第七屆的比例一如第三、五屆。由此可見，歷屆八強的組成，都是非歐即美，非美即歐，並非地區的球隊，由於受到比賽制度上某些歧視性措施的規定，很難打入最後十六強，更遑論八強矣。如今，亞洲地區的球隊即使在重重限制下，還是打進了被歐美國家視為禁臠的「世界杯」最後十六強，甚至進至八強，顯示了亞洲地區足球運動的力量，從而震撼了西方球壇。這一情況，難道不是值得每一個亞洲球迷高興嗎？

本屆八強成員的另一特點，是排除了賽前一致公認為本屆第一「熱門」冠軍的巴西和「次熱門」的意大利。這種情形的出現，在賽前是任誰也不敢想像的，也是不敢設想的。

巴西，曾經贏得第六、七兩屆冠軍。它的球隊實力之強，曾被歐美足球界一致推崇，它的球員個人技術之高，曾被人們形容得出神入化。但是，在今屆球賽中，卻連半準決賽也進不到。

意大利，曾經是第二、第三兩屆冠軍，它的足球隊在歐洲也是享負盛名的，甚至本屆賽前，也被西方球評家許為唯一可以粉碎巴西衛冕美夢的球隊。但是，經過實戰考驗，它也一敗再敗而倒下來，就如上屆一樣，打了三場就「棚尾拉箱」。

為甚麼「大熱門」與「次熱門」都次第「倒灶」了呢？巴西和意大利的說法，都歸咎於己隊有傷將，影響了演出。如果這不是推卸責任的話，至少也是自欺欺人。究其實，把別人看得太低，把自己看得太高，驕傲輕敵，而兩隊又都把第三度奪標作為本屆比賽目的，致而精神負擔過重，打不出應有水平，看來才是他們失敗的最大癥結。

從十六強演成八強的過程中，會獲冠軍的球隊一再被擯，這也就是本屆八強組成情況的另一特點。在過去，這種現象是不多見的。這是不是預示着，衛冕老牌的球隊，已經越來越吃不開呢？

• 亦雲 •

世界杯繼續演硬仗

在上半場，西班牙隊擊勢洶洶，西隊富斯特在二十四分鐘時，攻入一球。此時西德隊望風披靡，直到三十八分鐘，才由德左翼埃默里奇扳回一球，打成平局。

德隊此時精神抖擻，中鋒舒拉（隊長）在第八十二分鐘又入一球，奠定勝局。

第三組保匈之戰，保加利亞一開始氣勢飛騰，第十四分鐘保球員阿斯巴霍夫首先攻入一球。當時，匈龍門蓋雷雷拉位搶球，被阿斯巴霍夫將球攢入網角。匈隊在開球後，動作緩慢，憔悴鬆弛，但自從自失一球後，立居[illegible]。

在上半場結束前，匈隊在兩分鐘內，連獲二球。保球員採島龍自行倒戈，將球撥入己方龍門。匈球員麥皇來又攻入一球。下半時，匈球員班尼又獲一球，成三比一。

在比賽時，由匈隊大部分時間控制全場。匈鋒線各將時常易位，使保隊防衛線，難得頭緒。匈隊後衛，自從大意失去一球後，提高警惕，使對方很少有入侵機會。

第四組比賽，蘇聯以二比一戰勝智利，使北朝鮮獲得出線權。本日蘇聯隊為了保全實力，換了九個新球員上陣。蘇聯球員朴庫揚進的一球，與定勝局的一球，是由獨科斯攻入的。

東昇甲初遇吉慶

昨戰九巴四比一勝施拔

【本報訊】「青年杯」足球賽，今天下午六時一刻繼續有一場在銅鑼灣球場舉行，由東昇甲對吉慶。東昇甲是青年軍中最有力問鼎的隊伍，陣中都是甲組預備組和足總青年軍選手，技術平均，體力和氣力又好，過去出戰兩次均獲勝利；吉慶也是九龍有名小球勁旅，技術與氣力都不錯。今天兩隊相遇，當有激鬥，但仍以東昇甲勝望較高。

昨天下午，這項比賽在銅鑼灣有一場上演，由九巴對施拔。在比賽過程中，九巴贏得很辛苦。因為九巴有多員好手缺陣，實力削弱。而且在上半場卅三分鐘時，鄧波昌因勇戰跌斷了左手胸骨，不能繼續作戰，就以十人應付對方，終以技術較優，才以四比一打垮施拔，上半場一比一。

學泳成績好 創14項新猷

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦的第三屆全港公開華人學生個人泳賽，昨晚在維多利亞泳池舉行最後決賽。共有廿八個項目上演，恰巧有半數刷新大會的紀錄。成績良好。賽後，由該會會長王寬夫人主持頒獎。

在昨晚廿八個項目決賽中，有十四個項目打破大會紀錄。男子甲組中的黃敏超，男子乙組的陸海通，男子丙組的陳景明和女子甲組廖少華等人的表現都較好。

昨晚刷新大會紀錄的十四個項目成績如下：

男子甲組：一百公尺蝶泳，曹錦新，一分廿五秒三；一百公尺自由式，黃敏超，一分四秒二；一百公尺背泳，陳滿瑛，一分十九秒九；四百公尺自由式，黃敏超，五分廿八秒。

男子乙組：二百公尺蝶泳，呂殖堅，三分八秒；一百公尺自由式，陸海通，一分十一秒七；五十公尺蝶泳，[illegible]英傑，三十七秒九。

男子丙組：一百公尺蝶泳，鄭寶生，一分卅七秒；五十公尺自由式，陳景明，四十一秒二；[illegible]李坤[illegible]。

女子甲組：一百公尺背泳，廖少華，一分[illegible]；一百公尺自由式，[illegible]廿八秒；五十公尺蝶泳，梁兆濟，[illegible]；甘麗實，四十秒五。

排球聯賽 昨晚頒獎

【本報訊】港排球聯會主辦的本年度公開排球聯賽，昨晚在伊館會議室舉行頒獎，由該會會長[illegible]夫人主持。頒獎前，加插兩場表演賽，戰績是：軍[illegible]一隊以二比一（十五比十一、十五比十六、十五比二）勝女子聯隊；男子聯隊以二比〇（十五比十、十五比九）擊敗軍力男子隊。

車打小球 昨今戰訊

【本報訊】「車打杯」小球賽第二屆今晚八時，有一場在修頓球場舉行，由衛利對鸚鵡。昨晚在蘇屋村球場上演的一場比賽，戰果是：二三四以二比〇淨[illegible]。

港隊參加默賽 八月十一首程

【本報訊】參加本屆「默迪卡」足球邀請賽的香港隊，定於八月十一日（星期四）下午[illegible]時乘[illegible]機[illegible]號班機飛吉隆坡，預算當地時間下午十時[illegible]。

麗都 大華 第五週 今日四場 十一點、十二點半、六點正、九點半

和路迪士尼 榮獲全世界影劇界最高獎 茱莉安德絲 榮膺影后之作 狄雲載 聯合主演

歡樂滿人間

歌曲：動聽流行！景色：美妙絕倫！特技：出神入化！故事：風趣清新！

優待學生，憑學生證，一律兩元，日場，憑證入座 流行名曲十四首 全新體裁 迪士尼公司發行

Walt Disney's Julie Andrews Dick Van Dyke David Tomlinson Glynis Johns

五項金像獎！

國泰 昨日滿座 仙樂 今日不加入 法國出品 精彩藝術巨片 靚如湖泉 同聲讚美

女性健美 世間男子 最好迷 此片一出天下女人 爭相模仿 美亞發行 中文字幕

BEAUTY LA FEMME

廣普 廿三號夜場 廿四號日、夜場 廿五號夜場 香港話劇團四幕喜劇公演

鋒中的下岈刑紋

★注意：大會堂演出日期：八月一、二、三號★

百樂門 今天四場 國語片 萬劫門 特務飛龍

麗斯 今天三場歡映 夢斷西城 南僑西遊記

銀都 今早十二時半 十年一覺揚州夢 明早十二時半 有女初長成 今天正午 草原雄鷹

南華 今早十點半 姐妹花 金屋夢 今天正午 草原雄鷹

南洋 今天十二時半早場 愛情永在 明天早場 華燈初上 今天正午 草原雄鷹

國際 今天選映 橋頭堡爭奪戰

仙樂 今天放映 盲俠千里救孤兒 真假兒手 馬戲班魔王

THE BLUE AND THE BLACK PART TWO 藍與黑下集大結局 林黛 丁紅 關山 陶秦 邵逸夫

美麗宮 今天四場 鐵金剛賭城擒諜 三訣佳期 舞台春秋

香港遊樂場 中國雕刻展覽 因禍得福 狂人世界

紐約 大世界 昨天又滿 花街飛刀俠

午夜的鬼影

草原、馬羣和雄鷹
——介紹富有民族特色的「草原雄鷹」

·呂　慈·

「草原雄鷹」有西北邊疆哥薩克民族的特色，這部風格新穎的彩色故事片，一開始就在我們面前展現了一望無際的草原，奔騰的馬羣。這個遙遠的地方，這些年來正和我國的其他地區一樣，沿着社會主義的大道前進。在草原上，牧馬業正在蓬勃地發展，每年給國家提供了許多馬匹，當地的一種「伊犂馬」，更是中外馳名的良駒。本片的故事，正是圍繞着養馬業進行。

故事的主角是三個哥薩克青年：阿力、阿米娜、卡得爾。卡得爾由於熱愛草原，全心全意為集體服務。讀完中學後便留在馬場工作，在草原生了根。阿力和阿米娜兩人在大學讀完獸醫學畢業後，也懷着對生活的幻想而到來天山馬場參加工作。這三個青年雖然都有一顆為祖國獻力的熱心，但由於對工作對生活的態度不一樣，他們所獲致的結果都不一樣。

兩個大學畢業生只懂得書本理論，缺乏實際經驗，加以認為自己到馬場來主要是要進行科學研究，把個人的所謂「研究」工作放在馬場的實際工作上，並且又輕視別人的經驗，把當地老牧民的土法統統斥之為迷信、落後、不科學，因此就到處碰壁，甚至給馬場帶來了不少損失。但卡得爾走的卻是另一條路，他雖然沒進過大學，但因為肯鑽研，重視實踐，科學技術與民間土法兼收並蓄，而且最主要的是能夠處處為集體設想，故受到草原牧民的極大歡迎，哪一個地方的馬出問題，就請他去醫治；人們親暱地把他稱做「我們草原上的雄鷹」。

這三個哥薩克青年，對工作、對學問的態度，實際上是代表着兩條不同的道路，阿力和阿米娜走的是沽名釣譽、竭力要當「專家」、「學者」，為此而不惜置集體於不顧的道路，也就是個人主義的道路。卡得爾走的是毫不利己、專門利人、全心全意為集體的道路，他覺得凡是有利於集體的事，都是應該全力去做的；而一切學問也應為這個目的而服務。整個故事，就是貫串着這兩條不同道路的鬥爭，結果是集體主義戰勝個人主義，兩個大學生由於受到現實的種種教育以及組織上的從中幫助，終於醒悟過來，拋棄了自己那一套自私自利的想法，決心要像卡得爾一樣，成為草原上的雄鷹。

應該說，像阿力和阿米娜那樣的青年，是有一定的代表性的，他們既有滿腔的熱情，又有許多不切實際的幻想。他們從書本上學到了不少知識後，便以為高人一等，不屑做在他們看來是「平凡」的工作。像故事中阿米娜，馬場的母馬生產，她也認為別人不應拿這些事來麻煩她，以致妨礙她的「研究」工作。她看見卡得爾終日忙忙碌碌地為馬場工作，認為太「缺乏高遠的理想」，只有他們的「科學研究」才是「偉大的事業」。他們懂得了一套科學理論，但一碰到實際工作卻束手無策，連一頭母馬難產也不知如何處理。故事中的阿力，還由於驕傲自大，蔑視老牧民的經驗，而擅自把一羣馬驅往一個天氣變化無常的草原去，以致幾乎闖了大禍。他們這些錯誤，都是舊社會教育制度遺留下來的影響。而卡得爾，則可以說是新型知識分子的代表，他是教育與生產勞動相結合培養出來的新人物。這部影片故事具有深刻的教育意義，它使人看到了在新的社會裏，一個知識青年所應該走的光明大道，使人懂得一切為個人打算的自私觀念。

本片的最大特色之一，是演員都是由少數民族演員飾演，因而也更富於地方的特色。

只演講理論的阿米娜，碰到實際工作時，束手無策。（「草原雄鷹」一幕）

影談窗西

亞爾丁納之役
談「坦克大決戰」
（Battle of the Bulge）

言　端　子

一九四四年底，納粹德軍在盧森堡，深入比利時境的亞爾丁納（Ardennes）進行一場戰役。多少蒙蔽是希特拉向西線盟軍發動的最後一次的攻勢。這一戰役，美軍第一軍由於疏於防範，損失慘重。

這部影片的故事，描寫的正是這一場戰役，一些士兵忙於作了當時美軍的紀律鬆懈，缺乏作戰經驗，但由於黑市生意，發戰爭財。但由於德軍缺乏汽油，美軍終於遏止了敵人的攻勢。

這一場戰役，對整個戰局來說，並沒決定性意義。因為，當時德軍大勢已去。遠在八月底，希特拉對他的三個將領說的話，就已經充滿了悲觀的意味。他說：「歷史上所有聯盟，遲早都會瓦解的，我們唯一的辦法，就是等待這個時機的來臨，無論多麼艱苦。自從一九四一年以來，我已經開始訓練我自己，在任何情形之下，我都不害怕；……這場戰爭對我來說，並非樂事。足足有五年，我與世隔絕……我唯一的生存目的就是領導這一場戰爭。……必要的時候，我們可以在萊茵區作戰。在所有情況之下，我們必須繼續作戰，一直到，正如菲特烈大帝所說，我們敵人中的一個，疲倦得再也打不下去。」

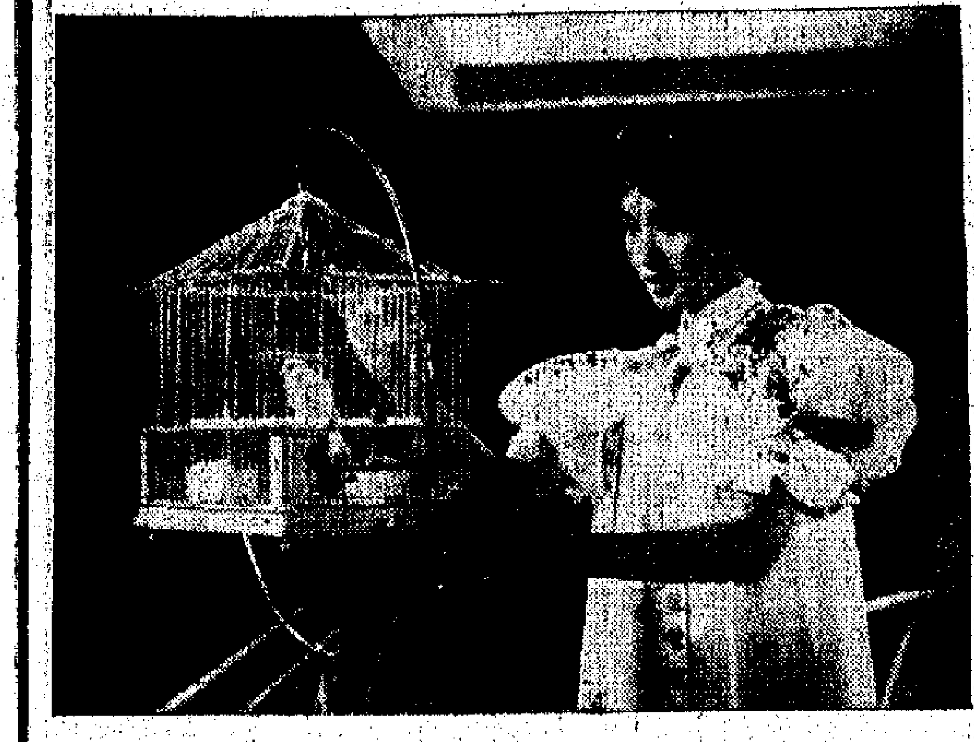
希特拉發表這談話的情勢背景是這樣的：東線的蘇軍，攻勢凌厲，北線已踏入德境東普魯士；最北線開入芬蘭；中路迫近華沙；南路深入羅馬尼亞。西線盟軍，在諾曼底登陸後，解放了法國。

在這種情形之下，希特拉只有寄希望於敵方聯盟的自動瓦解，但這種希望，却沒有成為事實。儘管在一九四一年以來，英美都不肯在西線消耗兵力。他們坐山觀虎鬥，等待着蘇聯的被消耗，但到了一九四四年下半年之後，他們看到形勢大變，就急忙作着搶先入柏林的打算了。

在十二月末發動的亞爾丁納攻勢（Ardennes Offensive），希特拉是希望出其不意地給西線美軍以閃電的襲擊，扭轉局勢。但由於在東線所消耗的兵力過鉅，遺孤注一擲，就像垂死病人臉上的迴光反照。

這部影片像所有其他的西方戰爭片一樣，主要只作了一些戰場實景的描繪。在這方面，導演肯·安納坻（Ken Annakin），處理得還不算壞。亨利·方達演的偵察官，表演平常。演納粹坦克司令的羅拔·肖（Robert Shaw），倒演出一些納粹軍人的特點。

娛樂


夏夢在「佳人有約」中

「麗人」「佳人」說夏夢

·匯　平·

夏夢的影迷們該樂了。

夏夢的影片，無獨有偶：一部剛完成，一部又上映。說起夏夢這兩部影片，剛完成的是鳳凰公司的製作，片名「白領麗人」。將映的是長城的「佳人有約」。這是無獨有偶，夏夢將「麗人」、「佳人」，於一身。從「白領麗人」到「佳人有約」，一個無獨有偶：兩者都是時裝片。儘管夏夢的古裝扮相，至今仍使人稱道，但看時裝片中夏夢，觀衆們的觀感也平添了一份親切，不管扮相、氣度和儀表，都很叫人好感。

因為時裝的夏夢，不管扮相，都很叫人好感。關於「白領麗人」，上映仍有待，現在來談，還嫌之過早。但可以猜，夏夢這位「白領麗人」，除了是位麗人，也是位好人。她雖在外表，好在行為，此中「戲文」多了。至於「佳人有約」，以前雖曾上映，現在又將捲土重來。

「佳人有約」，是夏夢和傅奇攜手主演，導演是李萍倩，編劇是周然。「佳人有約」，寫的是一個女扒手的故事，既有鬥智，也有愛情，兼暴露了社會的黑暗。有較現實的意義。於是，夏夢這位「脚本佳人」，既演出本是佳人，也演出「奈何作賊」。一個女扒手，她既贏得了傅奇的愛，且贏得觀衆的傾心，此中經過真不簡單。

影壇漫筆

南紅一個鬼字
唸來妙趣無窮

新藝的新片「夜半的鬼聲」，情節變化相當的詭譎，影片的對白也相當的風趣。影片對白中最突出的一點，便是南紅經常在口邊將一個「鬼」字掛在口邊，每句都有一個「鬼」字，她用這個鬼字作形容詞，頗收到喜劇的效果。

這當然是編導的故意安排的，不過若換上功力不足的演員，未必能將一個「鬼」字，唸得那麼變化多端，而南紅却能將這個單字，唸到千變萬化。同時還有

風入夜，陰風陣陣，影幢幢，這兩個大膽的小姐，卻學人捉鬼，「鬼怪」變本加厲，一鬧得的生命，危機重重，步步驚心。其實這鬼怪，是被歹人利用的勾當。

該片合演的演員，除南紅、嘉玲之外，還有周驄、王偉、龍剛和蛙等。（平）

羅美雪妮黛
嫁給德導演

·茵　綠·

羅美·雪妮黛是在歐洲走紅的女星，但在香港，她所主演的影片却並不多，她在港曾上映的是意大利合作的「雪茜」，她在那部片中扮演第二個郵政「職業」的富家女，不甘丈夫在外流連，而自己却又無一技之長，無法謀生，只好想到做妓女，與丈夫衆致金錢作報酬。但這個題材雖然無聊，但都也多少暴露了一些上流社會中寄生蟲的苦悶和頹慨，羅美·雪妮黛有不錯的演出。

雪妮黛之推出的有她與阿倫狄龍合作的「花落斷腸時」及一部寫維多利亞女王戀愛故事的影片，三部不同風格與人物性格的影片，使她給觀衆留下的印象頗深。

雪妮黛並不很美，但卻別具一種歐洲大陸的清新風格。這位生長在維也納的廿七歲女星，已與西德導演夏利·馬田在法國的聖卓佛拉特角結婚。

話劇團的地下工作者

羣　妮

「香港話劇團」的「紋刑架下的中鋒」，十八日那天凌晨，又在普慶戲院總排，除了沒有服裝和化妝之外，燈光和佈景都按照了正規演出的格局。由於好奇，也可以說是關心，等不及廿日的正式綵排，我就急着想看看那燈光效果如何了。

才一去到「普慶」，江漢就嚷道：「怎麼你又來了？」說完伸手往我額頭上作探熱狀，笑道：「看看你有沒有『發燒』？」我被他的話弄得愕然，李亨在一旁加註解說：「即令現在沒有『發燒』，看來也有一天要『發燒』了，不然怎肯深更半夜地跑來捱通宵？」原來他們是笑我會像他們那樣對話劇「發燒」哩。

一場戲的演出，那幕後的心血和汗水，可不是坐在台下的觀衆可以看得到和理會得到的。那天去看他們打燈光，足足就花了兩小時之多，還未能盡如人意。

負責舞台技術的王鑑鳴道：「香港的舞台，實在太淺，像大會堂音樂廳和普慶戲院，都只有廿呎的深度，搞背景投影就只有四呎地方可以應用，那效果便不如理想了。唯一理想的，只有大會堂的劇場，舞台有卅一呎八吋，有台口的頂光設備，這種電影化的燈光效果才出得來，另外是利舞台也夠用，但不容易借得到。」

聽他對各戲院舞台深度瞭如指掌地數出來，我也算上了一堂常識課哩。

「中鋒」雖然在黎明時排演，但演員們却精神抖擻，不參加總排而等廿日綵排才上場的江樺，也並不因用不着出場就偷懶，不但幫忙一些初上舞台的新團員，研究形體動作和分析內心活動，還自動負起了採辦「糧餉」——香煙之責，怕大家累了打瞌睡。

梁珊這次雖不上台，却負責計算時間和替新團員們排練戲，也替代告病假的團員上場。而最難能可貴的却是那些團員的太太們，把孩子們哄睡了之後，趕到來看排練，鄺美中平太太說，這些太太都是「中」劇的「地下工作者」，因為她們在裏中平家裏弄服裝時，人多得無櫈可坐，就索性坐在地上來餵，於是她們就被封為「地下工作者」了。

李鵬飛為「飛龍」那部「三救鬪女」補戲，凌晨四點多鐘才趕到戲院。由於太累了，靠在幕邊就成了瞌睡蟲的俘虜，害得導演朱克拿了擴音器大叫「飛哥」。淘氣的趙小山知唱起：「飛哥跌落坑渠」來，逗得大家都笑了。

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

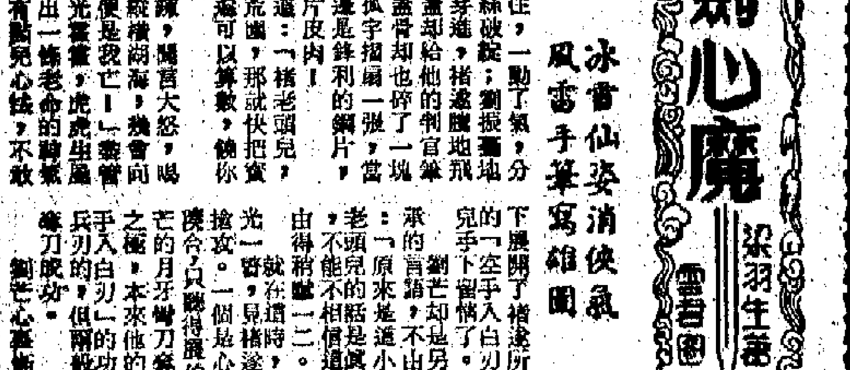
第一回：冰雪仙姿消俠氣　風雷手筆寫雄圖

褚遂本來已經有點支持不住，一動了氣，分了心神，刀法也就不免露出一絲破綻；劉振猛地大喝一聲，判官筆從縫隙之中穿進，褚遂騰地飛起一腳，踢不中他的手腕，膝蓋却給他的判官筆戳了一下，雖未正中穴道，膝蓋骨卻也碎了一塊。他一腳踢空，重心不穩，獨孤宇摺扇一張，當作五行劍削來，他還把摺扇兩邊是鋒利的鋼片，登時又在褚遂的肩頭削去了一片皮肉！

劉振報了一刀之仇，冷笑道：「褚老頭兒，你也知道害怕了嗎？你怕埋骨荒山，那就快把寶藏獻出，我們剛才說的那句話還可以算數，饒你性命一條！」

褚遂是薑桂之性，老而彌辣，聞言大怒，喝道：「小賊膽敢欺我，我褚遂縱橫湖海，幾曾向人低過頭來？今日不是你死，便是我亡！」雖然跌腿不靈，一蹺一拐的仍是刀光霍霍，虎虎生風，便似瘋虎一般，當真是要豁出一條老命的樣子。劉振見他如此頑強，也不禁有點兒心怯，不敢

[illegible]



[illegible]

新人嘻記

太子憂傷服

[illegible]

大馬生涯

紅西客

八九三：好人難做

[illegible]

小說林

小白人家

續續續情花

「阿嫂酒量好，再來一杯。」那陌生朋友睇住鳳儀一眼，拿起酒便往她的杯中。

「我已經頭暈眼花了，喝不下了，別勸啦！」鳳儀擺手說。

「吃點菜，來吃點菜！」方壩俯着鳳儀，只見她嫩白的面龐，透出一層緋紅，一雙杏眼迷濛秋水，樣子可愛極了。

「你愛吃蝦！」李生挾起一塊蝦，叫鳳儀拿着吃。

「不吃啦！」鳳儀搖頭說，「弄髒手又要洗。」

[illegible]

藍布傘

如何

那是熱誠公等等。他們正等候這樣的一個機會，陪呂清河玩四圈牌。說到「玩」，對呂一哥來說那是最適當的一個詞，因為二十年前，人家准他插腳時，他總是問：「打多大的？」從前我在水坑口一張牌打下去，輸了二十五萬。」

四十年前的二十五萬，等於現在的一千萬了。但誰知道四十年前的幣值是怎樣的？又誰知道呂清河那時候還只有一柄藍布傘。

「一哥，今天的興緻怎樣？」

熱誠公委婉地笑問。

老頭兒此刻瀟灑地細着眼睛，讓站在他面前的小鳳枕理着只有幾莖的銀色的白髮。她慢條斯理的撥了又撥，把可以點數的頭髮小心翼翼地撥齊，幾乎把老頭兒的臉貼住她的胸脯。

如果牌局湊成，八圈或十二圈之後，老頭兒又得按摩了——這是她的技巧之一。本地話說「跌地錢稱嚟」，就是這麼回事。

「今兒個……嗯，」呂清河終於意動。其實他因為蕭樂時花過頭，但不願閑，否則就讓別人看出有點什麼不同了。然而，在牌桌上，就沒有人過問頭髮，倒像這個「四哥」腳根從沒有來過。

事實上此刻蕭老頭在玩着樁牌。女侍便在一旁替他計分。但他心裏卻一直盤算着那三筆可能有的想像。當年，如果沒有他，一句洋話也不會講的呂清河，怎能掙得現在這樣的「地位」。即使置身牌局也是命打的，呂老一也休想。

「我蕭老四，替他跟外國人打交道，攀殘發遺，興滿日上，叫外國人也看得眼熱，嘿！」

而坐在牌桌上聯賭哈哈地發牌的呂清河，玩到西風，也還是心不在焉。

他守着，也贏一點老蕭的「江湖義氣」。假如蕭老四不是他的拜把兄弟，他絕對不會將公司的百分三十股權讓給他。雖然老四懂得洋鬼子的脾氣，但他仍然輕視「疏白虎」，輕視一切在洋鬼子屁股後面打交道的傢伙。

「他媽的！」呂清河慣常嘀咕着。「洋鬼子只會陽算，其實咱們華人的荷蘭。每年賺他們白賺一二千萬，十年來賺了過億元，反過來要向他們借幾千萬，就要看你的臉底牌，翻你的臉，要求百分五十一的股權了！」

所以，他跟蕭老四剛鬧撥扭之後，她裝憎很「疏白虎」和洋鬼子。（七）

一七九　一刀兩斷

[illegible]

彩虹橋

白雲封

[illegible]

一七九　以毒攻毒

[illegible]

彈簧刀

江西南

[illegible]

第五週　十一點　九點半　六點　特藝七彩　戴雲狄　Julie Andrews　Dick Van Dyke　David Tomlinson　Glynis Johns　Walt D

萬能的鑰匙

龍瑋

一九六五年春天，新華社和全國各地的報紙，先後報道了上海船舶運輸科學研究所楊君勁工程師研究成功新型測厚儀的消息。

這位工程師，從一九五六年起，已經連續五次被評爲全國和上海市的先進工作者與「五好」職工。曾出席過北京的羣英會。測厚儀也在全國工業產品展覽會上獲得了一等獎。

是什麼使這位工程師攀登上科學技術高峯的？他的智慧和力量的源泉又來自那裏？熟悉他的人都知道，是偉大的毛澤東思想。

楊君勁，個兒不高，四十開外。一雙沉着而又充滿智慧的眼睛，老是閃爍着青春煥發的光采。他的嘴角上經常掛着微笑，十分熱情誠懇，給人以平易可親的感覺。他穿得很樸素，一年四季都是藍色布服。每當他伸出那雙粗壯的滿是老繭的手，給人的印象似一個普通的工人。

好幾年以前，當他還在上海船廠工作的時候，就親眼看見工人們在相等於幾層樓高的大船上，在數百塊鱗次櫛比的鋼板上鑽洞、打測眼、敲水泥，把一條條輪船鑽得千孔百洞，爲的是測量輪船在海水裏航行以後受到腐蝕的程度。如果達不到航行安全的要求，就要換上新的鋼板。如果測量後不需要換新的鋼板，還得燒電焊，把這些洞孔一個個補起來。不但工人的勞動強度高，而且費工費時，很不經濟。楊君勁很早就想搞出一個測厚儀器來代替這項工作。

想不到現在，這個任務果眞落到了他的肩上。作爲一個新中國的工程師，他感到有責任來解決生產上急待解決的問題。然而，研究測厚儀，對他來說，那又談何容易？他是學輪機的，對研究測厚儀的技術完全是外行。何況從資料上看，當時還是一張白紙，無處可參閱。怎麼辦呢？是跟在外國人後面一步一步地爬行，等外國人研究出來了我們才去研究呢？還是排除萬難，在科學上面用我們自己的雙手闖出一條路來？

正當他沿着黃浦江邊的人行道漫步沉思的時候，一陣長鳴的巨輪汽笛聲使他情不自禁地停下步來。這汽笛聲，是多麼熟悉和親切啊！他像孩子似的貪戀地望着江心。一艘飄揚着五星紅旗的輪船，一會就駛向銀光閃爍的遠方。船尾的波浪一道接着一道湧來，輕輕地拍打着江邊的堤岸，也拍打着楊君勁思潮起伏的腦海。

他不禁想起解放前在長江航輪上工作時的一段經歷。那艘船的輪機長是個美國人，這傢伙趾高氣揚，很瞧不起中國人。臨解放時，會慌逃跑回國。臨行前還輕蔑地對船員說：「中國人別說駕駛輪船，就是連機器也管不好。」船員們在他背後吐着唾沫說：「呸！滾你的蛋，等着瞧吧！」可是曾幾何時，解放了的中國，站起來了的中國人民，在毛主席和中國共產黨的領導下，別說管機器、駕駛輪船，就是萬噸巨輪，也早已造出來了。每當想起這些，楊君勁就很激動，一種揚眉吐氣的快樂，一種強烈的翻身感，使他感到勇氣百倍，就像噴泉從心裏迸發出來一樣，他恨不得把自己的全部精力都貢獻給黨和人民的船舶運輸事業。想到這裏，他不禁責問自己起來：爲什麼要迷信外國呢？咱們中國人又不比外國人少長一個腦袋。外國人沒有研究出來的東西，不等於我們中國人也研究不出來。他想起了毛主席的教導：要長革命的志氣。自己是個共產黨員，應該堅決地響應毛主席和黨中央提出的奮發圖強、自力更生的號召。

雖然楊君勁從思想上破除了迷信，但是，在前進的道路上，總會碰到各種各樣的困難。膽小的人難免第一聲雷響，就會在海洋裏拋掉槳，失去了與風浪作鬥爭的勇氣，甚至連人帶船被風浪捲走。堅強的人會緊緊地把着槳，迎着風浪向前划去。楊君勁會不會在風浪面前拋掉槳呢？當時，誰都不能預料，因爲科學研究是探索未知的工作，是創造性的勞動。

這場向科學進軍的主要戰役，是從研究測厚儀的一個零件換能器開始的。人如果沒有心臟，血液無法循環，人也無法生存。換能器是測厚儀最關鍵的部件，沒有換能器，儀器中的電能就不能轉變成超聲波能量發射出去。它對於測厚儀，就像心臟對於人一樣的重要。這隻「心臟」，可不簡單，要用各種原料配方提煉出來。體積也很小，但涉及的理論和工藝很廣，首先和聲學有關，而楊君勁對聲學是一竅不通，像要去翻越那又高又陡又沒有路的萬重關山一樣，眞有說不出的困難。白天，他跑圖書館、資料室，到處都查不到有關這種換能器的製造工藝。晚上，他就坐下來啃書本、學聲學。學了好久好久，聲學書上的那些原理公式，還是大搖大擺地望着他，使他不能理解。

研究工作沒有一點進展，怎麼辦呢？他帶着這個問題從書架上取出「毛澤東選集」。這還是他一九五九年出席全國羣英會時，中央的首長贈送給他的。（一）

勝則賞樓　敗則問絞

東翻西看集

龔念年

巴西的主要大城市里約熱內盧，已經設下了絞刑台，準備巴西足球隊返抵國門時，即將教練問絞。

這是一條花邊新聞。它表現了巴西球迷們對巴西隊在世界杯比賽中被擯出局的消息時，情緒十分衝動。里約熱內盧也許眞的會有一座絞刑台出現，但絕不會眞的問絞，這一點，似乎是可以斷言的。

在倫敦舉行的足球世界杯最後十六國比賽時，巴西隊本來是大熱門。它已經是蟬聯了兩屆的冠軍，這次則早打定主意，要拿到第三次冠軍，以便將冠軍杯確保在本國，作爲永久的紀念。

但是，誰也沒有想到，它連最後八強都沒有打入，單是在分組比賽中，已淪爲小組第三名；還不到準決賽，便脫下球衣，收好波靴，黯然回國，眞正是乘興而來，敗興而返。

有人說，它是敗於葡牙利一仗，關鍵在於「黑珍珠」比利因傷未出席，以致輸了一比三。這樣的理由，豈其然乎？

足球這種運動，關鍵在於精神狀態和整體合作。如果全隊精神飽滿，搭配勻稱，上落有如一副潤滑的機器，在這種條件之下，加上一名球藝卓絕的球員，倒是可能錦上添花，反之，全隊缺乏戰意，實力低落，到處漏洞百出，那麼就是一個神乎其技的球員夾雜其中，他也只能是孤掌難鳴，而絕不會是雪中送炭。

這樣的看法是可以找到佐證的。在人們談論巴西隊必須勝葡萄牙幾球才能重新獲得出線權的緊張中，有了比利披甲登場的巴西隊，却再度以一比三的比數，向葡萄牙稱臣。

這就說明了，比利雖然號稱「黑珍珠」，却不能起決定性作用。起着決定性作用的乃是巴西隊全隊的狀態，精神狀態還要在技術狀態之上。

曾記得，巴西在八年前在瑞典首都初獲世界杯的冠軍時，消息傳到本國後，舉國上下，熱烈歡欣若狂。全國放假一天，市民湧上街頭，熱烈慶祝。

到了全隊回到巴西時，情況就不大對頭了。總統召見球員，獻勉有加之外，每人分贈樓房一座，汽車一輛。從此，他們成了特權階級。

這一來，「爲誰打球？」的問題出現了偏差。不正常的答案，而造成極壞的影響。他們的技術條件也許還能保持，後起之秀也許會急起直追，但是，完全可以肯定地說，物質上的鼓勵，可能發生一時的刺激作用，但長期來看，它必然會出現相反的效果。

其實，何只巴西一隊如此。在它之前，領袖足球主國的名聲却眼看他起高樓，眼看他樓塌了！巴西足球隊隊員的樓房雖然沒有塌，足球王國的名聲却等於是一敗塗地。

牙利亦復如此。十幾年前，匈牙利隊初露頭角，一鳴驚人。先在英國溫布萊以六比三擊敗從來未在本土失敗過的英國隊，繼之又奪得了世界杯冠軍。但是在那樣的國家，隊員就告變質。著名球員普斯卡斯爲高薪所誘，投奔了西班牙，另有幾個人跑到意大利。名噪一時的匈牙利式足球，從此風流雲散。

不論是哪一個西方國家足球隊得到冠軍，大家不防試目以待，它的崩潰，也就是它走下坡路的開始。

「得冠軍易，保冠軍難！」這是中國乒乓球員們攀登到世界高峯時說出的名言。人們看到了巴西足球隊在爭奪第三次冠軍時跌了重重的一跤，兩相對比，也就知道，我們的「小老虎」莊則棟每一屆都連蟬七關，而一連拿到三屆世界乒乓球男子單打冠軍的奧秘所在了。

談腳

孟晉

比起我們的祖先來，現代人在許多地方都有了退化的變化，例如在感覺上，我們的一雙腳，由於從朝到晚都侷處在鞋襪中的緣故，它的感覺就已經顯着遲鈍，我們的腳趾，原本是非常重要的感覺器官，腳趾尖的感覺靈敏度，本該和手指尖相等的。但現在我們一試便可知道，比起手指來，它是大大地弗如了。

近人發明的健身操中，就有恢復腳趾感覺的一種，主要是針對它的日漸退化而施的。此種恢復感覺運動，做起來並不困難。只要在打過蠟或抹拭得十分光潔的地板上，散置一些小東西，然後赤腳而行，訓練腳趾尖的觸覺，日久堅持下去，腳趾尖上的神經就會活躍起來，其感覺度也會臻於靈敏。至於散放的小東西，那是悉如尊意的。你可以放些鉛筆、化粧品的瓶子之類，總之，不要太複雜的便可以了。不過有一點必須注意，在訓練時，必須閉目而行。睜開了眼睛是不算數的。

也許有人會問：如此做法，又有甚麼益處呢？回答是：益處很大，長期訓練下去，可以使人體全身的感覺敏銳，增加思想的靈敏度。

專家們說，在實行這個運動上，見效是各有不同的。孩子們比老年人見效快得多。這一點不難理解。因爲孩子們的腳受束縛的歷史淺；此外，歐美人和東方人有所不同。同是東方人，見效較快。日本人和東南亞人士，見效更快，那是因爲日本人的房子裏是「塌塌米」，一進房門就得脫去鞋子，腳的束縛時間較少，而東南亞因爲地處亞熱帶，人們赤足的機會較多，腳趾的感覺本來就比較靈敏。還有一種人是見效特慢的，那便是喜歡穿高跟鞋的女人們。詳細的原因還不敢肯定，也許是高跟鞋對腳的摧殘力甚爲厲害吧。

除了腳的感覺遲鈍之外，現代生活也替人們帶來許多種感覺的喪失或變化。例如過份的聲音使現代人的聽覺不正常。舉一個例，像飛機、車輛的噪音，瘋狂的美國式的音樂等等都是。記得前幾年，日本人民反對美軍基地，曾舉厚木飛機場的例子出來，指陳由於噴射機整天不斷的噪音，影響聽覺，擾及工作，教育無法推行。這就是過份的聲音使人們的耳朵無法負荷，導致聽覺器官不正常。又如現代人享用冷氣和暖氣，也使人類對溫度的感覺不正常，從而產生了冷氣病等等。總之，人類感覺上的遲鈍，是在隨着現代文明的增進而增加。今天的情況是如此，到了明天，某種新的東西出現了，也許又會使人體某部份的感覺增添遲鈍。感覺遲鈍好不好呢？當然不好，從醫學觀點來看，除了影響到我們的感覺靈敏度外，對整個身體的健康也有害處。

在目前，我們只有以生活有規律，眠食定時，勞逸結合（在腦力勞動之外，每天設法做些體力勞動，倘再不可能，只能堅持做做健身操）等等，來靈活我們身體各部份的感覺，庶免變成一個遲鈍的現代人。

大公園

京郊戒台寺風光

許由

到北京觀光，逛過北海，遊過頤和園，參觀過十三陵地下宮殿，說起來就很不錯了。但是，如果你沒有去過戒台寺，這就會成爲你遊京郊風景中的一個缺憾。因爲戒台寺是個千年古剎，建築的雄勢奇特，到了那裏極目遠望，北京西南角郊的一帶景物，都可以一覽無遺，實在是一種壯觀。

從前要上一回戒台寺可不容易，那時還沒有馬路，沒有汽車，你得先坐一部騾車到門頭溝，到了門頭溝，連騾車也上不去了，必得換一匹驢子，提心吊膽地看牠拳走坡路，似乎有意把你摔下去一樣，可眞不是好玩的事。

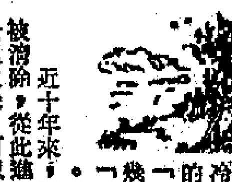
好不容易到達戒台寺，已經是日落黃昏了，於是，你不得不住在寺內的廂房裏，至少過一天和尚的生活，才能作玩賞風景的打算。而今馬路修通了，一小時多就可以到達那裏。馬路兩旁，種滿了可愛的白楊樹。到了山腳，路是盤旋而上，格外有趣；轉轉三五旋，就可到站了。下了車，就可以望見戒台寺的寶頂，但路的方向經一轉，你又看不見了。這樣出沒之間，就給人以幽遠縹緲的感覺，其實已經不見寺的影子，須要轉過一個山峯，望見古寺的寶牆，這才放了心，路是沒有走錯。雖然如此，路又還不能直接上達，必須轉一個「之」字拐，才能走進隱沒在叢林中的山門。

戒台寺的確是很古老了，遼、金時代殘存的古塔，足以證明這一點。正殿除白色台基外，房屋都早已蕩然無存，殿中有兩尊丈六金身的銅佛，矗天而立，亦很別緻。

佛殿的台基前面，有好幾棵松樹是特別出名的。梅蘭芳在他的「舞台生活四十年」中表示對這幾棵松樹有特別的愛好。他一一說出了他們的名字，並作了具體的介紹。臥龍松：枝幹盤曲，委從橫面發展，並不往高長，生出了許多枝莖，好像撐開的雨傘一樣，高不過一丈，周圍面積倒有十丈。自在松：樹身洋洋地躺在一塊岩石上，仿彿逍遙自在的樣子。涵天松：是因爲它的枝幹筆直豎立，高不可攀而得名。還有一棵最妙的，那棵樹的枝幹頂部，滿布着細孔，十圍，活了千年依然健在的虎皮松，每一枝加上它的枝葉，很像孔雀開屏一樣。[illegible]去看一看了。牡丹院裏有幾種黑牡丹和綠牡丹，還有的品種，這裏都有。穿過牡丹院就是戒台院了。戒台就在院子的正中，是漢白玉石砌成的方形壇基，上面覆着傘形的頂蓋，黃色的琉璃瓦中有一個貼金的大圓頂。未到戒台寺前，就可以望見戒台寺，便是由於這個大圓頂作了它的標誌。戒台有一丈多高，可能有二十方丈寬大，分三級上去，每級都有雕花的欄杆。台的正中，有一個站在神龕中的金身佛像。流傳當年，各處大寺廟把小沙彌送來，削了髮跪在佛如來面前，由住持僧手執艾火，貼住小沙彌的腦蓋上，口中默念「阿彌陀佛」，一直到艾火熄了「三三見九，九九還原」以後，艾火方算告終。這以後，養上一兩個月的創傷，頭上現出九個永遠不長頭髮的「戒疤」，他便由沙彌而成爲和尚了。像這樣的故事，在這個二十方丈的戒台上，古來不知道經過幾千萬件，這自然不是我們今天來遊戒台的人感情所能相通的。

飛來峯

盈覺



杭州靈隱，有兩個名勝，在上的一個是飛來峯，在下的一個是「冷泉」。前人有一副帶有諧趣口吻的對聯，用這兩個名勝，一邊是「泉從幾時冷起」？一邊是「峯從何處飛來」？旋即有人爲之作答：「泉自冷時冷起，峯從飛處飛來」。答似不答，却很幽默。

近十年來，飛來峯的泥土，已被清除，從此進山洞看「一線天」的人，在仰望景色之餘，可以沿着石壁轉入其他的山洞，這些山洞彼此通連，其間的奇峯怪石，眞是目不暇接。古人對飛來峯的記述，以明代張宗子和袁中郎兩篇遊記，說得最爲貼切。張記云：「飛來峯稜層剔透，嵌空玲瓏，是米顛袖中一塊奇石。」袁記云：「湖上諸峯，當以飛來爲第一，峯石踰數十丈，而蒼翠玉立，渴虎奔猊不足爲其怒也……」此二人對飛來峯的傾倒，眞的情見乎詞。

袁中郎更有題飛來峯詩二首云：「試問飛來峯，未飛在何處？人世多少塵，何事不飛去？」「高古而鮮妍，楊雄不能賦。白玉簇其巔，青蓮借其色。惟有虛空心，一片描不得。平生梅道人，丹青如不識。」「高古鮮妍」，自是飛來峯的妙處，無怪楊雄不能賦，梅道人不能描了。

消費多就是愛國

——紐約乃是蠻荒地之十

（澳洲）亞倫·阿歐波爾特　史東譯

所謂「動機研究」，把廣告和心理學人類學聯合起來發掘出一種牌子香煙的男人才是眞正的男人，因爲他手背上有刺花，而刺花表示男性美，吸那種牌子香煙的男人是最懂世故的人，因爲你從他背後的那麼多書和身邊的那杯酒可以看出來。何況，你看他那吸煙的神氣，表現了多麼強的大無畏精神？他一點都不緊張，一點都沒有想到肺癌的危險，相反地，他一口、一口的吞吐，把煙油尼古丁，一古腦兒吞了進去。對啊，這才是深懂世故的男子氣概。

你看！這男子點着了一支香煙，吸了一口，又把煙遞給了身邊的女人，她把香煙塞進了嘴裏。這表示什麼？佛洛伊德博士自然會有解釋。佛洛伊德博士？也許在英國以外的人不認識他，可是在美國，實際上廣告就不能不提佛洛伊德，就像談文學批評，決不可不提約翰遜博士一樣。大部份的廣告，都是浸淫在「性」這個字上面：透明的睡衣、奶罩、三角褲、絲襪，以及各種各樣的底衫內衣，在報章雜誌以及電視機的銀幕上大批大批的出現，有時還加上了做愛的含蓄描寫。對於婦女們來說，這是一本「怎樣使你性感」的教科書，對於男人們呢，如果你不是眞道學，你能不作非非之想嗎？可是想之不得，又會有怎樣的後果呢？

嚇唬人的廣告手法，並不只以藥品香水爲限，時裝也是如此，只不過比較上含蓄一點而已。在流行三粒鈕西裝的時候，你就不好穿兩粒鈕的西裝，否則就會「被社會所唾棄」，後果將是：你的業務前途會每況愈下。而女人呢，見到穿三粒鈕西裝的男人，也會秋波頻送，另眼看待。

女人自己呢？樣子時時要換，下擺像座電梯似的時起時落。換什麼花樣？下擺高到那裏，低到那裏？不必你擔心，只要以今年春季或者秋季模特兒所穿的衣服爲藍本就是了。除非一個女人有雍容華貴的新裝，或者是有模仿的雍容華貴——百貨公司的現成服裝，否則她就覺得願望沒有滿足似的。

花樣的改變是那麼的快，那麼離譜，所以除非你趕快把上一季的舊衣服丟掉，否則你就是落伍，就是丟臉。

你這樣做，據說就是幫助促進了「社會進步」。事實上你只要買新東西，任何新東西，有用的和沒用的；你只要拋掉舊東西，任何舊東西，沒用的以及還很有用的，你就是在促進「社會進步」。通用電器公司不是這樣說過：「進步是我們最重要的產物。」於是，你會對你自己說，「爲了美國的前途，明天我要把幾百塊錢投資在社會進步上面。」只有不愛國的人，才不肯作這樣的投資。

如此師表

文菁

在西方國家，阿飛泛濫已成普遍現象，而某校教育則往往助長了這種風氣。最近英國的一所有名學校，就發生過這樣的一件事：

英國著萊郡有一間女子文法學校，其中一名獨一無二的男教員叫鮑帝爾，是三十二歲的王老五。最近在英文科的學期考試中，他給學生所出的作文題目引起了軒然大波。他所教的是中學四年級，大部份是十五歲左右的女孩子。而他這次考試却是要女學生寫一篇文章，描述她們自己和男孩子親吻時的滋味。

這件事給一些家長知道了，很不高興。因爲許多做父母的究竟都不願意自己的子女太早談戀愛。因此對學校當局和這名教員都大表反感。

柏特利西亞是這一班的學生，她的母親格蘭伍德太太對記者申訴時說：「我以爲作老師的不應當要女孩子寫這樣的文章。十五歲的女孩子會有拍拖男友，可是我不以爲學校應理會這種事，而且要她們討論這類的事。」

柏特利西亞則表示以前也作過類似的文章。她說：「有一次，老師要我們寫『在與他邂逅中』的感想。又一次的作文題則是『愛情』。」

黎萊太太認爲這位老師太過份了點。她的女兒萊莉說：「鮑帝爾先生經常向學生提這一類問題。好些女同學往往弄得很難爲情。」她的父親已準備在家長教師聯誼會中提出質問。

一名有兩個女兒在該校唸書的父親說：「我一直就很想向學校提意見的了，對於這樣一所享譽盛隆的學校，竟教那樣污糟的課題，實使人嘆息。我實在反胃之至！」

在這次學期考試中，鮑帝爾所擬的作文題目除「親吻」一題外，還有其他選擇題如「寂寞」、和「咖啡的香味」等無聊題目。

至於這位爲人師表的王老五，對這次事件又怎樣解釋呢？他說：「擬這些作文題的目的是在於使女孩子們鬆弛一下她們被壓抑的心情。我希望這些女孩子寫一些她們曾經歷過的事物，以便和她們建立一種互相信賴的關係。我認爲她們是視我如已婚男人一樣地尊重我的，而且確信我已經得到她們的信任。」

大哥和二哥

蓮翔

通過同年紀較大的山東人交朋友，不興該稱他「大哥」，要叫「二哥」，他才高興。爲什麼呢？原來齊魯道上，關於武松兄弟倆的傳說流行甚久，曾經不知不覺的形成了一種特殊的審美意識。因此你倘若稱山東人「大哥」，他將疑心你有意當他爲「水滸」中的「武大郎」呢。可是，你對山東人稱呼「二哥」，就等於捧他是打抱不平的「英雄好漢」！

歐陽海的弟弟歐陽湖

艾鳴

既危不懼就挺住

去年施工，歐陽海班擔任排渣工作。有一次，全班抬一塊五六百斤重的大石頭裝車，石頭直往車上滑，車身搖晃，卡車高，巨石眼看就要摔下來，全班戰友的手腳都有被砸斷、砸傷的危險！在這千鈞一髮之際，說時遲，那時快，歐陽湖喊聲「頂住！」身子一蹲，迎着石頭下面，使出全身力氣，用肩膀頂住石頭，全班同志齊心協力才把石頭推上車。

一場嚴重的工傷事故被歐陽湖奮不顧身地排除了！有人問他：「多危險啊！難道你不怕壓死嗎？」

歐陽湖果斷地說：「緊要關頭，更容易出危險，就是我壓死了，能保住戰友的安全，我也甘願啊！」

「一對紅」突生枝節

歐陽湖和陳就結成一對紅。白天裏，練武、勞動，他倆肩並肩；夜晚，學習毛主席著作，他倆共用一盞油燈。只是陳就說的是廣東話，歐陽湖滿口湖南腔，[illegible]不知怎麼搞的，這兩天鬧了別扭，小陳擁着嘴不理歐陽湖了。

本來，歐陽湖入伍比陳就早一個月，兩人都是新戰士，可是，歐陽湖沒忘記老班長生前說的「入伍三天就是老兵！」再說，自己比陳就大兩歲，還是個大哥哥呢！幹革命，要依靠集體，光自己好怎麼行？因此，歐陽湖要求自己像三哥那樣發揮「火車頭」的作用，主動和陳就展開了互幫互學的活動。歐陽湖像對待親弟弟一樣，處處愛護陳就，對他的缺點却很少提。在月評五好的班務會上，大家提了不少意見，歐陽湖也補充了幾條缺點。陳就沒評上五好，心裏火大，便埋怨歐陽湖平時有意見不提，到節骨眼上來「整」他！歐陽湖也怪陳就太不虛心。這樣，兩個親密的戰友心裏結了一塊疙瘩。

這是怎樣做的！

回連途中，歐陽湖才感到臉、手、腳都火辣辣地疼痛，走進宿舍，大家才看見他滿臉漆黑的煙燻，手被燙了，右腳上劃破一條口子，鮮血染紅了膠鞋。衛生員包紮以後，他躺在床上，雖然渾身疼得厲害，但內心裏充滿了喜悅！

連首長和戰友們表揚他的英勇行爲，他微笑着說：「這是我應該幹的！」他想起「爲人民服務」，仔細琢磨毛主席的教導：「爲人民利益而死，就比泰山還重……」他在日記上又寫下這樣錚錚的誓言：「爲了黨，我不怕上刀山過火海！爲了黨，那怕粉身碎骨，我也心甘情願！」

歐陽湖在黨的教育下，受到了鍛煉，去年七月光榮地加入了中國共產黨，並且立了三等功。歐陽湖常常問自己：如果黨和人民需要你犧牲，你能不能做到像江姐和三哥那樣「臉不變色，心不跳」？他多次在嚴峻考驗中，用實際行動作了圓滿的回答。（六）

古與今

「法幣政策」

傅泗

到金圓券發行前夕，一個男子在上海理一次髮，要花法幣二百四十萬元！法幣越來越不值錢，蔣介石就增發大面額的鈔票。有時新的大面額鈔票剛印好，就因爲物價瘋狂上漲，發行出來也等於廢紙，只好銷毀，再印更大面額的鈔票。以至最後發行的最大票面額竟然高達五百萬元之巨。正是在法幣不斷膨脹，不斷貶值和面額不斷增大的過程中，蔣介石用層出不窮的各種陰謀詭計，把人民手中的財富騙取到手。他們時而用「官法」的名義，時而用「民營」招牌打掩護，設立了一大批官僚資本企業和壟斷機構；再加上今天宣布這個商品「專賣」，明天宣布那個物資「管制」，無孔不入地把魔爪伸向各個方面進行搜刮。據估計，中國人民平均每個月約有三千七百萬美元的財富流到四大家族的財庫裏。以蔣介石爲首的官僚資產階級統治中國二十二年，掠奪了人民二百億美元的財富，而其中從發行法幣至少掠奪了五十七億美元的財富。

另外，蔣介石還通過法幣貶值，製造各種發財和掠奪的機會。例如，他們借平衡財政爲名，發行公債，然後利用法幣貶值使發行的大量法幣公債，變成了一文不值的廢紙，這些公債合算美金，數額在十五億美元以上，幾乎被他全部賴掉。它還借口維持法幣信用，大借外債，然後利用外債所得的外匯，從事金融投機，牟取暴利。更無恥的是，他們利用任意制訂法令的特權，幹着實際上等於是明火劫伙的勾當。舉一個例子：一九四六年三月，美匯「官價」調整之前，規定法幣二十元等於美金一元，這時黑市已漲到二千元左右，四大家族之一的陳立夫用「中國農村電影教育公司」董事長的名義，以官價二十元的匯率買進美金外匯一百十九萬元，三月四日，蔣介石就宣布美匯調整爲二千零二十元。就這樣，一下子刮去了美金一百十七萬八千餘元，諸如此類的例子舉不勝舉。

法幣掠奪的對象極爲廣泛，在國民黨統治地區，幾乎每個人每天都不得不同法幣打交道，因此，每個人每天都要擔負法幣貶值的損失。但是，官僚資產階級分子當然不會受到這種損失，蔣管法幣是他們發行的，而最不信任法幣的也就是他們自己。他們勒令人民把黃金、白銀去兌換法幣，自己則通過各種途徑，把換來的鈔票隨時變成黃金、白銀和外匯，逃往國外。地主富農囤積土地和農產品，也不必擔心法幣的貶值，反而可趁機囤積居奇，以及在放高利貸中大做花樣，更加殘酷地剝削農民。資本家掌握着生產資料，因而也可以千方百計地加緊對工人的剝削，逃避損失，轉嫁負擔。所有的負擔，最後都落到工人、農民和小職員身上。

在法幣流通的後期，物價已經不再是每月、每周或每天上漲一次，而是時時刻刻在上漲。工人每月拿到的工資，越來越難以維持最低的生活，他們往往在發工資時打聽到可以買到三、五斗米，等到下班趕到米店裏去，只能買到一、二斗米了。如果遲一二天再去，就連一斗米也買不上。依靠薪金爲生的小職員、教師等，也同樣如此。農民負擔的損失也十分慘重。農民是反動政府利用法幣掠奪實物的主要對象，不管是糧食和棉花，還是茶葉、桐油、生絲，反動政府都是以不斷貶值的法幣換取農民一年辛勤勞動所得的勞動成果，而農民留在手中的法幣，不消幾天就會變成不值錢的廢紙。

法幣是蔣介石掠奪人民的工具，也是對人民進行反面教育的好教材。它使廣大人民從日常生活中逐漸認識到蔣介石政權的反動本質。法幣終於完全喪失了它的「信用」，幾乎沒有一天、甚至一分鐘、一秒鐘不在貶值。它的流通範圍日益縮小，物價上漲速度大大超過紙幣增發的速度，反動政府眼看已無法再依靠它來欺騙掠奪人民，到一九四八年八月十九日，不得不宣布法幣的破產，而代之以金圓券。但是，用金圓券代替法幣，並不能挽救它行將滅亡的命運，其結果更加速了反動統治自身的滅亡。

滬濱魔魅錄

敵偽時期上海史話

陶菊隱

原來，漢奸羣醜雖身爲局中人，業經了解實際情況，知道開放自由市場不能解決問題。原因是：（一）戶口米停止配給，擴大了市民的需要量；（二）沿途軍警照樣留難，開放與不開放相等；（三）「米統會」要徵用百分之二十至百分之四十，不啻巧取豪奪；（四）照成本外加利潤，價格受到限制，而所謂成本，當然不會包括沿途付出的買路錢在內，利潤也不會包括被徵用的部份在內；（五）米商直接採辦，米販子受到淘汰，米的來源反而減少。

米價暴漲引起了其他物價跟隨上漲和全市工人店員因無法維持生活而要求增加待遇等一系列的問題。日寇擔心會引起市民暴動，因此六月一日授意偽市府修正「食米措置綱要」，並採取抑平米價的新對策如下：「（一）在米糧入口管理辦法未頒佈前，無論米商或人民運米來滬，得免領護照及證明單，其數量亦不加以限制；（二）米商應速成立採辦組，其有實力不足者，得呈請本府轉商銀行撥予貸款；（三）住戶存糧不得超過三個月之用；（四）戶口米仍將配給，但辦法須加修改。」

新對策公布後，米價一度止漲轉跌。但是日寇所講的話照例都是不算數的，七月一日又公布「米五斗以上運入市區者均須徵收十分之三」，與剛發表的新對策互相矛盾，於是米價又立刻止跌回升。

這種情況，連日寇控制的「新申報」也不得不予以承認，該報在七月七日說：「本月一日，米統會開始辦理徵購，米價遂又暴漲，七月五日近一萬三千元大關。根據該會報告，五日之間徵購數量僅得三十石。」查滬郊近區（各縣）產米區（米價）平均每石指數約在五千五百元至六千五百元之間，與本市相較，則本市超過百分之百。即以運輸困難，沿途勒索增加成本而論，其差額亦無如此之巨。……按：徵購價每石最高爲三千二百元，最低爲二千六百元，與以前所謂照成本再加利潤之原則不符（不到成本的一半），而沿途勒索及運輸費尚不在內。……三天之內徵得三十石，每月可得三百石，十二個徵購日子，每個日子每人徵不到一石半，此中玄虛，人人皆知。徵購米若以之爲配給米之用，三百石分配於三百萬市民，則每一萬人每月共得一石米，如此配給，豈非天大笑話！」「米統會」這個傀儡機構，一切行動都處處受着日寇的暗中指揮的，現才被主人罵了，却又有苦說不出來。偽市府所屬「市政諮詢委員會」，也乘時擺出爲市民請命的虛偽面孔，建議十石米以下免予徵購，偽市府據以照辦，「米統會」只得遵照辦理。可是七月十七日，偽市府又宣布辦理居民存米登記，每人存米不得超過三個月的用量，平均以二斗爲限，其超過之數，須售予米店供一般配給之用，違者從嚴處罰，登記期八月一日截止。這種辦法日寇早已行之無效，偽市府依樣畫葫蘆，當然沒有效果。

敵偽這樣搞來搞去，弄到十二月中旬，使米市行情陷於空前混亂，成交價在五萬至五萬五千元之間，一度到過七萬元，敵又暴落爲四萬八千元。此後有一個較長的時期盤旋於四、五萬元之間。米價高漲，使上海人民苦不堪言。（九三）

萬兩白銀一包煙

阿元

當上海正隆煙紙店店主劉某，歷數年的辛苦積蓄，積得銀圓八千餘枚，銀錠、銀塊、銀元寶等數十件，合共白銀一萬餘兩。

一九四七年十一月間，他被人告發，當局即以私藏白銀罪予以究辦，終以「法幣」二萬元強行收兌。而當時「法幣」二萬元，只可買「三炮台」香煙一包而已！

劉某以一生積蓄，化爲烏有，憤而投繯。

石達開詩文的眞僞

周易

大盜亦有道，詩書所不屑。
黃金若糞土，肝膽硬如鐵。
策馬渡悠悠，彎弓射胡月。
人頭作酒杯，飲盡仇讎血。

上面的一首五律，據說是石達開在西征時的題壁詩，寫得頗爲雄壯。石達開以能詩稱於世，他所遺留下來的詩文甚多，除了散見於太平天國的文獻及他人的文集中，他自己也有「石達開詩文集」、「一時文選」等等。

他的「答曾國藩詩」五首，初見於「劍山無水樓詩話」，後來出現了「翼王石達開詩鈔」，其中除載有此五首詩外，還有「述懷」、「過蕪湖」等等。這二十首詩，[illegible]

這部盛傳的「翼王詩鈔」，證明是南社詩人高旭偽造的。連帶「答曾國藩詩」五首也被疑爲偽造。至於本文開頭引的題壁詩，也成了問題。倒是近年發現的二首「白龍洞題壁詩」及「大渡河題壁詩」，被認爲是石達開的眞正作品。

[illegible]

（下）